



***STIHL***

**CATALOGUE  
2022**

—

# LA DURABILITÉ COMME PRINCIPLE DIRECTEUR

---

Déjà utilisé au 18<sup>e</sup> en foresterie, le terme et concept de « durabilité » est de toute évidence loin d'être nouveau. Même à cette époque, les travailleurs forestiers avaient compris l'importance de couper uniquement la quantité d'arbres pouvant se régénérer. Notre compagnie puise ses racines dans la foresterie. Ainsi, la pensée à long terme est notre seconde nature – surtout en ce qui a trait aux cycles – et reflète exactement ce que la forêt et la nature attendent de nous. Comme entreprise familiale, nous sommes profondément attachés à l'idée d'utiliser les ressources non renouvelables de manière à les préserver pour les générations futures.

Toujours dans le même but, nous optimisons constamment nos procédés afin de réduire notre consommation de matières premières, d'eau et d'énergie. Nous nous sommes fixé l'objectif ambitieux d'atteindre les cibles de l'Accord de Paris bien avant la date butoir et ce faisant, nous contribuons à maintenir la hausse globale des températures sous 2°C. Avec STIHL Allemagne devenue carboneutre en 2021, l'objectif est d'amener nos autres compagnies manufacturières à l'étranger à engendrer le pas en 2022, puis nos filiales éventuellement.

L'avenir est au coeur d'une économie responsable. Pour y arriver, nous investissons des sommes substantielles en recherche et développement. Nous voulons aider les gens, aujourd'hui et demain, à pratiquer l'utilisation viable, la protection et la conservation des forêts et de la nature. Les outils STIHL de haute qualité novateurs et durables et les services offerts par STIHL sont d'une importance capitale.

Votre famille Stihl

**Selina Stihl**  
Stellv. Beiratsvorsitzende –  
Vice-présidente du  
Conseil consultatif

**Dr. Nikolas Stihl**  
Beiratsvorsitzender –  
Vice-président du  
Conseil consultatif

**Karen Tebar**  
Stellv. Beiratsvorsitzende –  
Vice-présidente du  
Conseil consultatif

## ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES

### ABRÉVIATIONS DES ÉQUIPEMENTS SPÉCIAUX ET DE LUXE POUVANT FAIRE PARTIE DE LA VERSION C (CONFORT) :

#### B = Tendeur de chaîne rapide

Une fois le couvercle du pignon desserré, la tension de la chaîne se règle sans outil, par un simple écrou à ailettes.

#### E = Easy2Start<sup>MC</sup>

Permet des démarrages confortables, sans à-coups, grâce à un ressort intermédiaire entre le vilebrequin et la poulie du lanceur.

#### M = STIHL M-Tronic<sup>MC</sup>

Le carburateur est contrôlé électroniquement, ce qui élimine les réglages nécessaires en raison du climat ou du changement d'altitude. Ce système s'ajuste automatiquement aux exigences de la machine dans toutes les conditions, assurant un carburateur adéquatement réglé en tout temps. Le système STIHL M-Tronic<sup>MC</sup> garantit un démarrage plus facile, une performance optimale, une puissance améliorée et une économie de carburant.

#### Q = Frein de chaîne STIHL Quickstop<sup>MD</sup> Super

### ABRÉVIATIONS DES CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

**F** = Démarrage électrique

**i** = Injection d'essence

**K** = Arbre court

**R** = Poignée ronde (FS) ou enveloppante (MS) / Lames (HS)

**T** = Poignée sur le dessus (MS) / Lames (HS)

**V** = Carburateur chauffant


**W** = Poignée chauffante

**X** = Version légère



Tous les produits STIHL sont conformes à la Loi canadienne sur la protection de l'environnement.

### STIHL COLLABORE AVEC LES INSTITUTIONS SUIVANTES :

 Les laboratoires des Assureurs du Canada



Association canadienne de normalisation

### AVIS GÉNÉRAL

1. Ce catalogue est valide à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022.
2. Ce catalogue rend invalides toutes les versions précédentes.
3. Aucune réclamation ne peut être déposée relativement aux images et aux spécifications incluses dans ce catalogue. La conception, les technologies, les couleurs et les caractéristiques sont assujettis au changement sans préavis.
4. Ce catalogue présente la gamme complète de scies à chaîne, dispositifs à moteur, accessoires et vêtements de protection, incluant les nouveaux produits.
5. De brèves descriptions et les utilisations suggérées des divers produits offrent un aperçu de notre gamme complète et les données techniques vous aideront à choisir le produit qui répond à vos besoins.
6. Même si la gamme de produits STIHL présentée dans ce catalogue répond aux exigences du marché canadien, STIHL Limitée décline toute responsabilité pour les modifications apportées aux spécifications d'un modèle au cours de l'année. Certains produits peuvent différer de la photo.
7. Ce catalogue et la totalité de son contenu sont protégés par le droit d'auteur. Tous les droits sont réservés, particulièrement en matière d'altération, de traduction et de reproduction à l'aide de systèmes électroniques.

Ce catalogue comprend plusieurs combinaisons d'outils et d'accessoires conçues pour différentes applications et différents genres d'utilisateurs. Nous endossons l'utilisation des combinaisons recommandées par STIHL pour les applications normales. Celles-ci sont indiquées dans le manuel de l'utilisateur de l'outil. Les détaillants STIHL peuvent vous fournir des conseils personnalisés quant aux meilleures combinaisons selon vos besoins.

Les produits STIHL sont régulièrement testés et homologués par des instituts allemands et étrangers indépendants. STIHL se soumet à ces tests et vérifications, car elle les considère comme étant la suite logique de ses propres programmes d'essais et parce qu'elle attache une grande importance aux conclusions de ces instituts indépendants, d'abord et avant tout dans l'intérêt de ses clients. Ces institutions confirment, en décernant leurs marques de contrôle, le haut niveau de qualité et les standards de sécurité exemplaires des produits STIHL.

**Pour plus d'information, visitez [www.stihl.ca](http://www.stihl.ca)**

# TABLE DES MATIÈRES

---

## INTRODUCTION

### 1 **OUTILS À BATTERIE AU LITHIUM-ION**

À PARTIR DE LA PAGE 6

### 2 **SCIES À CHÂNE ET PERCHES D'ÉLAGAGE**

À PARTIR DE LA PAGE 36

### 3 **ACCESSOIRES DE COUPE**

À PARTIR DE LA PAGE 64

### 4 **COUPE-HERBE, DÉBROUSSAILLEUSES ET DÉBROUSSAILLEUSES FORESTIÈRES**

À PARTIR DE LA PAGE 74

### 5 **KOMBISYSTÈME ET YARD BOSS<sup>MD</sup>**

À PARTIR DE LA PAGE 94

**6 – TAILLE-HAIES ET TAILLE-HAIES  
À LONGUE PORTÉE**

À PARTIR DE LA PAGE 106

**7 – SOUFFLEURS, ASPIRATEURS/BROYEURS  
ET PULVÉRISATEURS À DOS**

À PARTIR DE LA PAGE 112

**8 – ASPIRATEURS SEC/HUMIDE ET  
NETTOYEURS À HAUTE PRESSION**

À PARTIR DE LA PAGE 126

**9 – ÉQUIPEMENTS DE CONSTRUCTION**

À PARTIR DE LA PAGE 136

**10 – ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION**

À PARTIR DE LA PAGE 148

**11 – ACCESSOIRES**

À PARTIR DE LA PAGE 167



# SYSTÈME DE BATTERIE. CRÉÉ PAR STIHL.

---

08 ─ ROBOTS DE TONTE iMOW®

10 ─ OUTILS À BATTERIE AU  
LITHIUM-ION

12 ─ SYSTÈME AS

14 ─ GAMME AI

16 ─ SYSTÈME AK

20 ─ SYSTÈME À DOS AP

28 ─ TONDEUSES À GAZON

30 ─ DÉCOUPEUSE À DISQUE

31 ─ ACCESSOIRES À BATTERIE  
PRO

32 ─ BATTERIES, CHARGEURS,  
AUTONOMIE, TEMPS DE  
CHARGE ET COMPATIBILITÉ

# ROBOTS DE TONTE iMOW®

## L'ENTRETIEN DE TERRAIN SIMPLIFIÉ

Passez plus de temps sur ce qui compte réellement.

Une fois installé et programmé, votre robot de tonte s'assure que votre pelouse est soigneusement entretenue et en santé pendant que vous passez plus de temps en famille, entre amis, et à pratiquer vos passe-temps préférés.

Visitez le [www.stihldealers.ca](http://www.stihldealers.ca) pour trouver le détaillant iMOW® le plus près de chez vous.



### 01 SILENCIEUX

À seulement 60 dB, iMOW® est tellement silencieux qu'il peut être programmé pour tondre à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit sans importuner le voisinage ou vous-même.

### 02 INTELLIGENT

Programmez un calendrier de tonte qui vous convient pour l'entretien de votre pelouse. iMOW® ajustera son temps de charge en fonction du calendrier que vous aurez choisi. Également, plusieurs capteurs réglables permettent à iMOW® de s'adapter à chaque environnement.

### 03 ÉCOLOGIQUE

iMOW® améliore la santé de votre pelouse. Contrairement à une tondeuse traditionnelle, iMOW® coupe une petite partie de la plante. Ces fines particules éliminent le nettoyage et la fertilisation de votre pelouse. Bref, elle nécessite moins d'irrigation et d'engrais.

### 04 PROPRE

Très peu énergivore, la station de charge peut gérer intelligemment l'intensité de charge afin de prolonger la durée de vie de la batterie au lithium-ion.



## MAINTENANT CONNECTÉ!

Utilisez l'appli mobile (iOS ou Android) pour surveiller et contrôler votre robot de tonte n'importe où, n'importe quand. Visitez le [www.stihl.ca/iMow](http://www.stihl.ca/iMow) pour en savoir plus.



## MOYENS TERRAINS URBAINS

MODÈLES	RMI 422.2 PC
HAUTEUR DE COUPE	<b>0,8 - 2,4 PO/20</b> - 60 MM
LARGEUR DE COUPE	<b>7,8 PO/20</b> CM
INCLINAISON MAXIMALE (PENDE)	<b>40%/22°</b>
LONGUEUR DU CÂBLE D'ALIMENTATION	<b>32 PO/10</b> M
SURFACE DE TONTE MAXIMALE RMI 422.2 PC	<b>1 700 M<sup>2</sup>/18 000</b> PI <sup>2</sup>



## MOYENS TERRAINS URBAINS

MODÈLES	RMI 522.0 C
HAUTEUR DE COUPE	<b>0,8 - 2,4 PO/20</b> - 60 MM
LARGEUR DE COUPE	<b>7,8 PO/20</b> CM
INCLINAISON MAXIMALE (PENDE)	<b>40%/22°</b>
LONGUEUR DU CÂBLE D'ALIMENTATION	<b>32 PO/10</b> M
SURFACE DE TONTE MAXIMALE RMI 522.0 C	<b>2 100 M<sup>2</sup>/22 600</b> PI <sup>2</sup>



## GRANDS TERRAINS URBAINS ET PROPRIÉTÉS RURALES

MODÈLES	RMI 632.0
HAUTEUR DE COUPE	<b>0,8 - 2,4 PO/20</b> - 60 MM
LARGEUR DE COUPE	<b>11 PO/28</b> CM
INCLINAISON MAXIMALE (PENDE)	<b>45%/24°</b>
LONGUEUR DU CÂBLE D'ALIMENTATION	<b>32 PO/10</b> M
SURFACE DE TONTE MAXIMALE RMI 632.0 PC RMI 632.1 PC	<b>5 000 M<sup>2</sup>/53 800</b> PI <sup>2</sup> <b>5 000 M<sup>2</sup>/53 800</b> PI <sup>2</sup>

# SYSTÈME DE BATTERIE. CRÉÉ PAR STIHL.

## OUTILS À BATTERIE AU LITHIUM-ION

### SIMPLES, ADAPTABLES ET DURABLES

La nature doit continuer de croître et prospérer et dans le respect de cette nature, nous devons tout faire pour la préserver et réduire les émissions polluantes. Les outils à batterie au lithium-ion de STIHL sont le choix parfait pour cette mission.

### PUISSANTS

Tous les outils à batterie STIHL sont alimentés par de puissantes batteries au lithium-ion. Le moteur EC sans balais est incroyablement écoénergétique et quasiment inaltérable. Grâce à son extraordinaire efficacité, chaque once d'énergie se transforme en performance véritablement impressionnante.

### PROPRES ET SILENCIEUX

Grâce à la technologie au lithium-ion, ces outils sont le choix idéal pour les endroits sensibles au bruit comme près des hôpitaux, des parcs et des secteurs résidentiels.

### QUALITÉ

Chaque détail de chacun des outils à batterie au lithium-ion STIHL relève de compétences techniques.

L'expérience qui découle de plus de 90 années à développer et à utiliser des outils motorisés pour entretenir des forêts et des espaces verts sert à garantir la meilleure qualité, fiabilité et performance qui soient.

### DIVERSITÉ

Particulier ou professionnel? STIHL a le bon outil pour vous. Les outils à batterie au lithium-ion STIHL s'adaptent particulièrement bien aux applications de toutes sortes, occasionnelles ou professionnelles.



OUTILS À BATTERIE AU LITHIUM-ION POUR ÉLAGUER, SCULPTER ET AUTRES PETITS TRAVAUX.

Les outils STIHL du système AS sont petits, simples à manipuler et rendent le travail un peu plus amusant. Malgré leur forme compacte, les HSA 25 et GTA 26 sont étonnamment puissants. Grâce à leur conception ingénieuse et aux avantages d'un petit outil à batterie, tout semble plus facile, rapide et agréable.



OUTILS À BATTERIE AU LITHIUM-ION POUR LES PETITS ESPACES EXTÉRIEURS ET LES COURS ARRIÈRE EN VILLE.

Les outils à batterie au lithium-ion STIHL offrent la performance qu'il vous faut pour que votre endroit favori se présente sous son meilleur jour. Les batteries au lithium-ion rendent l'utilisation simple et rapide en plus de fournir la puissance nécessaire pour faciliter davantage la réalisation de petits projets improvisés sur votre terrain.



OUTILS À BATTERIE AU LITHIUM-ION POUR LES PETITS, MOYENS ET GRANDS ESPACES EXTÉRIEURS.

Votre terrain, vous en faites votre projet et les outils que vous utilisez doivent être à la hauteur de vos exigences. Ils doivent être assez puissants et faciles à utiliser. C'est précisément cela que vous offre les outils à batterie au lithium-ion STIHL avec les batteries amovibles AK. Avec une gamme d'outils adaptables, tous offrant la qualité reconnue de STIHL, vous serez prêt à relever tous les défis!



**APIII**

**OUTILS À BATTERIE AU LITHIUM-ION  
DE CALIBRE PROFESSIONNEL POUR  
LES APPLICATIONS SPÉCIALISÉES.**

Lorsque vous travaillez, un maximum de puissance, d'autonomie et de maniabilité est essentiel. Un outil à batterie professionnel est indispensable - pas seulement dans les endroits sensibles au bruit. STIHL offre une vaste sélection de produits pour répondre aux besoins des spécialistes parmi sa gamme d'outils à batterie au lithium-ion de calibre professionnel.

# SYSTÈME AS

Les outils du système STIHL AS sont petits, faciles à manier et rendent le travail plus amusant. Malgré leur forme compacte, le HSA 26 et la GTA 26 sont étonnamment puissants. Leur conception ingénieuse et les avantages d'un petit outil à batterie facilitent, accélèrent et simplifient les choses.

**Système de batterie. Créé par STIHL.**



## HSA 26



Les jardiniers passionnés et les pépinières profiteront des avantages du sculpte-haie à batterie HSA 26. Alimenté par une batterie 10,8 V rechargeable, il fournit assez d'énergie pour fonctionner pendant 110 minutes. Conçu avec une poignée de commande ergonomique parfaitement équilibrée qui permet à l'utilisateur de contrôler parfaitement le HSA 26. L'indicateur de charge à DEL indique la charge restante de la batterie en tout temps. Il est équipé d'une lame à arbustes pour tailler et entretenir les petites haies de conifères et les arbres d'ornement ainsi qu'une lame à herbe pour couper les bordures de gazon autour du jardin et du patio. Les couteaux à double tranchant donnent une excellente performance de coupe. Le HSA 26 se range et se transporte de façon sécuritaire dans l'étui inclus.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>10,8 V</b>
LARGEUR DE LA LAME À HERBE	<b>4,7 PO/12 CM</b>
LONGUEUR DE LA LAME À ARBUSTES	<b>7,9 PO/20 CM</b>
POIDS ①	<b>0,8 KG/1,6 LB</b>

① POIDS SANS BATTERIE.



## GTA 26

**ASIII**

Ne vous fiez pas à sa taille. Que ce soit pour émonder des arbres ou des arbustes, couper des débris végétaux en morceaux ou réaliser des projets de construction en bois, la GTA 26 offre une puissance de coupe impressionnante, une opération silencieuse, une excellente ergonomie et une autonomie longue durée grâce à la batterie remplaçable AS 2 de 10,8 V.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>10,8 V</b>
LONGUEUR DE LA BARRE DE COUPE	<b>3,9 PO/10 CM</b>
POIDS <sup>①</sup>	<b>1,2 KG/2,6 LB</b>



## FOURREAU GTA 26

Le GTA 26 est le compagnon idéal de la populaire scie d'élagage STIHL GTA 26. Avec une courroie ajustable à la jambe, une paroi arrière renforcée et une courroie boutonnée, la GTA 26 est maintenue solidement en place et facilement accessible au besoin.

**GA01 490 1700**



# GAMME AI

Les outils à batterie au lithium-ion STIHL AI offrent la performance qu'il vous faut pour que votre endroit favori se présente sous son meilleur jour. Les batteries rendent l'utilisation simple et rapide en plus de fournir la puissance nécessaire pour faciliter davantage la réalisation de petits projets improvisés sur votre terrain.

**Système de batterie. Créé par STIHL.**



## BGA 45



Le BGA 45 est un souffleur léger à batterie au lithium-ion parfait pour nettoyer les petites surfaces extérieures. Cette unité vient avec une buse ronde et une batterie 18 V intégrée avec indicateur de charge.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>18 V</b>
VOLUME D'AIR	<b>235 l/min</b>
NIVEAU SONORE	<b>60 DB(A)</b>
VITESSE DE L'AIR MAX.	<b>158 KM/H/98 MPH</b>
POIDS ③	<b>2,0 KG/4,5 LB</b>



## HSA 45



Le taille-haie léger à batterie au lithium-ion HSA 45 procure une superbe performance de coupe pour tailler les haies et les arbustes sur le terrain. Il est équipé de couteaux à double tranchant, d'un embout protecteur vissé et d'une batterie au lithium-ion 18 V intégrée avec indicateur de charge.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>18 V</b>
LONGUEUR DE LA BARRE DE COUPE	<b>20 PO/50 CM</b>
POIDS ③	<b>2,3 KG/5,1 LB</b>



## FSA 45



Le coupe-herbe compact à batterie au lithium-ion FSA 45 est parfait pour tailler autour de la maison et dans le jardin. Cette unité vient avec une batterie 18 V intégrée avec indicateur de charge et un arbre ajustable sans outils. La poignée ronde se règle en six positions sur un arc de 120°. La tête de coupe pivotante se règle en quatre différents angles jusqu'à 48°.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>18 V</b>
TÊTE DE COUPE	<b>STIHL POLY-CUT<sup>MC</sup> 2-2</b>
POIDS <sup>③</sup>	<b>2,3 KG/5,1 LB</b>



# SYSTÈME AK

Votre terrain, vous en faites votre projet et les outils que vous utilisez doivent être à la hauteur de vos exigences. Ils doivent être assez puissants et faciles à utiliser. C'est précisément cela que vous offre les outils à batterie au lithium-ion STIHL et les batteries amovibles AK. Avec une gamme d'outils adaptables – tous offrant la qualité reconnue de STIHL – vous serez prêt à relever tous les défis!

**Système de batterie. Créé par STIHL.**



## BGA 57

**AK III**

Le BGA 57 est un souffleur à batterie au lithium-ion léger et bien équilibré conçu pour compléter des projets dans le confort et la simplicité. Cette unité vient avec une buse ronde, une poignée ergonomique et un tube réglable pour atteindre une force de soufflage optimale.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
BATTERIE INCLUSE	<b>AK 20</b>
CHARGEUR INCLUS	<b>AL 101</b>
VOLUME D'AIR	<b>365 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
NIVEAU SONORE	<b>59 DB(A)</b>
VITESSE DE L'AIR MAX.	<b>198 KM/H/123 MPH</b>
POIDS ①	<b>2,2 KG/4,9 LB</b>



## HSA 56

**AK III**

Le HSA 56 est un taille-haie léger à batterie au lithium-ion offrant une excellente performance de coupe pour les projets à la maison. Cette unité est munie de couteaux à double tranchant spéciaux avec protection anticoupures intégrée et embout protecteur. Le fait de réduire son poids a permis de diminuer les vibrations pour un confort accru.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
BATTERIE INCLUSE	<b>AK 10</b>
CHARGEUR INCLUS	<b>AL 101</b>
LONGUEUR DE LA BARRE DE COUPE	<b>18 PO/45 CM</b>
POIDS ①	<b>2,9 KG/6,4 LB</b>

① POIDS SANS BATTERIE.







## MSA 120 C-BQ

**AKIII**

La MSA 120 C-BQ est une scie à chaîne légère à batterie au lithium-ion pour l'entretien de terrains et les travaux légers. Cette unité est équipée d'un guide-chaîne STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> E Mini de 12 po et du tendeur de chaîne rapide STIHL sans outils. Elle vient également avec le frein de chaîne STIHL Quickstop<sup>MD</sup> Super pour une sécurité supplémentaire.

SPÉCIFICATIONS	
TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
BATTERIE INCLUSE	<b>AK 20</b>
CHARGEUR INCLUS	<b>AL 101</b>
LONGUEUR DU GUIDE-CHAÎNE	<b>12 PO</b>
POIDS Ⓞ	<b>2,5 KG/5,5 LB</b>



## MSA 140 C-BQ

**AKIII**

Scie à chaîne à batterie légère pour l'entretien de terrains. Offre une performance de coupe 25 % plus élevée que la MSA 120 C-BQ. Équipée d'une poignée ergonomique, du tendeur de chaîne rapide STIHL qui permet de changer la chaîne rapidement et facilement, du frein de chaîne STIHL Quickstop<sup>MD</sup> Super, d'un réservoir de carburant avec fenêtre, et de la chaîne 1/4 po PM3 pour une performance de coupe élevée.

SPÉCIFICATIONS	
TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
BATTERIE INCLUSE	<b>AK 30</b>
CHARGEUR INCLUS	<b>AL 101</b>
LONGUEUR DU GUIDE-CHAÎNE	<b>12 PO</b>
POIDS Ⓞ	<b>2,6 KG/5,7 LB</b>



AKIII

## FSA 57

Le FSA 57 est un coupe-herbe léger à batterie au lithium-ion offrant une excellente performance de coupe. Cette unité est plus ergonomique et l'arbre se règle selon la taille de l'utilisateur à l'aide d'un bouton. L'angle de la poignée ronde se règle sans outil et le fil de coupe sort automatiquement en tapant la tête au sol.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
BATTERIE INCLUSE	<b>AK 10</b>
CHARGEUR INCLUS	<b>AL 101</b>
TÊTE DE COUPE	<b>AUTOCUT<sup>MC</sup> C 3-2 OU C 2-2</b>
POIDS ①	<b>2,6 KG/5,7 LB</b>



NOUVEAU

## FSA 60

AKIII

Coupe-herbe à batterie au design contemporain conçu pour entretenir la pelouse et les bordures de pelouse. Diamètre de coupe de 350 mm. Poignée de commande ergonomique avec régulation de la vitesse en continu, poignée ronde et tube en aluminium robuste. Muni d'un étrier pour tailler près d'obstacles comme des arbres et des arbustes.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
BATTERIE INCLUSE	<b>AK 20</b>
CHARGEUR INCLUS	<b>AL 101</b>
TÊTE DE COUPE	<b>AUTOCUT<sup>MC</sup> C 6-2</b>
POIDS ①	<b>3,1 KG/6,8 LB</b>

① POIDS SANS BATTERIE.



## NOUVEAU HTA 50

**AKIII**

Perche d'élagage légère à batterie offrant une performance de coupe élevée pour entretenir tous les types d'arbres. Équipée d'une chaîne 1/4 po PM3 et d'un tendeur de chaîne latéral. Comprend un crochet pour dégager facilement les branches coupées dans les arbres, un réservoir d'huile semi-transparent, une poignée de commande ergonomique et un arbre amovible pour simplifier le transport et l'entreposage. Longueur totale : 280 cm.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
BATTERIE INCLUSE	<b>AK 20</b>
CHARGEUR INCLUS	<b>AL 101</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>110,2 PO/280 CM</b>
POIDS ①	<b>3,9 KG/8,6 LB</b>



## HLA 56

**AKIII**

Le HLA 56 est un taille-haie à longue portée léger au lithium-ion conçu pour entretenir les haies et les arbustes en hauteur à la maison. Cette unité est munie d'une barre de coupe réglable de -45° à +90°. Prenez note que l'arbre est amovible pour pouvoir le transporter et l'entreposer facilement. (Rallonge de tube optionnelle HA01 820 5000.)

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
BATTERIE INCLUSE	<b>AK 20</b>
CHARGEUR INCLUS	<b>AL 101</b>
LONGUEUR DE LA BARRE DE COUPE	<b>18 PO/45 CM</b>
POIDS ①	<b>3,8 KG/8,4 LB</b>



# SYSTÈME AP

Lorsque vous travaillez, un maximum de puissance, d'autonomie et de maniabilité est essentiel. Un outil à batterie professionnel est indispensable – pas seulement dans les endroits sensibles au bruit. STIHL offre une vaste sélection de produits pour répondre aux besoins des spécialistes parmi sa gamme d'outils à batterie au lithium-ion de calibre professionnel.

**Système de batterie. Créé par STIHL.**



## FSA 86



Coupe-herbe puissant au design contemporain conçu pour tailler près d'obstacles, d'arbres et de buissons. Diamètre de coupe de 350 mm. Poignée de commande ergonomique avec régulation de la vitesse en continu, poignée ronde, tube en aluminium robuste et étrier. Ce coupe-herbe est parfait pour les applications commerciales dans les endroits sensibles au bruit.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
TÊTE DE COUPE	<b>AUTOCUT<sup>MC</sup> C 6-2</b>
POIDS ①	<b>3,2 KG/7,1 LB</b>



## FSA 90 R



La FSA 90 R est une débroussailleuse à batterie au lithium-ion de calibre professionnel équipée de la fonction ECOSPEED qui augmente l'autonomie et la performance de la batterie. Alimentée par un moteur EC écoénergétique et munie d'une poignée ergonomique, cette unité est conçue pour travailler fort et longtemps. Obtenez la puissance et la performance recherchées avec la débroussailleuse au lithium-ion STIHL FSA 90 R.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
TÊTE DE COUPE	<b>AUTOCUT<sup>MD</sup> 25-2</b>
POIDS ②	<b>3,2 KG/7,1 LB</b>



## FSA 135 R



La FSA 135 R est la plus récente débroussailluse de notre gamme à batterie au lithium-ion qui s'utilise dans les endroits sensibles au bruit. C'est un choix léger, puissant et efficace pour les paysagistes, les travailleurs municipaux et les propriétaires de grands terrains. La batterie AP s'insère directement dans l'outil donc nul besoin d'un adaptateur. En plus d'être confortable et facile à manoeuvrer, la poignée ergonomique comprend trois vitesses avec DEL. Le filtre à air grillagé en métal possède une durée de vie plus longue, se nettoie facilement et refroidit le moteur de façon optimale. De plus, la FSA 135 R s'utilise avec une vaste sélection d'outils conçus pour chaque tâche.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
TÊTE DE COUPE	<b>AUTOCUT<sup>MD</sup> C 26-2</b>
POIDS ①	<b>4,6 KG/9,2 LB</b>

① POIDS SANS BATTERIE.



## FSA 135



Mêmes caractéristiques que la FSA 135 R, mais avec poignée bicyclette ergonomique.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
TÊTE DE COUPE	<b>AUTOCUT<sup>MD</sup> C 26-2</b>
POIDS ①	<b>4,9 KG/10,8 LB</b>



## BGA 86



Le BGA 86 est un puissant souffleur à batterie au lithium-ion portable qui est facile à opérer. Il suffit de le mettre en marche pour profiter instantanément de l'impressionnante puissance de cet outil sans fil. Cette unité comprend une gâchette à trois vitesses qui permet d'augmenter le jet d'air et la force de soufflage. Les feuilles, le gazon coupé et les débris disparaissent de toutes les surfaces en un instant avec toute la force, mais sans le bruit.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
VOLUME D'AIR	<b>459 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
NIVEAU SONORE	<b>58 DB(A)</b>
VITESSE DE L'AIR MAX.	<b>248 KM/H/154 MPH</b>
POIDS ①	<b>2,8 KG/6,2 LB</b>



## MSA 160 C-BQ



La puissante MSA 160 C-BQ de 36 V répond aux plus hautes exigences en matière de performance et de confort et est parfaite pour l'entretien résidentiel, l'horticulture, la coupe de bois de chauffage et pour scier du bois dans les endroits clos. Elle est munie de la chaîne 1/4 po PM3 à faibles vibrations et à faible rebond et d'un guide-chaîne de 10 po (25 cm) ou 12 po (30 cm) pour couper des branches et de petits arbres d'un diamètre maximum de 8 po (20 cm).

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEURS DE GUIDE-CHAÎNE	<b>10 ET 12 PO</b>
POIDS ①	<b>3,2 KG/7,1 LB</b>



## MSA 161 T



L'utile MSA 161 T, une scie à chaîne sans fil avec poignée sur le dessus, établit de nouveaux standards dans le domaine de l'entretien professionnel des arbres. Grâce à ses 2,1 kg (4,6 lb), elle favorise des positions de travail ergonomiques et une grande agilité lorsqu'il faut grimper ou travailler à partir d'une nacelle. La MSA 161 T, avec la technologie à batterie de pointe STIHL, permet de travailler discrètement et sans émissions polluantes à la simple pression d'un bouton. Elle est idéale pour les endroits sensibles au bruit et ne requiert aucune protection auditive. Les scies à chaîne avec poignée sur le dessus ne devraient être utilisées que par des arboriculteurs qualifiés.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEURS DE GUIDE-CHAÎNE	<b>10 ET 12 PO</b>
POIDS ①	<b>2,1 KG/4,6 LB</b>



## MSA 200 C-BQ



L'impressionnante performance de coupe de la MSA 200 C-BQ en fait l'outil parfait pour les particuliers ou les professionnels. Ce modèle fonctionne 20 % plus longtemps en plus d'offrir 15 % plus de puissance et 20 % plus de couple. Cette scie à chaîne ne demande qu'à travailler.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEURS DE GUIDE-CHAÎNE	<b>10, 12 ET 14 PO</b>
POIDS ①	<b>3,3 KG/7,2 LB</b>



## MSA 220 C-BQ



La MSA 220 C-BQ offre une performance de coupe 30 % supérieure à la MSA 200 C-BQ en plus d'un diamètre de coupe plus grand grâce à son guide-chaîne de 16 po. Cette unité est parfaite pour les travaux d'aménagement paysager et d'entretien des arbres, la coupe de bois de chauffage et pour travailler à l'intérieur et dans les endroits sensibles au bruit. Vient avec une chaîne 3/8 po STIHL PICCO<sup>MC</sup>.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEURS DE GUIDE-CHAÎNE	<b>12, 14 ET 16 PO</b>
POIDS ①	<b>3,3 KG/7,2 LB</b>



## HSA 66



Le HSA 66 est un appareil léger. Sa conception écoénergétique comprend également une géométrie des couteaux optimisée et des tranchants affûtés au diamant pour une taille soignée.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEUR DE LA BARRE DE COUPE	<b>20 PO/50 CM</b>
POIDS ①	<b>3,2 KG/7,1 LB</b>



## NOUVEAU

## SGA 85



Pulvérisateur à batterie confortable pour l'application d'engrais et de pesticides liquides lors de travaux de jardinage et d'aménagement paysager. Le SGA 85 est un pulvérisateur dorsal haute performance grâce à sa puissante pompe à membrane avec 6 bars de pression de travail. Comprend une buse à jet conique creux réglable, une régulation de la pression en continu à l'aide d'un contrôleur rotatif, une grande ouverture qui facilite le remplissage du réservoir et un porte-lance qui permet de la ranger en toute sécurité lors des pauses. Système de transport ergonomique avec bretelles ajustables offrant un réel confort.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
CAPACITÉ DU RÉSERVOIR	<b>17 L</b>
POIDS ①	<b>6,2 KG/13,7 LB</b>

**NOUVEAU****HTA 86**

Perche d'élagage à batterie puissante, silencieuse et à faibles vibrations. Conçue pour un usage professionnel en entretien des arbres, dans les vergers et les municipalités locales. Pour élaguer ou couper des arbres et éliminer du bois mort ou endommagé par des tempêtes. Chaîne 1/4 po PM3, réducteur léger et compact avec crochet robuste pour retirer facilement les branches coupées dans les arbres. Longueur totale : 270-390 cm.

**SPÉCIFICATIONS**

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>105,6-153,6 PO/270-390 CM</b>
POIDS ①	<b>4,5 KG/9,9 LB</b>

**NOUVEAU****HLA 66**

Taille-haie à longue portée léger au lithium-ion pour tailler autant les haies et les arbustes élevés que les végétaux près du sol. La barre de coupe se règle sans outil sur 115° pour pouvoir tailler les sommets, les bases et les côtés. Les couteaux à double tranchant produisent une coupe nette et gardent une cadence et un rythme de travail constants sous charge. Poignée ronde, régulation de la vitesse en continu et poignée de commande intuitive. Une fois la barre de coupe repliée, pour faciliter le transport, le taille-haie mesure 125 cm de long. Longueur totale : 205 cm.

**SPÉCIFICATIONS**

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>79,1 PO/201 CM</b>
POIDS ①	<b>3,5 KG/7,7 LB</b>

① POIDS SANS BATTERIE.



**NOUVEAU****HLA 86**

Taille-haie à longue portée à batterie professionnel très utile pour les travailleurs spécialisés. Particulièrement efficace pour entretenir les haies et les arbustes en hauteur ainsi que la végétation près du sol. Travail ergonomique grâce au tube télescopique carré et stable. La longueur du tube et la barre de coupe se règlent sans outils. La barre de coupe s'ajuste sans outil sur 115° pour pouvoir tailler les sommets, les bases et les côtés. Couteaux à double tranchant produisant une coupe nette, régulation de la vitesse en continu et poignée de commande intuitive.

**SPÉCIFICATIONS**

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>128,7 PO/327 CM</b>
POIDS ①	<b>4,4 KG/9,7 LB</b>

**KMA 135 R**

Le moteur Kombi à batterie KMA 135 R est un outil polyvalent qui ameublit le sol, souffle les débris, taille la pelouse et les haies, élague les arbres et entretient les allées et les jardins de façon efficace. Le fait d'utiliser un

**NOUVEAU****HLA 135**

Ce taille-haie à longue portée au lithium-ion professionnel comprend un moteur EC sans balais et est équipé d'une barre de coupe de 20 po (50 cm) réglable de -45° à +70° avec couteaux à double tranchant. Elle procure l'angle parfait pour tailler autant les petits arbustes que les haies de plus de 8 pi (2,4 m). Cette unité offre différentes positions de travail ergonomiques avec un minimum de vibrations, ce qui en facilite l'usage et avec son moteur ultra silencieux, c'est l'outil parfait pour travailler dans les endroits sensibles au bruit. Un autre produit novateur de STIHL.

**SPÉCIFICATIONS**

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>97 PO/247 CM</b>
POIDS ①	<b>5,6 KG/12,3 LB</b>

seul moteur avec 14 outils distincts procure plus d'espace de rangement et moins d'entretien que plusieurs moteurs séparés. Le KMA 135 R est léger, silencieux et ne produit aucune émission polluante. Avec son moteur sans balais, le KMA 135 R est facile à utiliser et procure la performance nécessaire aux paysagistes et aux responsables d'entretien de terrains pour faire leur travail rapidement. La poignée ronde ergonomique offre plus de confort et réduit la fatigue. L'outil comprend trois niveaux de puissance afin de fournir la vitesse requise pour chaque tâche tout en économisant l'énergie de la batterie et en prolongeant l'autonomie.

**SPÉCIFICATIONS**

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
POIDS DE LA PARTIE MOTEUR ①	<b>3,4 KG/6,8 LB</b>

# SYSTÈME À DOS AP



## BGA 200



Les paysagistes, les municipalités et les entreprises de nettoyage seront impressionnés par l'efficacité et la puissance de nettoyage du souffleur à batterie BGA 200. Grâce à sa force de soufflage et sa vitesse d'air élevées, le BGA 200 enlève les feuilles, le gazon coupé et tous les types de débris facilement et rapidement. L'achat du système à batterie AP ou d'une batterie à dos est requis avec cette unité.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
VOLUME D'AIR	<b>553 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
NIVEAU SONORE	<b>59 DB(A)</b>
VITESSE DE L'AIR MAX.	<b>302 KM/H/187 MPH</b>
POIDS ①	<b>3,2 KG/7,0 LB</b>



## FSA 130 R



La FSA 130 R est une débroussailleuse à batterie légère et puissante pour les grandes surfaces de gazon et de mauvaises herbes légères. Cette unité professionnelle vient avec un harnais simple et une tête AutoCut<sup>MD</sup>. Elle est également munie d'un levier de verrouillage automatique et d'un afficheur à DEL à trois vitesses. L'achat du système à batterie AP ou d'une batterie à dos est requis avec cette unité.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
TÊTE DE COUPE	<b>AUTOCUT<sup>MD</sup> 25-2</b>
POIDS ①	<b>3,9 KG/8,6 LB</b>

① POIDS SANS BATTERIE.



## HSA 94 T



Le HSA 94 T est un taille-haie à batterie professionnel robuste et ultra performant offrant une vitesse de coupe élevée pour tailler avec précision. Ses couteaux maintiennent la cadence même dans la végétation dense. Il est muni d'une poignée multifonction à trois vitesses, de couteaux à double tranchant et d'un embout protecteur vissable. L'achat du système à batterie AP ou d'une batterie à dos est requis avec cette unité.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
LONGUEUR DE LA BARRE DE COUPE	<b>24 PO/60 CM</b>
POIDS ①	<b>3,7 KG/8,2 LB</b>



## KMA 130 R

**APIII**

Le KMA 130 R est l'autre version à batterie au lithium-ion du polyvalent KombiSystème de STIHL. Le KMA 130 R comprend un moteur sans balais de calibre commercial offrant une performance et une durabilité optimales pour une longue durée de vie pratiquement sans entretien. L'achat du système à batterie AP ou d'une batterie à dos est requis avec cette unité. Ce moteur est compatible avec 14 outils Kombi.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
POIDS DU MOTEUR ⓘ	<b>3,2 KG/7,0 LB</b>



## SYSTÈME À BATTERIE AP

Étui à batterie AP avec câble de connexion pour les unités à batterie munies d'une prise. L'étui comprend un passant de ceinture et une sangle de sécurité. Batterie AP vendue séparément.

**4850 440 5103**



## ÉTUI À BATTERIE AP

Étui avec passant de ceinture pour loger une batterie AP de recharge.

**4850 491 0101**



## SYSTÈME DE TRANSPORT CONFORT BGA 200

Le système de transport Confort de STIHL s'utilise en combinaison avec le puissant souffleur à batterie BGA 200. Ce système permet d'installer le souffleur sur la ceinture de la batterie à dos pour réduire la fatigue de l'utilisateur et faciliter considérablement le nettoyage des grands espaces. Flexible et simple à utiliser, le système est configuré de sorte à passer rapidement du mode fixe au mode manuel. Il est compatible avec les batteries à dos AR 1000, AR 3000 et AR 2000 L.

**BA01 490 0400**

# TONDEUSES À GAZON

Si vous recherchez une mobilité supérieure, vous visez juste avec les puissantes tondeuses à batterie au lithium-ion STIHL. Alimentées par des batteries STIHL au lithium-ion de première qualité, elles facilitent l'entretien du terrain tout en respectant l'environnement. Grâce à leur conception ergonomique, le bac de ramassage est plus facile à enlever que jamais.



## RMA 460

**AKIII**

La tondeuse à gazon à batterie RMA 460 possède un plateau de coupe de 19 po (46 cm) et trois options de tonte : déchiquetage, éjection latérale et ensachage arrière. La RMA 460 fonctionne avec une batterie AK 20 ou AK 30. Cette unité est dotée du mode ECO pour conserver l'énergie lorsqu'elle n'est pas requise et d'un compartiment pour une batterie de recharge.

### SPÉCIFICATIONS

LARGEUR DU PLATEAU DE COUPE	<b>19 PO/48 CM</b>
LARGEUR DE COUPE	<b>18,1 PO/46 CM</b>
BATTERIE REQUISE	<b>SYSTÈME AK</b>
POIDS ①	<b>26,0 KG/57,3 LB</b>



## RMA 460 V

**AKIII**

Issue du système de batterie AK, la tondeuse à gazon autopropulsée RMA 460 V est munie des mêmes caractéristiques que la version à pousser de la RMA 460, mais avec une transmission à vitesse variable.

### SPÉCIFICATIONS

LARGEUR DU PLATEAU DE COUPE	<b>19 PO/48 CM</b>
LARGEUR DE COUPE	<b>18,1 PO/46 CM</b>
BATTERIE REQUISE	<b>SYSTÈME AK</b>
POIDS ①	<b>27,0 KG/59,5 LB</b>



## RMA 510



La tondeuse à gazon à batterie au lithium-ion STIHL RMA 510 est parfaite pour travailler sur de grands terrains. Cette unité comprend 7 réglages de la hauteur de coupe, un plateau de coupe de 21 po (53 cm), l'éjection latérale, l'ensachage et le déchiquetage. Cette unité est dotée du mode ECO pour conserver l'énergie lorsqu'elle n'est pas requise et peut contenir deux batteries AP, une active et une de rechange.

### SPÉCIFICATIONS

LARGEUR DU PLATEAU DE COUPE	<b>21 PO/53 CM</b>
LARGEUR DE COUPE	<b>20 PO/51 CM</b>
BATTERIE REQUISE	<b>SYSTÈME AP</b>
POIDS ①	<b>28,0 KG/61,7 LB</b>



## RMA 510 V



La tondeuse à gazon à batterie au lithium-ion RMA 510 V est la version autopropulsée de la RMA 510 et possède les mêmes caractéristiques. Elle est équipée d'un plateau de coupe de 21 po (53 cm) ainsi, les particuliers profitent du même rendement qu'une tondeuse à gazon à essence, mais sans les inconvénients.

### SPECIFICATIONS

LARGEUR DU PLATEAU DE COUPE	<b>21 PO/53 CM</b>
LARGEUR DE COUPE	<b>20 PO/51 CM</b>
BATTERIE REQUISE	<b>SYSTÈME AP</b>
POIDS ①	<b>29,0 KG/63,9 LB</b>



① POIDS SANS BATTERIE.

# DÉCOUPEUSE À DISQUE



## TSA 230



La STIHL Cutquik<sup>MD</sup> TSA 230 est la première découpeuse à disque à batterie au monde. Elle est munie d'un disque de coupe de 9 po (230 mm) et sa technologie à batterie sans émissions polluantes assure un travail propre à l'intérieur comme à l'extérieur. Son design léger et compact et sa poignée ergonomique procurent une opération simple et confortable. Son raccord d'eau rapide et son limiteur de profondeur avec prise d'aspiration en option permettent un contrôle efficace de la poussière lors de la coupe. Cette machine est le nouvel outil de choix pour les projets de construction et de rénovation.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>36 V</b>
DIAMÈTRE DU DISQUE DE COUPE	<b>9 PO/230 MM</b>
PROFONDEUR DE COUPE MAX.	<b>2,75 PO/70 MM</b>
POIDS @	<b>3,9 KG/8,6 LB</b>

@ SANS BATTERIE NI DISQUE DE COUPE.

## ACCESSOIRES TSA 230



### MEULE ABRASIVE EN MATÉRIEAUX COMPOSITES 9 PO/230 MM

Cette meule abrasive de 9 po (230 mm) pour la TSA 230 est parfaite pour couper et meuler l'acier.

**0835 012 7000**



### DISQUE DIAMANTÉ BIO 9 PO/230 MM

Ce disque diamanté de 9 po (230 mm) pour la TSA 230 est parfait pour le béton et la pierre.

**0835 090 7034**



### DISQUE DIAMANTÉ X100 9 PO/230 MM

Disque diamanté polyvalent et ultra rapide de 9 po (230 mm) pour la brique, le béton, le granite et les tuyaux en fonte ductile. Composé extrêmement robuste et résistant à la chaleur. Conçu pour l'acier de construction jusqu'à 10 mm d'épaisseur.

**0835 092 7000**



### LIMITEUR DE PROFONDEUR AVEC PRISE D'ASPIRATION

Pour les coupes à sec. La prise d'aspiration permet d'aspirer les fines particules au fur et à mesure et le limiteur de profondeur contrôle la profondeur de coupe avec précision. Doit être fixé à un aspirateur.

**4864 690 0801**

# ACCESSOIRES À BATTERIES PRO

1



## ADAPTATEUR AP

S'insère dans le compartiment à batterie des unités alimentées par une batterie AP pour permettre de brancher un câble de connexion. S'utilise avec les batteries à dos AR ou le système à batterie AP. Câble non inclus.

**4850 440 0505**



## BOÎTIER DE TRANSPORT AP

Un excellent moyen de protéger, organiser et transporter vos batteries AP, le boîtier fait de plastique résistant comprend une mousse amovible et peut contenir trois batteries AP et un chargeur AL.

**7002 881 5600**

## ACCESSOIRES AR

Se fixent aux batteries à dos de la série AR pour plus de confort et une meilleure répartition du poids de l'unité.

**Jeu d'attaches : 4866 007 1000**

**Protecteur avec attache FSA : 4147 740 2502**

**Protecteur avec attache FSA 135/KMA 135 :  
0000 007 1045**



## SAC À DOS AP

Ce sac à dos s'utilise en combinaison avec le système à batterie AP (4850 440 5103) comme solution de transport légère et pratique. Le système à batterie AP s'attache dans le sac à dos et le câble de connexion se branche dans l'outil motorisé en passant par le haut ou par le bas. Cet accessoire peut contenir une batterie AP de rechange et s'ajuste pour un confort optimal.

**4850 490 0400**



# BATTERIES ET CHARGEURS

## CHARGEURS



**AL 1** - Charge la batterie AS 2 rapidement.



**AL 101** - Chargeur standard avec affichage du mode de fonctionnement. Il peut recharger toutes vos batteries AK et AP.



**AL 300** - Chargeur rapide à haute capacité avec affichage du mode de fonctionnement et système de refroidissement à l'air intégré. Il peut recharger toutes vos batteries STIHL, AK, AP et AR.

**AL 500** - Chargeur ultra rapide procurant des temps de charge optimaux avec système de refroidissement actif et un courant de charge élevé pour recharger les batteries AK, AP et AR très rapidement.



### NOUVEAU CHARGEUR MULTI AL 301-4

Chargeur multiple pouvant charger de façon séquentielle jusqu'à quatre batteries AP ou AR avec le câble de connexion AR et l'adaptateur AP. Se range au mur, sur une étagère ou dans un véhicule en permanence. Source d'alimentation externe.

## BATTERIES



**AS 2**

La AS 2 est une batterie 10,8 V puissante avec un contenu énergétique de 28 Wh. Cette batterie amovible convient au HSA 26 et à la GTA 26.



**AK 10 | AK 20 | AK 30**



**AP 100 | AP 300 | AP 300 S**

Les batteries STIHL de 36 volts sont performantes et durables. Elles sont conçues sur mesure par STIHL afin d'inclure une panoplie de caractéristiques comme un indicateur de charge à DEL, des moniteurs de voltage et des capteurs de températures spéciaux qui assurent un fonctionnement optimal et une grande autonomie. Même après 500+ charges, les batteries STIHL préservent plus de 80 % de leur capacité. Et parlant de recharge, les chargeurs STIHL s'éteignent automatiquement lorsque la batterie est complètement rechargée.



### NOUVEAU AP 500 S (DISPONIBLE AU PRINTEMPS 2022)

Batterie puissante pour les professionnels. La batterie AP 500 S est non seulement la plus puissante du système AP, mais offre également le double d'autonomie et le double de cycles de charge que la AP 300 S, notre ancienne plus puissante option. Elle comprend une interface Bluetooth<sup>MD</sup> intégrée et comme nos batteries à dos AR, elle est compatible avec le système STIHL Connected et se gère comme un outil motorisé.

### AR 2000 L ET AR 3000 L (DISPONIBLE AU PRINTEMPS 2022)



STIHL assure vos arrières avec ses batteries à dos au lithium-ion à haute capacité pour une autonomie accrue. Elles ont un cadre et une base solides, un indicateur de charge ainsi qu'un harnais confortable et ergonomique avec poignée de transport intégrée. Les bretelles confortables permettent de répartir le poids de façon uniforme.



# QUE POUVEZ-VOUS FAIRE AVEC UNE SEULE CHARGE?

LA PUISSANCE RÉELLE D'UNE BATTERIE SE MESURE EN WATTHEURES ET **NON** EN VOLTS.

Comment compare-t-on les **batteries au lithium-ion STIHL** avec celles de la concurrence? D'abord, il faut regarder au-delà de la tension nominale. Le **wattheure (Wh)** est l'unité de mesure réelle qui permet de déterminer la charge de travail pouvant être effectuée en une heure.

TAILLE-HAIES	
	<p><b>HSA 45</b></p>  <p>Taille <b>262</b> pieds. Avec un sommet d'une largeur de <b>18 po.</b></p>
	<p><b>HSA 56</b></p>  <p>Taille <b>918</b> pieds. Avec un sommet d'une largeur de <b>18 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AK 10</p>
	<p><b>HSA 66</b></p>  <p>Taille <b>1 673</b> pieds. Avec un sommet d'une largeur de <b>18 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AP 300</p>
SCIES À CHAÎNE	
	<p><b>MSA 120 C-BQ</b></p>  <p>Donne environ <b>100</b> coupes dans une bûche de <b>4 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AK 20</p>
	<p><b>MSA 140 C-BQ</b></p>  <p>Donne environ <b>180</b> coupes dans une bûche de <b>4 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AK 30</p>
	<p><b>MSA 160 C-BQ</b></p>  <p>Donne environ <b>200</b> coupes dans une bûche de <b>4 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AP 300</p>
	<p><b>MSA 200 C-BQ</b></p>  <p>Donne environ <b>260</b> coupes dans une bûche de <b>4 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AP 300</p>
	<p><b>MSA 220 C-BQ</b></p>  <p>Donne environ <b>312</b> coupes dans une bûche de <b>4 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AP 300 S</p>
SOUFFLEURS	
	<p><b>BGA 45</b></p>  <p>Souffle <b>2 153</b> pieds carrés.</p>
	<p><b>BGA 57</b></p>  <p>Souffle <b>6 458</b> pieds carrés.</p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AK 20</p>
	<p><b>BGA 86</b></p>  <p>Souffle <b>10 333</b> pieds carrés.</p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AP 300</p>
COUPE-HERBE	
	<p><b>FSA 45</b></p>  <p>Taille <b>1 312</b> pieds linéaires. Avec une bande de gazon de <b>10,5 po.</b></p>
	<p><b>FSA 57</b></p>  <p>Taille <b>1 640</b> pieds linéaires. Avec une bande de gazon de <b>10,5 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AK 10</p>
	<p><b>FSA 60</b></p>  <p>Taille <b>1 640</b> pieds linéaires. Avec une bande de gazon de <b>10,5 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AK 20</p>
	<p><b>FSA 86</b></p>  <p>Taille <b>2 952</b> pieds linéaires. Avec une bande de gazon de <b>10,5 po.</b></p> <p style="text-align: right;">RÉSULTATS AVEC AP 300</p>

# Système de batterie. Créé par STIHL.

## BATTERIES AMOVIBLES

BATTERIE INTÉGRÉE	AS 2	AK 10	AK 20	AK 30	AP 100	AP 300	AP 300 S	AP 500 S	AR 2000 L	AR 3000 L
Volts (V)	-	10,8	36	36	36	36	36	36	36	36
Ampèreheures (Ah)	-	2,0	1,4	2,8	4,8	2,0	6,0	7,8	9,4	27,4
Wattheures (Wh)	-	28	59	118	187	76	227	281	337	1.015
Poids (kg / lb)	-	0,2 / 0,4	0,8 / 1,8	1,2 / 2,7	1,3 / 2,9	0,8 / 1,8	1,7 / 3,8	1,8 / 3,9	2,0 / 4,4	7,4 / 16,3
<b>TEMPS DE CHARGE DE LA BATTERIE (MINUTES) <sup>1</sup></b>										
AL 1	-	55 / 70	-	-	-	-	-	-	-	-
AL 101	-	-	70 / 95	135 / 180	160 / 205	75 / 100	190 / 250	230 / 300	280 / 355	-
AL 300	-	-	30 / 45	35 / 55	35 / 60	30 / 45	45 / 60	55 / 70	70 / 90	210 / 270
AL 500	-	-	30 / 45	35 / 55	35 / 60	30 / 45	25 / 35	30 / 45	40 / 55	110 / 150
<b>AUTONOMIE DE LA BATTERIE (JUSQU'À... MINUTES EN CONTINU) <sup>2</sup></b>										
<b>ASEMI</b> HSA 26	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-
GTA 26	-	25	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>AL III</b> FSA 45	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BGA 45	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HSA 45	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>AK III</b> FSA 57	-	-	25	45	65	-	-	-	-	-
FSA 60	-	-	13	30	38	-	-	-	-	-
BGA 57	-	-	13	18	27	-	-	-	-	-
HSA 56	-	-	50	100	120	-	-	-	-	-
HLA 56	-	-	50	100	120	-	-	-	-	-
HTA 50	-	-	25	45	60	-	-	-	-	-
MSA 120 C-BQ	-	-	18	40	55	-	-	-	-	-
MSA 140 C-BQ	-	-	18	40	45	-	-	-	-	-
MSA 160 C-BQ	-	-	-	-	-	17	50	62	74	195
MSA 161 T	-	-	-	-	-	-	50	62	74	195
MSA 200 C-BQ	-	-	-	-	-	15	45	56	60	175
MSA 220 C-BQ	-	-	-	-	-	15	45	68	44	201
HTA 86	-	-	-	-	-	18	55	68	82	190
FSA 86	-	-	-	-	-	18	45	56	-	195
FSA 90 R	-	-	-	-	-	12	30	37	44	130
FSA 135	-	-	-	-	-	14 - 10	36 - 19	45 - 25	54 - 30	160 - 90
FSA 135 R	-	-	-	-	-	14 - 10	36 - 19	45 - 25	54 - 30	160 - 90
HSA 66	-	-	-	-	-	72	180	223	265	715
HSA 94 T <sup>3</sup>	-	-	-	-	-	54 - 42	135 - 105	167 - 130	200 - 155	550 - 480
HLA 66	-	-	-	-	-	72	180	223	268	730
HLA 86	-	-	-	-	-	60	180	223	268	730
HLA 135	-	-	-	-	-	10	35	45	114	160
KMA 130 R <sup>3</sup> (avec FS-KM, tête à file)	-	-	-	-	-	14 - 7	36 - 17	45 - 22	54 - 26	160 - 80
KMA 135 R (avec FS-KM, tête à file)	-	-	-	-	-	14 - 7	36 - 17	45 - 22	54 - 26	160 - 80
BGA 86	-	-	-	-	-	10	24	30	31	90
BGA 200	-	-	-	-	-	24 - 6	78 - 12	95 - 14	114 - 17	315 - 53
SGA 85	-	-	-	-	-	510	-	-	-	-
TSA 230	-	-	-	-	-	7	18	22	26	80
<b>SUPERFICIE DE TRAVAIL (JUSQU'À... MÈTRES CARRÉS) <sup>3</sup></b>										
RMA 460	-	-	-	210 - 230	330 - 350	-	-	-	-	-
RMA 460 V	-	-	-	210 - 230	330 - 350	-	-	-	-	-
RMA 510	-	-	-	-	-	470 - 500	580 - 610	696 - 732	-	-
RMA 510 V	-	-	-	-	-	330 - 350	400 - 430	480 - 516	-	-
<b>AUTONOMIE PAR CHARGE <sup>4</sup> : OUTILS KMA 130 R (minutes) - Niveaux de puissance 1/2/3</b>										
BF-KM Scarfleur	-	-	-	-	-	16 - 13	46 - 37	57 - 46	68,4 - 55,2	200 - 160
BG-KM Souffleur	-	-	-	-	-	14 - 6	39 - 15	48 - 19	57,6 - 22,8	170 - 60
FBD-KM Outil de finition pour rocailles	-	-	-	-	-	5 - 5	14 - 14	-	-	60 - 60
FCB-KM Coupe-bordure courbé	-	-	-	-	-	12 - 7	33 - 18	41 - 22	49,2 - 26,4	145 - 75
FCS-KM Coupe-bordure droit	-	-	-	-	-	12 - 7	33 - 18	41 - 22	49,2 - 26,4	145 - 75
FS-KM Coupe-herbe droit	-	-	-	-	-	16 - 7	38 - 18	47 - 22	56,4 - 26,4	170 - 81
FS-KM Débroussailluseuse	-	-	-	-	-	29 - 16	75 - 40	93 - 50	111,6 - 60	325 - 170
FH-KM 145° Fauc	-	-	-	-	-	62 - 41	185 - 123	229 - 152	274,8 - 182,4	810 - 540
HL-KM 0° Taille-haie	-	-	-	-	-	62 - 41	185 - 123	229 - 152	274,8 - 182,4	810 - 540
HL-KM 145° Taille-haie	-	-	-	-	-	62 - 41	185 - 123	229 - 152	274,8 - 182,4	810 - 540
HT-KM Perche d'élagage	-	-	-	-	-	22 - 10	63 - 29	78 - 36	93,6 - 43,2	275 - 120
KB-KM Balai-brosse	-	-	-	-	-	16 - 13	46 - 37	57 - 46	68,4 - 55,2	200 - 160
KW-KM STIHL PowerSweep™	-	-	-	-	-	16 - 13	46 - 37	57 - 46	68,4 - 55,2	200 - 160

Batterie recommandée  
Autonomie réduite

<sup>1</sup> Temps de charge en minutes jusqu'à 80 % de capacité / 100 % de capacité    <sup>2</sup> L'autonomie de la batterie et la superficie de travail sont approximatives et peuvent varier selon l'application et le matériau à couper.  
<sup>3</sup> Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4    <sup>4</sup> L'autonomie de la batterie et la superficie de travail sont approximatives et peuvent varier selon l'application.





# LA PUISSANCE LÉGENDAIRE.

---

38<sup>—</sup> SCIES À CHAÎNE POUR  
L'ENTRETIEN RÉSIDENTIEL

42<sup>—</sup> SCIES À CHAÎNE POUR  
L'AGRICULTURE ET  
L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

45<sup>—</sup> SCIES À CHAÎNE POUR LA  
FORESTERIE

52<sup>—</sup> SCIE DE SAUVETAGE

54<sup>—</sup> SCIES À CHAÎNE POUR  
L'ARBORICULTURE

56<sup>—</sup> SCIES À CHAÎNE  
ÉLECTRIQUES

58<sup>—</sup> PERCHES D'ÉLAGAGE

60<sup>—</sup> TABLEAU  
RÉCAPITULATIF : SCIES  
À CHAÎNE ET PERCHES  
D'ÉLAGAGE

# SCIES À CHAÎNE POUR L'ENTRETIEN RÉSIDENTIEL

La gamme de scies à chaîne à essence STIHL pour l'entretien résidentiel convient bien au propriétaire sérieux qui recherche les caractéristiques d'une scie professionnelle. Légères et très maniables, elles démarrent facilement et possèdent la puissance nécessaire pour abattre et tailler de petits arbres sans effort.



## MS 170

La MS 170 est une scie à chaîne légère et puissante pour les particuliers. Cette unité est idéale pour couper du bois de chauffage, tailler de petits arbres et effectuer diverses tâches de nettoyage à la maison ou au chalet. Elle comprend plusieurs caractéristiques comme le frein à inertie STIHL Quickstop<sup>MD</sup>, le levier de commande Master Control Lever<sup>MC</sup>, et un système antivibrations. Cette scie offre la qualité de calibre professionnel à un prix abordable.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>30,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,3 KW</b>
POIDS Ⓢ	<b>3,9 KG/8,6 LB</b>



## MS 171

Cette scie à chaîne à faibles émissions polluantes et à faibles vibrations est munie d'un système de filtration d'air longue durée et d'un excellent système antivibrations. Elle est idéale pour couper du bois de chauffage et abattre de petits arbres.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>31,8 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,3 KW</b>
POIDS Ⓢ	<b>4,3 KG/9,5 LB</b>

**Note :** STIHL recommande d'utiliser un carburant contenant un maximum de 10 % d'éthanol. Un carburant contenant plus de 10 % d'éthanol peut endommager votre équipement et annuler votre garantie STIHL.





## MS 180 C-BE

Easy 2 Start™

Équipée du système Easy2Start<sup>MC</sup>, la MS 180 C-BE démarre facilement et est confortable. Ses caractéristiques incluent le tendeur de chaîne rapide STIHL, le frein de chaîne à inertie STIHL Quickstop<sup>MD</sup> et le système antivibrations. Elle est parfaite pour les tâches à la maison.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	31,8 CM <sup>3</sup>
PUISSANCE	1,5 KW
POIDS ⑥	4,2 KG/9,3 LB



## MS 181 C-BE

Easy 2 Start™

Scie à chaîne légère, à faibles émissions polluantes et à faibles vibrations. Elle est munie d'un système de filtration d'air longue durée, d'un système antivibrations et du système Easy2Start<sup>MC</sup>. Le tendeur de chaîne rapide, exclusif à STIHL, est de série. Idéale pour la coupe de bois de chauffage et l'abattage de petits arbres.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	31,8 CM <sup>3</sup>
PUISSANCE	1,5 KW
POIDS ⑥	4,6 KG/10,1 LB



## MS 211

La MS 211 est une scie à chaîne à faibles vibrations alimentée par un moteur à balayage stratifié à faibles émissions polluantes économe en carburant. Elle est munie d'un système de filtration d'air avec préséparation qui diminue la fréquence des entretiens et augmente la durée de vie du filtre à air. Elle est équipée d'un volet de préchauffage du carburateur pour une utilisation en été et en hiver. Idéale pour abattre de petits arbres et couper du bois de chauffage à la maison ou à la ferme.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	35,2 CM <sup>3</sup>
PUISSANCE	1,7 KW
POIDS ⑥	4,3 KG/9,5 LB

### INFORMATION IMPORTANTE

**AVERTISSEMENT :** Une mauvaise utilisation de n'importe quel outil motorisé peut causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez bien lire, comprendre et suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ces produits.



## MS 250

Ce modèle offre un excellent rapport poids/puissance. Ses caractéristiques de série incluent un tendeur de chaîne latéral qui facilite l'ajustement de la chaîne, le frein de chaîne à inertie STIHL Quickstop<sup>MD</sup>, le levier de commande Master Control Lever<sup>MC</sup> et le système antivibrations.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>45,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,3 KW</b>
POIDS <sup>Ⓢ</sup>	<b>4,6 KG/10,1 LB</b>



## MS 251

Alimentée par un moteur à balayage stratifié économe en carburant et à faibles émissions polluantes, cette scie à chaîne est également munie du frein de chaîne à inertie STIHL Quickstop<sup>MD</sup>, du levier de commande Master Control Lever<sup>MC</sup>, du système antivibrations, d'un volet de préchauffage du carburateur pour l'opération en été et en hiver, de bouchons sans outil avec dispositif de retenue pour les réservoirs d'essence et d'huile, le tout avec un excellent rapport poids/puissance.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>45,6 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,2 KW</b>
POIDS <sup>Ⓢ</sup>	<b>4,9 KG/10,8 LB</b>



## MS 250 C-BE

Les particuliers apprécieront la performance et la fiabilité de la scie à chaîne à essence MS 250 C-BE. Elle comprend toutes les mêmes formidables caractéristiques que la MS 250, mais avec le système Easy2Start<sup>MC</sup> en plus. Il suffit de tirer et scier. Son rapport poids/puissance exceptionnel et sa grande maniabilité facilitent la coupe de bois de chauffage, l'entretien d'arbres, la taille d'arbustes, l'abattage de petits arbres et la fabrication d'éléments pour le jardin.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>45,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,3 KW</b>
POIDS <sup>Ⓢ</sup>	<b>4,9 KG/10,8 LB</b>



## MS 251 C-BE

**Easy2Start<sup>MC</sup>**

Cette scie de taille moyenne est munie d'un moteur à balayage stratifié à faibles émissions polluantes et à faible consommation de carburant. Elle vient équipée du système STIHL Easy2Start<sup>MC</sup> qui vous aide à démarrer votre scie sans effort, en plus du tendeur de chaîne rapide pour un ajustement sans outil. Elle est munie du système de frein à inertie STIHL Quickstop<sup>MD</sup>, du Master Control Lever<sup>MC</sup>, d'un système antivibrations, d'un volet de préchauffage du carburateur pour l'opération en été et en hiver, de bouchons sans outil avec dispositif de retenue pour les réservoirs d'essence et d'huile et d'un excellent rapport poids/puissance.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>45,6 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,2 KW</b>
POIDS <sup>Ⓢ</sup>	<b>5,2 KG/11,5 LB</b>





**INFORMATION IMPORTANTE**

**AVERTISSEMENT :** Une mauvaise utilisation de n'importe quel outil motorisé peut causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez bien lire, comprendre et suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ces produits.

# SCIES À CHAÎNE POUR L'AGRICULTURE ET L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Ces scies à chaîne STIHL sont parfaites pour plusieurs applications dans les domaines de l'agriculture et de l'aménagement paysager. Que ce soit pour la construction de structures en bois, la coupe de bois de chauffage ou l'entretien général, tous ces travaux peuvent être effectués efficacement avec ces scies à chaîne puissantes.



## MS 271

Scie à chaîne durable pour toutes les applications. La MS 271 consomme jusqu'à 20 % moins de carburant et produit moins d'émissions polluantes. Sa courbe de couple généreuse et son moteur ultra performant sont parfaits pour l'ébranchage. Cette scie est équipée d'un système antivibrations de pointe et d'un système de filtration d'air longue durée.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	50,2 CM <sup>3</sup>
PUISSANCE	2,6 KW
POIDS Ⓞ	5,6 KG/12,3 LB



## TENDEUR DE CHAÎNE RAPIDE (B)

Le tendeur de chaîne rapide de STIHL vous permet d'appliquer la bonne tension sur la chaîne, et ce, sans outils. Offert en option sur plusieurs modèles de scies STIHL. Informez-vous auprès de votre détaillant pour en savoir davantage sur cette caractéristique pratique.





## MS 291

La MS 291 est une unité fiable et polyvalente pour les agriculteurs, les paysagistes et les jardiniers. Elle est alimentée par un moteur à balayage stratifié à faibles émissions polluantes qui permet de réduire jusqu'à 20 % la consommation de carburant. Elle est munie d'un système antivibrations de pointe et d'un silencieux léger pour réduire la fatigue de l'opérateur. Elle fait partie de la nouvelle génération de scies à chaîne écologiques et économiques de STIHL.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>55,5 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,8 KW</b>
POIDS <sup>Ⓞ</sup>	<b>5,6 KG/12,3 LB</b>



## MS 291 C-BE

**Easy 2 Start™**

La MS 291 C-BE possède les mêmes caractéristiques que la MS 291, mais avec le tendeur de chaîne rapide, une pompe d'amorçage et le système Easy2Start<sup>MC</sup> pour des démarrages sans effort.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>55,5 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,8 KW</b>
POIDS <sup>Ⓞ</sup>	<b>6,2 KG/13,7 LB</b>

### INFORMATION IMPORTANTE

**AVERTISSEMENT :** Une mauvaise utilisation de n'importe quel outil motorisé peut causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez bien lire, comprendre et suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ces produits.



## MS 391

La MS 391 a été conçue pour les gros travaux d'agriculture et d'aménagement paysager. Avec cette scie à chaîne puissante, non seulement les émissions polluantes sont réduites de 70 %, elle consomme jusqu'à 20 % moins de carburant qu'un moteur à deux temps conventionnel. Cette scie inclut également un système antivibrations de pointe et un système de filtration d'air longue durée.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>64,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,3 KW</b>
POIDS <sup>Ⓢ</sup>	<b>6,4 KG/14,1 LB</b>

# SCIES À CHAÎNE POUR LA FORESTERIE

Ces scies à chaîne STIHL sont parfaites pour tous les utilisateurs. Puissantes, elles sont conçues pour travailler dans des conditions extrêmes. Leur moteur performant et leur poids relativement léger en font les machines idéales pour les boisés denses et le bois franc.



## MS 261 C-M

La scie à chaîne STIHL MS 261 C-M version améliorée a été conçue pour un usage professionnel en foresterie. Compacte, puissante et équipée du système de gestion de moteur entièrement électronique STIHL M-Tronic<sup>MC</sup>, la MS 261 C-M livre une performance motrice optimale en tout temps. Elle prouve toute sa valeur au moment de tailler des branches, couper du petit bois et abattre des arbres. Sa précision et son couple élevé facilitent les tâches d'élagage. Elle est munie d'un impressionnant système antivibrations de pointe et d'un système de filtration d'air longue durée.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>50,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,0 KW</b>
POIDS Ⓞ	<b>4,9 KG/10,8 LB</b>

### INFORMATION IMPORTANTE

**AVERTISSEMENT** : Une mauvaise utilisation de n'importe quel outil motorisé peut causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez bien lire, comprendre et suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ces produits.



## MS 261 C-M VW



La MS 261 C-M VW Arctic<sup>MC</sup> possède les mêmes caractéristiques que la MS 261 C-M, mais avec l'ajout du système STIHL Arctic<sup>MC</sup> comprenant des poignées et un carburateur chauffants. Par temps chaud ou froid, cette unité performe dans toutes les conditions climatiques.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>50,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,0 KW</b>
POIDS Ⓞ	<b>5,0 KG/11,0 LB</b>



## TENDEUR DE CHAÎNE LATÉRAL

Le tendeur de chaîne latéral permet d'ajuster la chaîne en passant par le couvercle du pignon. La main de l'opérateur ne s'approche jamais de la chaîne, ce qui facilite l'ajustement tout en rendant la tâche plus sécuritaire.





## STIHL M-TRONIC<sup>MC</sup> (M)

Ce système de gestion de moteur entièrement électronique règle le calage d'allumage et le mélange de carburant dans tous les modes d'opération. Il prend également en considération les conditions extérieures telles que la température, l'altitude et la qualité du carburant. Il assure une performance stable du moteur, une vitesse optimale constante et une superbe accélération. STIHL M-Tronic<sup>MC</sup> rend inutiles les ajustements du carburateur. Grâce à la reconnaissance électronique du démarrage à froid/chaud, il y a maintenant une seule position de démarrage sur le Master Control Lever<sup>MC</sup>. Vous devez tirer sur la corde de démarrage moins souvent et pouvez accélérer à la vitesse désirée même après un démarrage à froid.

Également, STIHL M-Tronic<sup>MC</sup> garde en mémoire les réglages de l'utilisation précédente. Donc, lorsque les conditions extérieures sont les mêmes, vous obtenez la performance optimale du moteur à chaque fois que vous démarrez la scie.





## MS 362 C-M

La MS 362 C-M est équipée de notre technologie exclusive de gestion de moteur STIHL M-Tronic<sup>MC</sup>. Ce système innovateur contrôlé par un microprocesseur permet d'optimiser la performance du moteur et compense les variations des conditions d'opération comme la température, l'altitude, la qualité du carburant et le degré de propreté du filtre à air. Il s'assure que vous profitez de la meilleure performance de coupe, et ce, dans toutes les conditions.

**Aussi disponible avec poignée enveloppante.**

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>59,0 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,5 KW</b>
POIDS <sup>Ⓞ</sup>	<b>5,6 KG/12,4 LB</b>



## MS 400 C-M

La MS 400 C-M est la première scie à chaîne avec piston en magnésium qui procure un excellent rapport poids/puissance. Cette unité offre une performance de coupe remarquable pour les applications forestières professionnelles comme l'abattage, l'ébranchage et la préparation du bois dans les peuplements de densité moyenne. Comprend un système de filtration d'air longue durée avec filtre HD2 ultra efficace, des écrous captifs sur le couvercle du pignon et des bouchons de réservoir sans outils qui facilitent les remplissages. Le système STIHL M-Tronic<sup>MC</sup> assure une performance constante du moteur et des démarrages simples et fiables.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>66,8 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>4,0 KW</b>
POIDS <sup>Ⓞ</sup>	<b>5,8 KG/12,8 LB</b>

<sup>Ⓞ</sup> POIDS SANS CARBURANT, CHAÎNE ET GUIDE-CHAÎNE.



## MS 362 C-M VW



Qu'il fasse chaud ou froid, vous pouvez compter sur cette scie. Elle est dotée de toutes les caractéristiques de la MS 362 C-M, d'un système antivibrations en plus de poignées et d'un carburateur chauffants.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>59,0 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,5 KW</b>
POIDS <sup>Ⓞ</sup>	<b>5,8KG/12,7 LB</b>



## CARBURATEUR ET POIGNÉES CHAUFFANTS STIHL ARCTIC<sup>MC</sup> (VW)

Certaines scies à chaîne STIHL sont équipées d'un carburateur à chauffage électrique qui les empêche de givrer dans des conditions froides. Les poignées chauffantes rendent le travail plus confortable.





## MS 461 MAGNUM<sup>MD</sup>

Cette scie à chaîne puissante est idéale pour les utilisateurs dans les domaines de la foresterie, de l'agriculture et de l'arboriculture. Elle est munie d'un moteur à balayage stratifié à faibles émissions polluantes qui réduit jusqu'à 20 % la consommation de carburant, un système de filtration d'air amélioré avec filtre HD2, un excellent contrôle en ligne droite et un taux de vibrations extrêmement bas.

**Aussi disponible avec poignée enveloppante.  
Disponible jusqu'à épuisement des stocks.**

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>76,5 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>4,4 KW</b>
POIDS ©	<b>6,7 KG/14,8 LB</b>



## MS 462 C-M

La scie à chaîne la plus légère et performante dans la catégorie de cylindrée des 70 cm<sup>3</sup>. Elle est exceptionnellement facile à manier et procure des accélérations impressionnantes. Convient pour l'abattage et l'ébranchage d'arbres de densité moyenne à élevée. STIHL M-Tronic<sup>MC</sup> et filtre HD2 ultra efficace de série. Munie d'écrous captifs sur le couvercle du pignon qui facilitent le remplacement de la chaîne, de bouchons de réservoirs sans outils pour faire le plein d'huile et de carburant facilement et sans gâchis et d'un moteur 2-MIX économique.

**Aussi disponible avec poignée enveloppante.**

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>72,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>4,4 KW</b>
POIDS ©	<b>6,0 KG/13,2 LB</b>



## MS 461 MAGNUM<sup>MD</sup> VW



Pendant toute l'année, la MS 461 VW est une scie à chaîne pour la foresterie, l'agriculture et l'arboriculture. Elle comprend toutes les options de la MS 461 avec les poignées et carburateur chauffants STIHL Arctic<sup>MC</sup>.

**Aussi disponible avec poignée enveloppante.  
Disponible jusqu'à épuisement des stocks.**

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>76,5 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>4,4 KW</b>
POIDS ©	<b>6,8 KG/15,0 LB</b>



## MS 462 C-M VW



Scie à chaîne très puissante et ultra légère avec poignées et carburateur chauffants. Le STIHL M-Tronic<sup>MC</sup> assure une performance optimale du moteur en tout temps alors que la position de démarrage unique et le bouton d'arrêt facilitent le démarrage. Comprend une pompe à huile haute performance à débit variable pour une lubrification optimale, un filtre à air HD2 avec joint radial et des bouchons de réservoirs sans outils pour des remplissages simples et sans gâchis.

**Aussi disponible avec poignée enveloppante.**

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>72,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>4,4 KW</b>
POIDS ©	<b>6,1 KG/13,4 LB</b>





## NOUVEAU

### MS 500i

La **MS 500i** est la première scie à chaîne à essence à injection contrôlée électroniquement au monde, une véritable innovation. Pour l'abattage professionnel de gros arbres, cette machine à couple élevé coupe le bois sans difficulté. La rapidité d'accélération et la facilité à faire pivoter l'unité rendent la **MS 500i** parfaite pour l'abattage et la coupe en longueurs, mais également pour l'ébranchage. L'alimentation en carburant contrôlée par des capteurs entraîne d'excellents démarrages et un rendement du moteur impressionnant, et ce, peu importe l'altitude et la température ambiante. De plus, elle ne possède aucun levier de démarrage, ce qui facilite grandement la procédure dans toutes les conditions. Sa technologie de moteur est révolutionnaire dans le segment des scies à chaîne et donne lieu à une structure légère dotée d'intelligence qui produit le meilleur rapport poids/puissance sur le marché.

- Rendement optimal du moteur dès la première rotation et dans toutes les conditions.
- Technologie à injection – des capteurs intégrés mesurent la pression d'air et la température interne/externe et transmettent cette information à l'unité de commande qui détermine la quantité de carburant et le calage d'allumage optimaux.
- Accélération rapide de 0 à 100 km/h en seulement 0,25 seconde, ce qui permet à cette machine à couple élevé de fournir une puissance instantanée.
- Couvercle de pignon léger, bloc moteur compact, rotor à dimensions réduites et vilebrequin plus léger.
- Les écrous captifs sont fixés individuellement sur le couvercle du pignon pour éviter de les perdre en changeant les accessoires de coupe.

Aussi disponible avec poignée enveloppante.

#### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>79,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>5,0 KW</b>
POIDS <sup>Ⓢ</sup>	<b>6,2 KG/13,7 LB</b>





## MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup>

La scie à chaîne MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup> possède un excellent rapport poids/puissance et est la plus légère dans sa catégorie de cylindrée. Après tout, il n'y a pas que la puissance qui importe puisque lorsque vous récoltez du bois à large diamètre, chaque gramme compte. Le moteur à balayage stratifié ultra puissant et ultra efficace vous permet de travailler de manière fonctionnelle grâce à sa haute performance de coupe, ses faibles émissions polluantes et son système antivibrations amélioré.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>91,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>5,4 KW</b>
POIDS <sup>Ⓞ</sup>	<b>7,5 KG/16,5 LB</b>



## MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup> R

La scie à chaîne MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup> R est munie de la même technologie de pointe que la MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup>, mais avec la poignée enveloppante. Elle est équipée du système de gestion de moteur entièrement électronique STIHL M-Tronic<sup>MC</sup> qui se sert d'un microprocesseur pour contrôler le calage d'allumage et l'alimentation en carburant, tout en tenant compte des variantes telles que la température, la qualité de l'essence et l'altitude. Obtenez le maximum de performance pour un minimum d'effort.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>91,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>5,4 KW</b>
POIDS <sup>Ⓞ</sup>	<b>7,6 KG/16,8 LB</b>



## MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup> VW R



Cette scie à chaîne possède les mêmes caractéristiques robustes que la MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup>, mais avec la poignée enveloppante de série. Avec cette version STIHL Arctic<sup>MC</sup>, le carburateur et les poignées sont chauffés pour pouvoir travailler par temps froid.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>91,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>5,4 KW</b>
POIDS <sup>Ⓞ</sup>	<b>7,8 KG/17,2 LB</b>



## MS 881

La plus puissante de nos scies professionnelles. Sa performance extrêmement élevée la rend idéale pour l'abattage professionnel et la transformation de gros arbres. Le moteur 2-MIX procure une performance de coupe et une puissance motrice hors pair en plus d'être économe en carburant. Le bouton d'arrêt permet de redémarrer une scie chaude en tout temps et le filtre HD2 possède une excellente durée de vie. Les écrous captifs sur le couvercle du pignon simplifient le remplacement de la chaîne et avec les bouchons de réservoirs sans outil, faire le plein d'huile et de carburant est simple et rapide.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>121,6 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>6,4 KW</b>
POIDS <sup>Ⓞ</sup>	<b>9,8 KG/21,6 LB</b>

### INFORMATION IMPORTANTE

**AVERTISSEMENT** : Une mauvaise utilisation de n'importe quel outil motorisé peut causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez bien lire, comprendre et suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ces produits.







## SCIE DE SAUVETAGE MS 461 MAGNUM<sup>MD</sup> RS

### QUELQUES-UNS DES MATÉRIAUX POUVANT ÊTRE COUPÉS :

VERRE TREMPÉ - FENÊTRES DE TRAIN  
FEUILLES D'ACIER

PANNEAU DE CUIVRE OU D'ALUMINIUM

CARTON BITUMÉ POUR TOITURES

STRUCTURES DE BOIS AVEC CLOUS

MAÇONNERIE

PORTES À ENROULEMENT EN ALUMINIUM

BARDEAU

### UTILISEZ-LA POUR :

Découper des ouvertures dans les toits et les structures de bois pour permettre à la fumée, aux gaz toxiques et à la chaleur de s'échapper lors de la lutte contre les incendies; un complément important de la ventilation forcée.

Déceler la source d'incendie, particulièrement dans le cas où le feu couve dans les toits d'immeubles industriels.

Découper des ouvertures dans les structures.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>76,5 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>4,4 KW</b>
POIDS <sup>Ⓒ</sup>	<b>7,0 KG/15,4 LB</b>
PROFONDEUR DE COUPE MAXIMALE	<b>20 CM/7,8 PO</b>



**01** La grande poignée facilite le démarrage même en portant des gants de sécurité épais. Optionnel : l'unité est expédiée avec une large poignée en « D » (non installée).



**02** L'écran sépare le silencieux chaud et les matériaux fusibles. De cette façon, le silencieux demeure propre et opérationnel.



**03** Un espace de rangement intégré garde la clé du guide-chaîne à portée de la main. Plus besoin de chercher la clé lorsque la chaîne a besoin d'ajustement.



**04** Déflecteur de copeaux plus large permettant de projeter les copeaux loin de l'opérateur lors de la coupe.



**05** La chaîne de sauvetage STIHL RAPID<sup>MC</sup> Duro (RDR) possède des dents renforcées au carbure conçues pour couper divers matériaux. Pour plus d'informations, consultez la page 63.

# SCIES À CHAÎNE POUR L'ARBORICULTURE

Ces scies STIHL spécialisées sont parfaites pour l'entretien professionnel des arbres, des routes publiques et des parcs. Extrêmement compactes, elles peuvent être maniées avec une grande précision.



## MS 151 T C-E

Easy 2 Start™

Légère, mais aussi très performante. La MS 151 T C-E est munie du système Easy2Start<sup>MC</sup> pour des démarrages plus faciles, avec un rapport poids/puissance optimal, de faibles vibrations, moins de consommation de carburant et moins d'émissions polluantes. Cette scie est l'outil parfait pour l'élagage et d'autres utilisations professionnelles.

La version avec poignée « T » est recommandée pour les utilisateurs professionnels seulement.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	23,6 CM <sup>3</sup>
PUISSANCE	1,1 KW
POIDS Ⓞ	2,6 KG/5,7 LB



Easy 2 Start™

## STIHL EASY2START<sup>MC</sup>

Le système STIHL Easy2Start<sup>MC</sup> comprend deux ressorts. En tirant lentement sur la corde de démarrage, on remonte le second ressort. Lorsque la force de tension du ressort surpasse celle de la compression du moteur, le ressort libère cette énergie en entraînant le vilebrequin. Ce système avant-gardiste est conçu pour faciliter le démarrage des produits STIHL.



## MS 194 T

La scie à chaîne professionnelle à essence MS 194 T avec poignée sur le dessus est parfaite pour les entreprises d'entretien des arbres et des routes, les municipalités ainsi que les jardiniers et les paysagistes professionnels. Comparée au modèle précédent, cette unité possède plus de couple et de puissance et est moins gourmande en carburant.

La version avec poignée « T » est recommandée pour les utilisateurs professionnels seulement.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>31,8 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,4 KW</b>
POIDS Ⓞ	<b>3,3 KG/7,3 LB</b>



## MS 194 C-E

Easy 2 Start™

La MS 194 C-E est une scie à chaîne avec poignée arrière de milieu de gamme parfaite pour les gros travaux d'entretien des arbres dans les rues, les parcs et les vergers. Elle combine performance, légèreté et confort sans compromis en plus du système Easy2Start<sup>MC</sup> pour des démarrages sans efforts. Avec son moteur à balayage stratifié économe en carburant de 1,3 kW, sa forme compacte et ses caractéristiques sophistiquées comme l'écrou captif sur le couvercle du pignon et la poignée de transport repliable, cet outil ne vous laissera jamais tomber.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>31,8 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,4 KW</b>
POIDS Ⓞ	<b>3,6KG/7,9 LB</b>



## MS 201 C-M

La MS 201 C-M est une puissance compacte et ultra légère. Comme la MS 201 T C-M, elle est munie de la chaîne à dents carrées PS3 et la durée de vie du filtre est doublée sur les deux modèles.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>35,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,8 KW</b>
POIDS Ⓞ	<b>3,9 KG/8,6 LB</b>



## MS 201 T C-M

La MS 201 T C-M est le modèle le plus léger pour les arboriculteurs, les équipes d'entretien des routes et les compagnies d'aménagement paysager. Munie de l'exclusive STIHL PICCO<sup>MC</sup> : chaîne de scie 3/8 po P Super 3 (PS3) à faibles vibrations et à faible rebond avec couteaux à dents carrées.

La version avec poignée « T » est recommandée pour les utilisateurs professionnels seulement.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>35,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,8 KW</b>
POIDS Ⓞ	<b>3,7 KG/8,2 LB</b>

# SCIES À CHAÎNE ÉLECTRIQUES

Les scies à chaîne électriques STIHL sont peu bruyantes et peuvent être utilisées en tout confort à l'intérieur ou dans les zones sensibles au bruit. Il suffit de les brancher dans une prise de courant. Toutes nos scies à chaîne électriques sont équipées du frein de chaîne à inertie STIHL Quickstop<sup>MD</sup>.



## MSE 141 C-Q

La MSE 141 C-Q est une scie à chaîne légère d'entrée de gamme offrant une superbe performance de coupe. Elle est dotée d'une excellente ergonomie pour un travail sans effort, d'un tendeur de chaîne latéral pour ajuster la chaîne facilement et de façon sécuritaire, du frein de chaîne STIHL Quickstop<sup>MD</sup> Super, d'un réservoir de carburant avec fenêtre transparente et d'une protection contre les surcharges.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>1,4 KW</b>
POIDS ©	<b>4,0 KG/8,8 LB</b>



## MSE 250 C-Q

Scie à chaîne électrique professionnelle avec un couple élevé et beaucoup de puissance. Parfaite pour les gros travaux de menuiserie à l'intérieur et dans les endroits restreints.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>1,8 KW</b>
POIDS ©	<b>4,2 KG/9,4 LB</b>





# PERCHES D'ÉLAGAGE

Les perches d'élagage STIHL sont idéales pour l'entretien professionnel des arbres. Grâce à leur couple moteur élevé, même les plus grosses branches se coupent facilement.



## HT 56 C-E

Easy2Start™

La HT 56 C-E est une perche d'élagage à faible consommation de carburant et à faibles émissions polluantes pour les particuliers. Équipée de la technologie Easy2Start<sup>MC</sup> de STIHL, elle est légère et son arbre unique en deux sections facilite le transport et l'entreposage.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 V</b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
POIDS Ø	<b>6,7 KG/14,7 LB</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>280 CM/9,2 PI</b>



## NOUVEAU HT 105

La HT 105 est une perche d'élagage de calibre professionnel pour travailler dans les vergers et le domaine de l'arboriculture. Elle est dotée d'un réducteur léger et compact avec un écrou captif sur le couvercle du pignon. Augmentez votre performance de coupe grâce à la chaîne de scie 1/4 po PM3 et le moteur 4-MIX<sup>MC</sup> avec procédure de démarrage simplifiée. Cette unité est ultra ergonomique et très stable grâce à l'arbre télescopique carré qui est plus léger.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>31,4 V</b>
PUISSANCE	<b>1,05 KW</b>
POIDS Ø	<b>7,2 KG/15,9 LB</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>270-390 CM/8,9-12,8 PI</b>



## NOUVEAU HT 135

Voici la plus puissante perche d'élagage à essence de la gamme STIHL. Elle est alimentée par un moteur 4-MIX<sup>MD</sup> pour un usage professionnel en entretien des arbres, dans les vergers et les municipalités locales. Pour ébrancher, tailler du bois mort ou endommagé par des tempêtes et élaguer. Équipée d'une chaîne  $\frac{3}{8}$  po PM3 et d'un réducteur léger et compact avec crochet à branches robuste intégré. Le tube télescopique de calibre professionnel se règle rapidement et produit des coupes nettes et précises. Longueur totale : 270-390 cm.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>36,3 V</b>
PUISSANCE	<b>1,4 KW</b>
POIDS <sup>Ⓢ</sup>	<b>7,9 KG/17,4 LB</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>270-390 CM/8,9-12,8 PI</b>



## HARNAIS PORTEUR

Pour perches d'élagage et taille-haies à longue portée.

**0000 790 4400**

<sup>Ⓢ</sup> POIDS SANS CARBURANT.

### INFORMATION IMPORTANTE

**AVERTISSEMENT** : Une mauvaise utilisation de n'importe quel outil motorisé peut causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez bien lire, comprendre et suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ces produits.



60 TABLEAU RÉCAPITULATIF : SCIES À CHAÎNE ET PERCHES D'ÉLAGAGE

	Tension nominale (V) / Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	Puissance (kW)	Poids (kg/lb)Ⓔ	Longueurs de guide-chaîne disponibles (po)	Chaîne OILOMATIC <sup>MD</sup> pas/type	Tendeur de chaîne latéral	Tendeur de chaîne rapide (B)	Frein de chaîne à inertie STIHL Quickstop <sup>MD</sup> Super (Q)	Pompe d'amorçage	Soupape de décompression	ElastoStart <sup>MC</sup>	Easy2Start <sup>MC</sup> (E)
<b>SCIES À CHAÎNE POUR L'ENTRETIEN RÉSIDENTIEL</b>												
<b>MS 170</b>	30,1	1,3	3,9/8,6	14-16	3/8 po/ PMM3	-	○	-	-	-	○	-
<b>MS 171</b>	30,1	1,3	4,3/9,5	14-16	3/8 po/ PMM3	●	○	-	-	-	○	-
<b>MS 180 C-BE</b>	31,8	1,5	4,2/9,3	14-16	3/8 po/ PMM3	-	●	-	-	-	-	●
<b>MS 181 C-BE</b>	31,8	1,5	4,6/10,1	14-16	3/8 po/ PMM3	-	●	-	●	-	○	●
<b>MS 211</b>	35,2	1,7	4,3/9,5	12-16	3/8 po/PM3	●	-	-	-	-	○	-
<b>MS 250</b>	45,4	2,3	4,6/10,1	16-18	,325 po/RSP	●	-	-	-	-	○	-
<b>MS 250 C-BE</b>	45,4	2,3	4,9/10,8	16-18	,325 po/RSP	-	●	-	●	-	-	●
<b>MS 251</b>	45,6	2,2	4,9/10,8	16-18	,325 po/RSP	●	-	-	-	-	-	-
<b>MS 251 C-BE</b>	45,6	2,2	5,2/11,5	16-18	,325 po/RSP	-	●	-	●	-	-	●
<b>SCIES À CHAÎNE POUR L'AGRICULTURE ET L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER</b>												
<b>MS 271</b>	50,2	2,6	5,6/12,3	16-20	,325 po/RSP	●	-	-	-	-	○	-
<b>MS 291</b>	55,5	2,8	5,6/12,3	16-20	,325 po/RSP	●	-	-	-	-	○	-
<b>MS 291 C-BE</b>	55,5	2,8	6,2/13,7	16-20	,325 po/RSP	-	●	-	-	-	-	●
<b>MS 391</b>	64,1	3,3	6,4/14,1	16-24	3/8 po/RSP	●	-	-	-	●	○	-
<b>SCIES À CHAÎNE POUR LA FORESTIERIE</b>												
<b>MS 261 C-M</b>	50,2	3,0	4,9/10,8	16-20	,325 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 261 C-M VW</b>	50,2	3,0	5,0/12,0	16-20	,325 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 362 C-M</b>	59,0	3,5	5,6/12,4	16-24	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 362 C-M VW</b>	59,0	3,5	5,8/12,7	16-24	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 400 C-M</b>	66,8	4,0	5,8/12,8	16-28	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 461 MAGNUM<sup>MD</sup></b>	76,5	4,4	6,7/14,8	16-32	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 461 MAGNUM<sup>MD</sup> VW</b>	76,5	4,4	6,8/15,0	16-32	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 462 C-M MAGNUM<sup>MD</sup></b>	72,2	4,4	6,0/13,2	16-32	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 462 C-M MAGNUM<sup>MD</sup> VW</b>	72,2	4,4	6,1/13,4	20-36	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 500I</b>	79,2	5,0	6,2/13,7	20-36	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup></b>	91,1	5,4	7,5/16,5	20-36	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup> R</b>	91,1	5,4	7,6/16,8	20-36	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 661 C-M MAGNUM<sup>MD</sup> VW R</b>	91,1	5,4	7,8/17,2	20-36	3/8 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 880 MAGNUM<sup>MD</sup></b>	121,6	6,4	9,8/21,6	24-60	,404 po/RS	●	-	-	-	●	●	-
<b>MS 461 MAGNUM<sup>MD</sup> RS SCIE DE SAUVETAGE</b>	76,5	4,4	7,0/15,4	20	3/8 po/RDR .404 po/RDS	●	-	-	-	●	●	-



62 TABLEAU RÉCAPITULATIF : SCIES À CHAÎNE ET PERCHES D'ÉLAGAGE

	Tension nominale (V) / Cylindrée (cm <sup>3</sup> )	Puissance (kW)	Poids (kg/lb) ⑤⑥⑦†	Longueurs de guide-chaîne disponibles (po)	Chaîne OILOMATIC <sup>MD</sup> pas/type	Tendeur de chaîne latéral	Tendeur de chaîne rapide (B)	Frein de chaîne à inertie STIHL Quickstop <sup>MD</sup> Super (Q)	Pompe d'amorçage	Soupape de décompression	ElastoStart <sup>MC</sup>	Easy2Start <sup>MC</sup> (E)
<b>SCIES À CHAÎNE POUR L'ARBORICULTURE</b>												
<b>MS 151 T C-E</b>	23,6	1,1	2,6/5,7 ⑤	10-12	1/4 po/PM3	●	-	-	-	-	-	●
<b>MS 194 T</b>	31,8	1,4	3,3/7,3 ⑤	12-16	3/8 po/ PMM3	●	-	-	●	-	○	-
<b>MS 194 C-E</b>	31,8	1,4	3,6/7,9 ⑤	12-16	3/8 po/ PMM3	●	-	-	●	-	○	●
<b>MS 201 T C-M</b>	35,2	1,8	3,9/8,6 ⑤	12-16	3/8 po/PS3	●	-	-	-	-	-	-
<b>MS 201 C-M</b>	35,2	1,8	3,9/8,6 ⑤	12-16	3/8 po/PS3	●	-	-	-	-	-	-
<b>SCIES À CHAÎNE ÉLECTRIQUES</b>												
<b>MSE 141 C-Q</b>	120 V	1,4	4,0/8,8 ⑥	12-16	3/8 po/ PMM3	●	-	●	-	-	-	-
<b>MSE 250 C-Q</b>	120 V	1,8	4,2/9,4 ⑥	16-20	3/8 po/RS3	●	-	●	-	-	-	-
<b>SCIES À CHAÎNE À BATTERIE</b>												
<b>MSA 120 C-BQ</b>	36 V	jusqu'à 25 min	2,1/4,6†	12	1/4 po/PM3	-	●	●	-	-	-	-
<b>MSA 140 C-BQ</b>	36 V	jusqu'à 45 min	2,2/4,9†	12	1/4 po/PM3	-	●	●	-	-	-	-
<b>MSA 160 C-BQ</b>	36 V	jusqu'à 50 min	2,8/6,2†	10-12	1/4 po/PM3	-	●	●	-	-	-	-
<b>MSA 200 C-BQ</b>	36 V	jusqu'à 45 min	2,9/6,4†	10-14	1/4 po/PM3	-	●	●	-	-	-	-
<b>MSA 220 C</b>	36 V		3,7/8,2†	12-16	3/8"/PS3	-	●	●	-	-	-	-
<b>MSA 161 T</b>	36 V		2,1/4,6†	10-12	1/4"/PM3	-	●	●	-	-	-	-
<b>PERCHES D'ÉLAGAGE</b>												
<b>HT 56 C-E</b>	27,2	0,8	6,7/14,7 ⑦	10	1/4 po/PM3	●	-	-	●	-	○	●
<b>HT 105</b>	31,4	1,05	7,2/15,9 ⑦	12	1/4 po/PM3	●	-	-	●	●	○	-
<b>HT 135</b>	36,3	1,4	7,9/17,4 ⑦	12	3/8 po/ PMM3	●	-	-	●	●	○	-
<b>PERCHE D'ÉLAGAGE À BATTERIE</b>												
<b>HTA 86</b>	36 V	jusqu'à 40 min	4,5/9,9	10	1/4 po/PM3	●	-	-	-	-	-	-







# UNE COUPE TOUJOURS TRANCHANTE.

---

67 CHAÎNE ET LIME HEXA

68 CHAÎNES LONGUE DURÉE

70 GUIDE-CHAÎNE

72 TECHNOLOGIE DES CHAÎNES  
SELON L'APPLICATION

73 IDENTIFICATION DES  
CHAÎNES STIHL



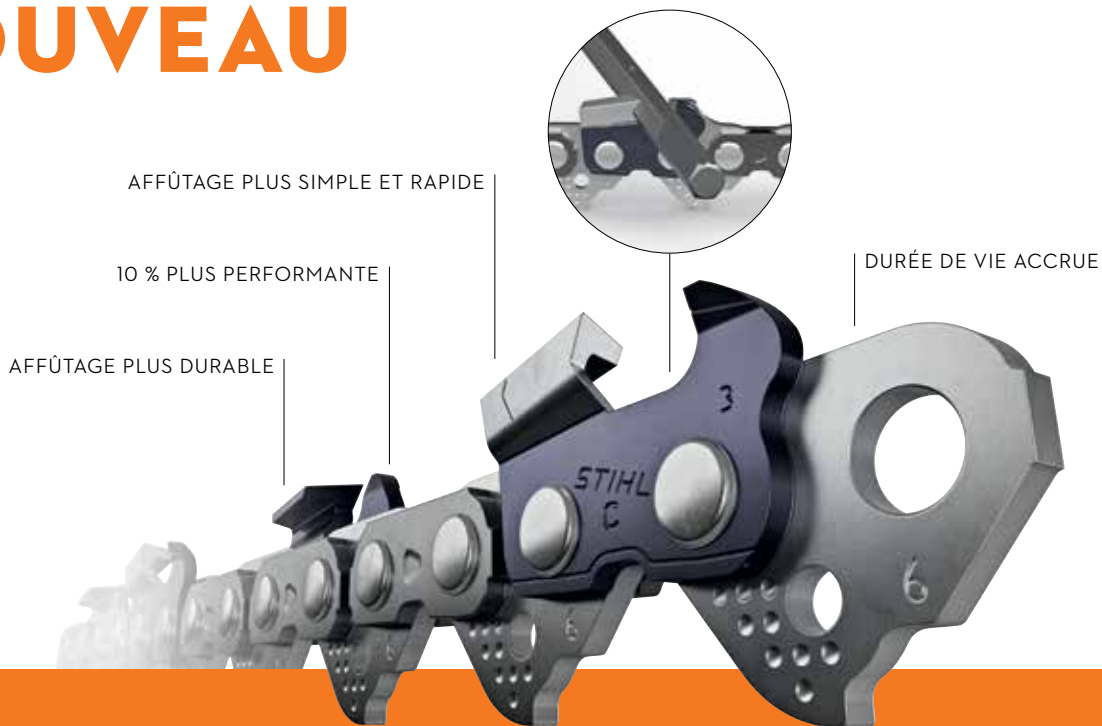


## CHAÎNES ET GUIDE-CHAÎNE STIHL

---

POUR UN MAXIMUM DE PRÉCISION ET DES  
COUPES MINUTIEUSES

Abattage, ébranchage, taille, transformation : peu importe ce que vous comptez faire avec votre scie à chaîne ou votre perche d'élagage, vous serez bien équipé pour effectuer toutes les tâches avec la vaste gamme de chaînes et guide-chaîne STIHL.



## CHAÎNE HEXA + LIME HEXA

### SYSTÈME DE COUPE EXCLUSIF À STIHL

Avec le nouveau système de coupe breveté constitué de la chaîne et la lime Hexa, STIHL établit de nouveaux standards en termes de performance, d'affûtage et de durée de vie. L'efficacité et l'économie de temps sont-elles essentielles dans votre travail quotidien? Si oui, Hexa est la solution pour vous! La chaîne Hexa produit une performance de coupe impressionnante et n'est pas compliquée à entretenir. La lime s'agence parfaitement à la forme des dents de coupe, ce qui permet un affûtage extrêmement simple et rapide avec des résultats quasiment parfaits. Comparée aux autres chaînes, comme la  $\frac{3}{8}$  po RS, la chaîne Hexa reste affûtée plus longtemps et possède donc une durée de vie accrue. Essayez le nouveau système Hexa et constatez son efficacité par vous-même!



Vidéo sur l'affûtage de la chaîne Hexa disponible à : [stihl.com/hexa](http://stihl.com/hexa)

#### ✓ 10 % PLUS PERFORMANTE

Pour un maximum d'efficacité lors de l'abattage, le trait de scie étroit et la finition spéciale de la chaîne  $\frac{3}{8}$  po Rapid Hexa produisent une performance de coupe 10 % supérieure à une chaîne  $\frac{3}{8}$  po Rapid Super.

#### ✓ AFFÛTAGE PLUS DURABLE

Puisque la lime s'agence parfaitement à la forme des dents de coupe, la chaîne Hexa s'affûte à la perfection, coupe plus vite et reste affûtée beaucoup plus longtemps.

#### ✓ AFFÛTAGE PLUS SIMPLE ET RAPIDE

L'agencement parfait de la chaîne et de la lime Hexa accélère et facilite l'affûtage comparé à une lime ronde. On obtient l'angle d'affûtage idéal à chaque entretien.

#### ✓ DURÉE DE VIE ACCRUE

Puisque la chaîne  $\frac{3}{8}$  po RH nécessite moins d'affûtage, elle possède une durée de vie plus longue.

# CHAÎNES LONGUE DURÉE

Choisir la bonne chaîne est primordial pour un travail rentable avec une scie à chaîne. STIHL propose une vaste gamme de chaînes pour chaque application, chaque catégorie de cylindrées et chaque modèle de scie à chaîne. Toutes les chaînes se caractérisent par leur qualité supérieure et leur robustesse.



## NOUVEAU

### CHAÎNE STIHL RAPID HEXA

Système de coupe révolutionnaire conçu pour les professionnels. La chaîne 3/8 po comprend un couteau au profil en forme de V et un tranchant de sommet étroit qui produisent une performance de coupe 10 % supérieure à la chaîne 3/8 po RS. La lime hexagonale brevetée par STIHL forme l'angle d'affûtage parfait, ce qui accélère et simplifie la tâche en plus d'augmenter considérablement la durée de vie de la chaîne.



### CHAÎNE AU CARBURE

Les preuves sont faites : la chaîne Duro 3 avec dents au carbure reste affûtée au moins 4 fois plus longtemps qu'une chaîne conventionnelle, même dans des conditions extrêmes. Les couteaux extrêmement durs ne s'altèrent pas même s'ils entrent en contact avec le sol et sont spécialement conçus pour s'attaquer à du bois contaminé de résidus de ciment. Vous pouvez donc vous accorder un répit lorsque le temps est venu d'affûter votre chaîne de scie.



### CHAÎNE STIHL PICCO<sup>MC</sup> DURO (PD3)

La toute première chaîne de scie au carbure à profil bas. Elle reste affûtée jusqu'à quatre fois plus longtemps qu'une chaîne conventionnelle, produit de faibles vibrations et réduit les risques de rebond.



### CHAÎNE STIHL RAPID<sup>MC</sup> DURO 3 (RD3)

La première chaîne de scie STIHL .325 po et 3/8 po (pas) avec dents au carbure. À faibles vibrations et réduisant les risques de rebond, elle reste affûtée jusqu'à quatre fois plus longtemps qu'une chaîne conventionnelle et procure un excellent rendement même dans des conditions difficiles. Modèle Pro en .325 po (pas), .050 (calibre) produisant un trait de scie plus étroit également offert (RDP3).



### STIHL RAPID<sup>TM</sup> DURO S (RDS) CHAIN

Chaîne spéciale .404 po (pas) pour la scie à chaîne de sauvetage STIHL. Les dents sont renforcées de carbure de tungstène et de cobalt - un des alliages les plus durs qui soient.



### CHAÎNE STIHL RAPID<sup>MC</sup> SUPER 3 (RS3)

Chaîne de scie haute performance pour utilisations professionnelles à faibles vibrations et réduisant les risques de rebond. Coupe en douceur, sans à-coups et est très performante lors des coupes régulières et en plongée.



### CHAÎNE STIHL PICCO<sup>MC</sup> MICRO<sup>MC</sup> 3 (PM3)

Offertes en 1/4 po et 3/8 po (pas), les chaînes à profil bas STIHL PICCO<sup>MC</sup> Micro<sup>MC</sup> sont conçues pour les scies à chaîne légères et les perches d'élagage. Réduisant les risques de rebond, elles sont idéales pour une variété d'applications.



### CHAÎNE STIHL RAPID<sup>MC</sup> MICRO<sup>MC</sup> (RM)

Chaîne 3/8 po (pas). Elle est idéale pour tous les travaux agricoles, l'exploitation forestière et la construction. Excellente qualité de guidage, rendement élevé et très faibles vibrations. Modèle Pro en .325 po (pas), .050 (calibre) produisant un trait de scie plus étroit également offert (RMP).



### CHAÎNE À REFENDRE STIHL RAPID<sup>MC</sup> MICRO<sup>MC</sup> (RMX)

Cette chaîne 3/8 po (pas), .050 po (calibre) est spécialement conçue pour les travaux de sciage. Produit moins de vibrations.



### CHAÎNE STIHL RAPID<sup>MC</sup> SUPER (RS)

Conçue pour donner d'excellents résultats lors d'applications professionnelles. Le dos des couteaux et des attaches est surélevé afin de réduire jusqu'à 70 % les vibrations. Chaîne haute performance, utilisée de préférence sur les machines d'une puissance supérieure à 2,5 kW. Modèle Pro en .325 po (pas), .050 (calibre) produisant un trait de scie plus étroit également offert (RDP3).



### CHAÎNE STIHL PICCO<sup>MC</sup> MICRO<sup>MC</sup> MINI 3 (PMM3)

Chaîne à profil bas pour les scies à chaîne légères et les perches d'élagage. Tendance au rebond particulièrement faible. Durable, elle offre un rendement très élevé grâce au trait de scie étroit.



### CHAÎNE 36 GBM

Cette chaîne 3/8 po (pas), .063 po (calibre) est spécialement conçue pour la découpeuse à pierre GS 461 et est munie de segments diamantés pour couper le béton, la pierre naturelle et la fonte ductile.



### CHAÎNE 36 GGM

Conçue pour couper les tuyaux en fonte ductile, cette chaîne abrasive diamantée s'utilise avec la GS 461 ROCK BOSS<sup>MD</sup>. Cette chaîne robuste 3/8 po (pas), .063 po (calibre) procure une longue durée de vie et un niveau de rendement élevé. Elle nécessite un guide-chaîne spécialement conçu pour la fonte ductile.



3



### CHAÎNE STIHL PICCO<sup>MC</sup> SUPER (PS)

Outre la PS3 3/8 po (pas), voici la seule autre chaîne PICCO<sup>MC</sup> avec couteaux à dents carrées sur le marché. Rendement nettement amélioré et 15 % moins de vibrations. Elle mord parfaitement dans le bois et produit une surface de coupe très nette. Idéale pour les applications professionnelles en foresterie.



### CHAÎNE STIHL PICCO<sup>MC</sup> SUPER 3 (PS3)

La première chaîne de scie 3/8 po (pas) à profil bas et couteaux à dents carrées au monde. Performance de coupe supérieure, opération silencieuse, excellent mordant et faibles vibrations.



### CHAÎNE STIHL RAPID<sup>MC</sup> DURO R (RDR)

Cette chaîne 3/8 po (pas) a été spécialement conçue pour la scie de sauvetage STIHL. Ses dents sont renforcées de carbure de tungstène et de cobalt pour plus de durabilité.



### CHAÎNE HARVESTER (RMHS)

Utilisée avec les guide-chaîne Harvester, elle donne des résultats hors pair. Cette chaîne pour usage intensif dure 70 % plus longtemps que les autres chaînes Harvester comparables.



### CHAÎNE 36 GBE

Cette chaîne abrasive diamantée d'entrée de gamme pour la GS 461 est une alternative abordable à la chaîne 36 GBM avec segments diamantés à chaque deux maillons d'entraînement.

# GUIDE-CHAÎNE

La performance exigée des guide-chaîne est considérable. Le guide-chaîne doit guider la chaîne avec précision, et ce, avec un minimum de perte de friction. Combiné au pignon et à la chaîne, il doit convertir la puissance du moteur en performance de coupe avec le moins de pertes possible. De plus, le guide-chaîne doit résister aux conditions les plus difficiles sans se déformer.

STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> ES LIGHT



## STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> E

Le STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> E (Ematic<sup>MC</sup>) comprend trois plaques de métal soudées à l'électricité. La plaque centrale est largement évidée ce qui lui confère une grande stabilité alliée à la légèreté. Pour répondre à une vaste gamme d'applications, les pignons d'embout des guide-chaîne STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> sont de deux grosseurs différentes.

### Caractéristique du STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> E (Ematic<sup>MC</sup>) avec pignon d'embout étroit :

- pour les pignons d'embout jusqu'à 9 ou 10 dents, le pignon s'installe avec 4 rivets;
- réduit le rebond;
- idéal pour toutes les applications telles la récolte de petits bois, l'émondage et en foresterie avec des scies à chaîne d'une puissance maximale de 3,5 KW.

### Caractéristiques du STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> E (Ematic<sup>MC</sup>) avec large pignon d'embout :

- pour les pignons d'embout de 10 ou 11 dents, le pignon s'installe avec 6 rivets;
- haut rendement pour les coupes en plongée;
- pour les gros travaux d'abattage et de tronçonnage avec les scies à chaîne de performance moyenne ou supérieure à 3,5 KW.



## STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> ES LIGHT

Version légère du STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> ES (Ematic<sup>MC</sup> Super), faite d'acier robuste spécial. Une partie au centre du guide-chaîne est percée et retirée avant d'être soudée avec précision. Ce procédé procure un corps creux extrêmement stable avec des structures inférieures et supérieures flexibles. Cela permet de réduire le poids de 30 % comparé aux guide-chaîne ROLLOMATIC<sup>MD</sup> ES.



## STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> ES

Le STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> ES (Ematic<sup>MC</sup> Super) est fait de métal solide très robuste et d'un embout entièrement remplaçable. Il répond aux demandes des professionnels les plus exigeants et est utilisé surtout sur les scies puissantes pour les travaux d'abattage et de débitage. Elliptiquement formés, les trous d'admission d'huile en angle augmentent le débit d'huile à chaîne, assurant ainsi une lubrification optimale et prolongeant la durée de vie du guide-chaîne.



## STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> G

Le STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> G est spécialement conçu pour la GS 461. Ce guide-chaîne extrêmement robuste et durable est fait d'acier spécial renforcé et créé pour travailler dans les conditions les plus difficiles.

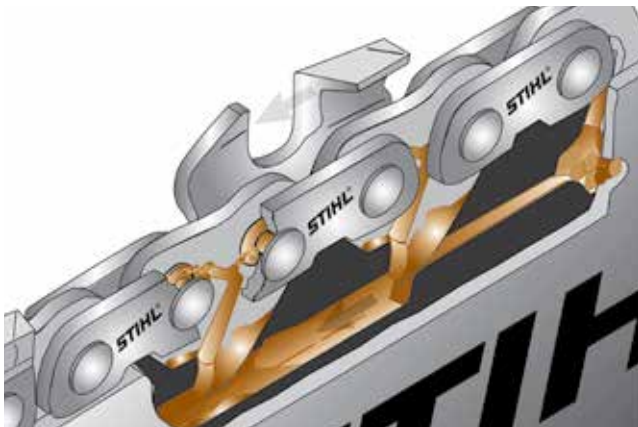
## NOUVEAU GUIDE-CHAÎNE LIGHT 04

Les particuliers et les professionnels veulent un guide-chaîne léger, facile à manier et qui réduit les risques de rebond. Le guide-chaîne STIHL LIGHT 04 offre ces avantages, et bien plus. En étant 20 % plus léger que les modèles précédents, il se manie facilement et est idéal pour l'abattage, l'ébranchage et l'entretien des arbres en général. Les contours plus étroits du guide-chaîne LIGHT 04 augmentent son efficacité pour la coupe en plongée et un meilleur équilibre permet de réduire la fatigue de l'utilisateur. Ce guide-chaîne d'un pas .325 et d'un calibre .050 est offert en 16, 18 et 20 po.



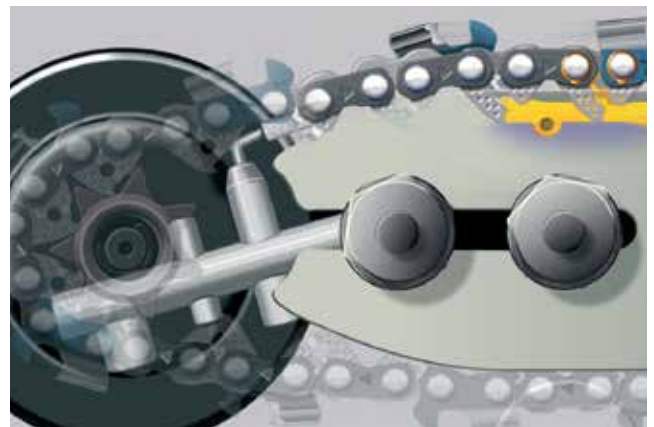
## STIHL DUROMATIC<sup>MD</sup> E

Le STIHL DUROMATIC<sup>MD</sup> E (Ematic<sup>MC</sup>) est un guide-chaîne solide et extrêmement robuste pour les scies à chaîne de catégorie moyenne et haute performance. Le corps du guide-chaîne est fait d'acier massif extrêmement résistant. L'embout, qui est plus fortement sollicité, est plaqué d'un alliage de carbure.



## LE SYSTÈME DE LUBRIFICATION STIHL OILOMATIC<sup>MD</sup>

Ce système réduit la friction et l'usure, prolongeant ainsi la durée de vie du dispositif de coupe. Les alvéoles sur les maillons d'entraînement distribuent l'huile vers les rivets et les surfaces de contact des dents. Plusieurs entailles dans lesquelles l'huile à chaîne peut s'accumuler sont aussi estampées sur les deux bouts des maillons de la chaîne. Ceci permet une meilleure distribution de l'huile sur les surfaces de glissement des guide-chaîne.



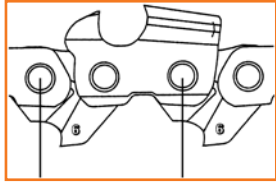
## LE SYSTÈME EMATIC<sup>MC</sup>

Contrairement aux guide-chaîne conventionnels sans Ematic<sup>MC</sup>, le système Ematic<sup>MC</sup> réduit jusqu'à 50 % la consommation d'huile à chaîne, selon le type de bois et l'outil de coupe utilisé. Ce système se compose d'un guide-chaîne Ematic<sup>MC</sup> ou Ematic<sup>MC</sup> S, d'une chaîne STIHL OILOMATIC<sup>MD</sup> et d'une pompe à l'huile à débit variable ou réduit. Ainsi, pratiquement chaque goutte d'huile atteint l'endroit nécessitant une lubrification.



# IDENTIFICATION DES CHÂÎNES STIHL

STIHL utilise un système de numérotation des chaînes, en plus des numéros de pièces. Cela permet d'identifier facilement toutes les chaînes. Par exemple, une chaîne peut porter le numéro 33RS3 :



### PAS

- 1 = 1/4 po
- 2 = .325 po
- 3 = 3/8 po
- 4 = .404 po
- 6 = STIHL PICCO<sup>MC</sup> (3/8 po pas prolongé)
- 7 = STIHL PICCO<sup>MC</sup> Micro<sup>MC</sup> (1/4 po / .043 po)

### CALIBRE (DU MAILLON)

- 1 = .043 po/1,1 mm
- 3 = .050 po/1,3 mm
- 5 = .058 po/1,5 mm
- 6 = .063 po/1,6 mm
- 0 = .080 po/2,0 mm (2,0 - Chaîne Harvester seulement)

Pas	Calibre	Type	Forme	Spécial
3	3	R	S	3
<b>3/8 po</b>	<b>.050 po</b>	STIHL	Super RAPID <sup>MC</sup>	Maillon d'entraînement à une seule bosse

### TYPE DE DENT

- H = Hexa
- P = STIHL PICCO<sup>MC</sup>
- R = STIHL RAPID<sup>MC</sup>

### FORME DU COUPEAU

- D = Duro (Pointe au carbure)
- DP = Duro Pro (Pointe au carbure)
- DS = Duro Spéciale (Pointe au carbure)
- H = Hexa
- M = Micro<sup>MC</sup>
- MP = Micro<sup>MC</sup> Pro
- R = Sauvetage (Chaîne RDR, conçue spécifiquement pour la scie de sauvetage STIHL MS 461 R MAGNUM<sup>MP</sup>)
- S = Super (Carrée)
- SP = Super (Carrée) Pro

### SPÉCIAL

- 3 = Maillon d'entraînement à une seule bosse
- F = Full Skip
- H = Semi Skip ou Harvester (p. ex. sur la .404 po RMHS)
- K = Design classique
- L = Carrée
- P = Professionnelle
- S = Spécial
- X = À refendre

### NOMBRE DE MAILLONS D'ENTRAÎNEMENT PAR ROULEAU

Type	Rouleau 100 pi
1/4 po	600**
3/8 po STIHL PICCO <sup>MC</sup>	1640
.325 po	1840
3/8 po	1640
.404 po	1480
.080 po	740***

\*\* Vendue seulement en rouleaux de 25 pi.  
\*\*\* Vendue seulement en rouleaux de 50 pi.

Pas	Longueur du guide-chaîne*	Guide-chaîne	Dents du pignon du guide-chaîne	Chaîne conforme aux normes CSA Type A	Chaîne conforme aux normes CSA-Type C (Faible risque de rebond)
-----	---------------------------	--------------	---------------------------------	---------------------------------------	---

## COMBINAISONS DE DISPOSITIFS DE COUPE STIHL POUR LES SCIES STIHL DE CYLINDRÉE DE MOINS DE 80 CM<sup>2</sup> EN ACCORD AVEC LA NORME CSA Z62.3-2004.

<b>MS 170, 171, 180, 181</b>	3/8 po P	14 et 16 po	7		<b>61 PMM3</b>	61 PMM3, 63 PM3
<b>MS 194</b>	3/8 po P	12, 14 et 16 po	7	9	<b>61 PMM3</b>	61 PMM3
<b>MS 211</b>	3/8 po P	12, 14 et 16 po	7		<b>63 PM3</b>	63 PM3, 61 PMM3
<b>MS 201, MSA 220, 220 T</b>	3/8 po P	12, 14 et 16 po	9		<b>63 PS3</b>	63 PS3
<b>MS 241</b>	3/8 po P	14, 16 et 18 po	7		<b>63 PS</b>	63 PS3
<b>MS 231, 250, 251</b>	.325 po	16 et 18 po	11		<b>23 RSP, 23 RMP</b>	23 RMP3
<b>MS 261, 271</b>	.325 po	16, 18 et 20 po	12		<b>23 RSP, 23 RMP</b>	23 RMP3
<b>MS 291</b>	.325 po	16, 18 et 20 po	12		<b>23 RSP, 23 RMP</b>	23 RMP3
<b>MS 391, 362, 400, 500</b>	3/8 po	16, 18 et 20 po	11		<b>33 RS, 33 RM</b>	33 RS3
<b>MS 441, 461, 462</b>	3/8 po	16, 18 et 20 po	11		<b>33 RS, 33 RM</b>	33 RS3
<b>MSE 141</b>	3/8 po P	12, 14 et 16 po	7		<b>61 PM3</b>	63 PM3
<b>MSE 250</b>	3/8 po	16, 18 et 20 po	11		<b>33 RS3</b>	33 RS3
<b>MS 151, MSA 120, 140</b>	1/4 po P	12 po	8		<b>71 PM3</b>	71 PM3
<b>MSA 160, 161</b>	1/4 po P	10 et 12 po	8		<b>71 PM3</b>	71 PM3
<b>MSA 200</b>	1/4 po P	10, 12 et 14 po	8		<b>71 PM3</b>	71 PM3

Les longueurs de guide-chaîne et les types de chaînes en caractères gras viennent en équipement standard. Ces chaînes de rechange respectent les critères de performance de faible rebond pour les types A et C des chaînes à faible rebond de CSA-Z62.3-2004 lorsque testées sur un échantillon représentatif de scies à chaîne.  
\* Longueur du guide-chaîne; selon le type de moteur, la longueur réelle de coupe peut varier jusqu'à un pouce (2,5 cm).



# **GARDEZ UN OEIL SUR LA NATURE SAUVAGE.**



**76** — COUPE-HERBE

**78** — COUPE-HERBE ÉLECTRIQUES

**79** — DÉBROUSSILLEUSES

**84** — DÉBROUSSILLEUSES  
FORESTIÈRES

**86** — FILS DE NYLON

**87** — ACCESSOIRES POUR  
DÉBROUSSILLEUSES ET  
DÉBROUSSILLEUSES  
FORESTIÈRES

**89** — HARNAIS

**90** — OUTILS DE COUPE

**92** — TABLEAU RÉCAPITULATIF :  
COUPE-HERBE,  
DÉBROUSSILLEUSES  
ET DÉBROUSSILLEUSES  
FORESTIÈRES

# COUPE-HERBE

Les coupe-herbe STIHL éclaircissent rapidement le long des murs, autour des arbres ou sous les buissons. Équipés de l'outil de coupe adéquat, ils sont aussi utiles pour les plus gros travaux sur votre propriété.



## FS 38

Coupe-herbe à essence léger pour les utilisateurs occasionnels avec poignée ajustable et tête de coupe AutoCut<sup>MD</sup> C 6-2.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	27,2 CM <sup>3</sup>
PUISSANCE	0,65 KW
POIDS ©	4,2 KG/9,2 LB

© SANS CARBURANT, OUTIL DE COUPE OU DÉFLECTEUR.

**AVIS :** STIHL recommande d'utiliser un carburant contenant un maximum de 10 % d'éthanol. Un carburant contenant plus de 10 % d'éthanol peut endommager votre équipement et annuler votre garantie STIHL.

### INFORMATION IMPORTANTE

**AVERTISSEMENT :** Une mauvaise utilisation de n'importe quel outil motorisé peut causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez bien lire, comprendre et suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans le manuel du propriétaire avant d'utiliser ces produits.



## FS 40 C-E

Easy 2 Start™

Plus de puissance et système STIHL Easy2Start<sup>MC</sup>.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CC</b>
PUISSANCE	<b>0,7 KW</b>
POIDS Ⓢ	<b>4,5 KG/9,9 LB</b>



## FS 50 C-E

Easy 2 Start™

Grâce à son arbre plus long, le FS 50 C-E est confortable pour les utilisateurs de grande taille et possède toutes les caractéristiques du FS 40 C-E, mais avec plus de puissance.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CC</b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
POIDS Ⓢ	<b>4,6 KG/10,1 LB</b>



# COUPE-HERBE ÉLECTRIQUES



## FSE 60



Coupe-herbe électrique ergonomique. Bien équilibré et équipé du passe-câble novateur STIHL et de la tête de coupe AutoCut<sup>MD</sup> C 6-2 facile à recharger.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>0,6 KW</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,0 KG/8,8 LB</b>

Ⓣ SANS OUTIL DE COUPE OU DÉFLECTEUR.



### EASYSPOOL<sup>MC</sup>

L'accessoire de coupe EasySpool<sup>MC</sup> rembobine le fil simplement en l'insérant dans les oeillets et en tournant l'extrémité de la tête. Équipement de série sur : FSA 57, 60, 86, 135, 135 R, FSE 60, FS 38, 40, 50, 70 - 240.



### APPRENEZ-EN PLUS SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE STIHL

Découvrez la gamme d'outils au lithium-ion de STIHL à partir de la page 6.



Ces puissantes débroussailleuses se distinguent par leurs moteurs robustes à couple élevé permettant le défrichage des broussailles récalcitrantes, des arbustes nouveaux et des grands terrains herbeux.



## FS 56 RC-E

Easy 2 Start™

Cette machine possède un moteur économe en carburant et à faibles émissions polluantes en plus d'un système de démarrage simplifié sur arbre droit pour une plus longue portée. La technologie Easy2Start<sup>MC</sup> facilite son démarrage et elle est équipée d'une tête de coupe à deux fils AutoCut<sup>MD</sup> 25-2.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
POIDS ©	<b>4,8 KG/10,6 LB</b>

**Avis :** Vous devez installer une barre de protection et un large déflecteur lorsque vous utilisez une lame à herbe sur une débroussailleuse avec poignée ronde (R).



## FS 56 C-E

Easy 2 Start™

Mêmes caractéristiques que la FS 56 RC-E, mais avec l'ajout de la poignée bicyclette ergonomique.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
POIDS ©	<b>5,2 KG/11,5 LB</b>

© SANS CARBURANT, OUTIL DE COUPE OU DÉFLECTEUR.

# DÉBROUSSAILLEUSES

Entreprendre des travaux d'entretien paysager est beaucoup plus agréable en choisissant des outils fiables comme ceux de STIHL. Légères, puissantes et faciles à manier, les débroussailleuses STIHL sont munies d'un réservoir d'essence orienté vers le haut qui facilite le remplissage, d'une pompe d'amorçage qui vous permet d'alimenter le carburateur sans l'inonder, et de notre propre fil de coupe fabriqué avec des matériaux spécialement choisis pour convenir à toutes les tâches.



## FS 70 R

Cette débroussailleuse à arbre droit est munie d'un moteur puissant et économique, d'un arbre d'entraînement flexible ultra durable, d'une bielle forgée et d'un pied à quatre roulements. Elle est conçue pour durer.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,9 KW</b>
POIDS ©	<b>4,7 KG/10,4 LB</b>



## FS 91 R

Le choix idéal pour les utilisateurs soucieux de l'environnement. Spécialement conçue pour les professionnels en aménagement paysager à des fins commerciales.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>28,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,95 KW</b>
POIDS ©	<b>5,5 KG/12,1 LB</b>



## FS 91

Mêmes caractéristiques que la FS 91 R, mais avec l'ajout de la poignée bicyclette ergonomique. Peut être utilisée avec une lame.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>28,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,95 KW</b>
POIDS ©	<b>5,8 KG/12,8 LB</b>

© SANS CARBURANT, OUTIL DE COUPE OU DÉFLECTEUR.





## FS 94 R

Débroussailleuse légère et compacte pour les paysagistes exigeants. Munie d'une poignée ECOSPEED qui permet de contrôler avec précision la vitesse de coupe et d'un filtre à air non-tissé qui augmente la durée d'utilisation entre les changements de filtre.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>24,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,9 KW</b>
POIDS ®	<b>4,6 KG/10,1 LB</b>



## FS 111 RX

Conçue pour les travaux de calibre professionnel nécessitant une tête de coupe avec fil. L'un des meilleurs rapports poids/puissance de sa catégorie. Maintenant équipée d'un réservoir à carburant plus grand pour une autonomie accrue.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>31,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,05 KW</b>
POIDS ®	<b>5,0 KG/11,0 LB</b>

**AVIS :** Vous devez installer une barre de protection et un large déflecteur lorsque vous utilisez une lame à herbe sur une débroussailleuse avec poignée ronde (R).



## FS 111 R

Débroussailleuse puissante et économe en carburant pouvant accomplir de gros travaux tout en respectant les normes en matière d'émissions polluantes. Maintenant équipée d'un réservoir à carburant plus grand pour une autonomie accrue.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>31,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,05 KW</b>
POIDS ©	<b>5,5 KG/12,1 LB</b>



## FS 131 R

Cette débroussailleuse robuste offre une incroyable puissance motrice 33 % plus élevée comparée à la FS 111, tout en préservant un excellent rapport poids/puissance. Maintenant équipée d'un réservoir à carburant plus grand pour une autonomie accrue.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>36,3 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,4 KW</b>
POIDS ©	<b>5,5 KG/12,1 LB</b>



## FS 111

Mêmes caractéristiques que la FS 111 R, mais avec la poignée bicyclette ergonomique. Peut être utilisée avec une lame.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>31,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,05 KW</b>
POIDS ©	<b>5,8 KG/12,8 LB</b>



## FS 131

Mêmes caractéristiques que la FS 131 R, mais avec la poignée bicyclette ergonomique. Peut être utilisée avec une lame.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>36,3 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,4 KW</b>
POIDS ©	<b>5,8 KG/12,8 LB</b>



4



## FS 240 R

Cette débroussailleuse professionnelle est conçue pour les gros travaux. Elle combine une conception robuste et la polyvalence nécessaire pour s'attaquer à des travaux extrêmes. Idéale pour couper et défricher les broussailles récalcitrantes, les jeunes arbres et la végétation dans les fossés, sur la chaussée, les bords d'étangs et autres.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>37,7 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,7 KW</b>
POIDS ©	<b>6,6 KG/14,6 LB</b>



## FS 240

Mêmes caractéristiques que la FS 240 R, mais avec la poignée bicyclette ergonomique. Peut être utilisée avec une lame.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>37,7 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,7 KW</b>
POIDS ©	<b>7,0 KG/15,4 LB</b>



### POIGNÉE RONDE OU BICYCLETTE?

Une poignée ronde convient lorsque vous manœuvrez la tête de coupe autour des obstacles. Une poignée bicyclette ira mieux lorsque vous utilisez la débroussailleuse pendant de longues périodes. Laissez le harnais supporter le poids.



# DÉBROUSSAILLEUSES FORESTIÈRES

Leurs caractéristiques incluent un design ergonomique confortable, la durabilité, la puissance et la fiabilité. Tous les modèles sont équipés de la technologie Easy2Start<sup>MC</sup> de STIHL et offrent une autonomie accrue grâce à une meilleure économie d'essence.



## FS 360 C-EM



Équipée du système de gestion électronique du moteur STIHL M-Tronic<sup>MC</sup> et du système Easy2Start<sup>MC</sup>. Ergonomie exceptionnelle, puissante, fiable et économe en carburant.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>37,7 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,7 KW</b>
POIDS ©	<b>8,5 KG/18,7 LB</b>



## DÉCOUVREZ LE CÔTÉ VERT DE STIHL

Chez STIHL, nous investissons un nombre considérable de ressources pour fabriquer des produits durables et écoénergétiques qui ont un faible impact sur notre environnement. Nous nous sommes engagés à concevoir des équipements motorisés d'extérieur puissants, à faibles vibrations et économes en carburant qui utilisent des technologies de fabrication de pointe écologiques. Un maximum de performance avec un minimum d'impact environnemental. Découvrez dès maintenant les produits STIHL écoresponsables chez votre sympathique détaillant STIHL ou visitez-nous en ligne à [www.stihl.ca](http://www.stihl.ca).



### FS 460 C-EM K

Équipée du système de gestion électronique du moteur STIHL M-Tronic<sup>MC</sup> et du Easy2Start<sup>MC</sup> de série. Idéale pour travailler dans les broussailles tenaces et le domaine de la foresterie.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>45,6 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,2 KW</b>
POIDS @	<b>8,4 KG/18,5 LB</b>



### FS 561 C-EM

La plus puissante des débroussailleuses forestières STIHL pour le travail en forêt. Extrêmement stable, puissante et durable.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>57,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,8 KW</b>
POIDS @	<b>10,3 KG/22,7 LB</b>

# FILS DE NYLON

STIHL offre une gamme complète de fils de coupe pour tous ses modèles de têtes de coupe STIHL. Les fils sont fabriqués avec un matériau flexible, robuste et résistant à l'usure disponible dans plusieurs formes, coupes et diamètres. STIHL offre les meilleures caractéristiques sur le marché telles qu'une résistance à l'abrasion et à la fusion, un matériau à caractère hygroscopique qui absorbe l'humidité dans l'air, et une flexibilité qui résiste au temps et aux variations de température.

## FIL DE COUPE EN CARBONE CF3 PRO

Le CF3 est un fil de coupe à trois épaisseurs fait à partir de polyamide de haute qualité et renforcé de fibre de carbone, ce qui le rend trois fois plus durable que le fil de première qualité STIHL. Grâce à sa forme torsadée, le sifflement émis par le fil est nettement diminué. De plus, son nouveau profil cruciforme augmente la performance de coupe et procure des bordures soigneusement taillées. Ce fil hautement technologique est compatible avec la plupart des têtes de coupe STIHL.

FIL CF3 PRO	N° DE PIÈCE
.080 - 1/2 LB	0000 930 4318
.080 - 1 LB	0000 930 4319
.095 - 1/2 LB	0000 930 4300
.095 - 1 LB	0000 930 4303
.095 - 3 LB	0000 930 4313
.095 - 5 LB	0000 930 4320
.105 - 1/2 LB	0000 930 4301
.105 - 1 LB	0000 930 4304
.105 - 1 LB	0000 930 4314
.105 - 5 LB	0000 930 4321
.130 - 1 LB	0000 930 4311
.130 - 3 LB	0000 930 4316
.130 - 5 LB	0000 930 4323



## FIL QUIET LINE<sup>MC</sup>

Une rainure hélicoïdale intégrée rend ce fil de coupe plus silencieux que les fils de nylon ronds conventionnels. Le creux dans la surface interrompt la circulation de l'air, produit des tourbillons et diminue le sifflement. Ainsi, le fauchage est beaucoup plus silencieux.

FIL X :

**X** ,095 ø    **X** ,105 ø

## FIL DE NYLON DE RECHANGE (ROULEAU)

FIL X	N° DE PIÈCE
.095 - 1 LB	0000 930 3410
.105 - 1 LB	0000 930 3411
.095 - 3 LB	0000 930 3401
.105 - 3 LB	0000 930 3404
.095 - 5 LB	0000 930 3402
.105 - 5 LB	0000 930 3405

FIL DE PREMIÈRE QUALITÉ :

**●** ,065 ø    **●** ,080 ø    **●** ,095 ø    **●** ,105 ø    **●** ,130 ø

## FIL DE NYLON DE RECHANGE (ROULEAU)

FIL DE PREMIÈRE QUALITÉ, ROND	N° DE PIÈCE
.065 - 65 PI	0000 930 2334
.080 - 50 PI	0000 930 2335
.080 - 1/2 LB	0000 930 2336
.080 - 1 LB	0000 930 2337
.095 - 47 PI	0000 930 2338
.095 - 1/2 LB	0000 930 2339
.095 - 1 LB	0000 930 2340
.095 - 3 LB	0000 930 2246
.095 - 5 LB	0000 930 2247
.105 - 32 PI	0000 930 2341
.105 - 1 LB	0000 930 2343
.105 - 3 LB	0000 930 2227
.105 - 5 LB	0000 930 2289
.130 - 22 PI	0000 930 2345
.130 - 1 LB	0000 930 2347
.130 - 5 LB	0000 930 2290
.160 - 1 LB	0000 930 3607
.160 - 3 LB	0000 930 3603

FIL QUIET LINE <sup>MC</sup>	N° DE PIÈCE
.065 - 65 PI	0000 930 2415
.080 - 50 PI	0000 930 2416
.080 - 1/2 LB	0000 930 2418
.095 - 47 PI	0000 930 2419
.095 - 1/2 LB	0000 930 2420
.095 - 1 LB	0000 930 2421
.095 - 3 LB	0000 930 2535
.160 - 1 LB	0000 930 3708
.105 - 3 LB	0000 930 2414



## TROUSSE DE CONVERSION

Pour installer une lame à herbe à la place d'une tête de coupe à fil sur une unité à poignée ronde (R).

Pour FS 55 / 90 / 100 / 110 / 130 / 250 R  
4180 007 1013

Pour FS 56 / 70 R  
(version pour poignée ronde à profil haut)  
4144 007 1014

Pour FS 56 / 70 R  
(version pour poignée ronde à profil bas)  
4144 007 1016

Pour FS 91 / 111 / 131 / 240 R  
4180 007 1032



## TROUSSE DE DÉFLECTEUR

Pour FS 55-250, KM 55-110  
4119 007 1027

Pour FS 500 / 550 / 560  
4116 007 1020



## TROUSSE DE DÉFLECTEUR POUR LAMES CIRCULAIRES

Pour protéger et transporter les unités équipées d'une lame de métal. Lame vendue séparément.

200 MM - pour FS 90 / 110 / 130 / 250  
4126 007 1002

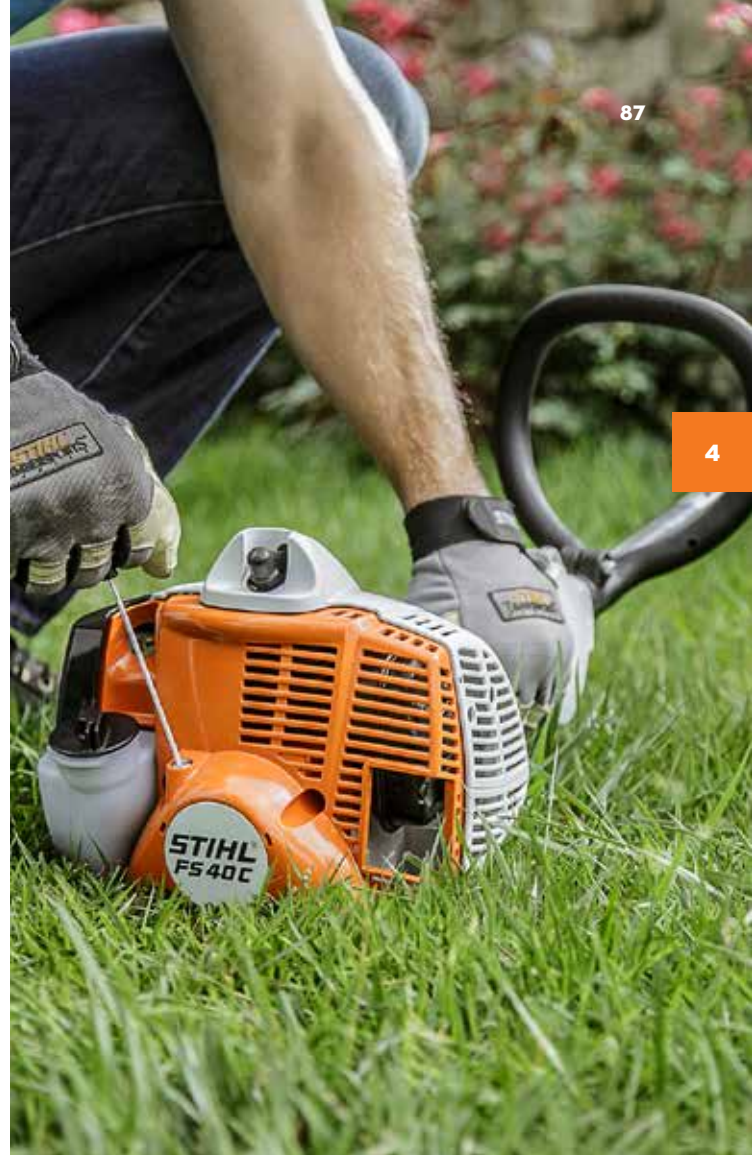
200 MM - pour FS 91 / 111 / 131 / 240  
4180 007 1039

225 MM - pour FS 220 / 280 / 360 / 420 / 500 / 560  
4116 710 8201

225 MM - pour FS 160 / 180 / 220 / 350 / 400 / 450 / 480  
4000 713 3300

250 MM - pour FS 360 / 420 / 500 / 550 / 560  
4116 710 8206

250 MM - pour FS 561  
4000 713 4204



## DÉFLECTEUR DE BROYAGE

320 MM - pour FS 500 / 550  
4116 710 8103

320 MM - pour FS 560  
4148 710 8103

## ACCESSOIRES POUR DÉBROUSSAILLEUSES ET DÉBROUSSAILLEUSES FORESTIÈRES

Avoir le bon outil pour la tâche à effectuer peut tout changer et STIHL a la tête de coupe ou la lame qu'il vous faut même pour les plus gros travaux d'aménagement paysager et de foresterie.



## FIL PRÉ-COUPÉ POUR TÊTES DUROCUT

Fil DuroCut .80 (2TG)/Emballage de 48  
0000 930 3505

Fil DuroCut .120 (TG)/Emballage de 48  
0000 930 3504

Fil DuroCut .160 (G)/Emballage de 48  
0000 930 3503



## LAMES STIHL POLYCUT<sup>MC</sup>

4111 007 1001

Jeu de 25 lames de rechange pour toutes les têtes de coupe STIHL Polycut<sup>MC</sup> 5-3 à 48-2.

4008 007 1000

Jeu de 8 lames de rechange pour les têtes de coupe STIHL Polycut<sup>MC</sup> 2-2 et 3-2.

4002 007 1000

Jeu de 12 lames de rechange pour les têtes de coupe STIHL Polycut<sup>MC</sup> 6-2, 27-3, 7-3, 28-2, et 48-2.



## FIL PRÉ-COUPÉ POUR TÊTES FIXCUT<sup>MC</sup>

0.095/Emballage de 100  
0000 930 2311

0.130/Emballage de 100  
0000 930 2313



## AVOYEUR OUTIL

4020 893 5000

Utilisé pour ajuster les lames de scie circulaires.



Les accessoires STIHL vous facilitent la vie, surtout lorsque vous travaillez longtemps. Nos harnais vous soulageront le dos alors que nos autres accessoires pratiques feront de votre machine STIHL un système complet. Plusieurs de ces articles sont déjà inclus en équipement de série sur certains modèles.



## BANDOULIÈRE

Pour FS 38 - 70, HL, HT

7002 200 0055

Pour FS 90 - 250

4119 710 9012

Harnais simple.



## HARNAIS DOUBLE

Pour FS 56 - 240

4119 710 9001

Harnais pour coupe-herbe et débroussailleuses.



## HARNAIS ADVANCE X-TREEM

Pour FS 91 - 561

0000 710 9001

Le plus perfectionné de nos harnais à débroussailleuses forestières pour les utilisateurs professionnels. Plusieurs caractéristiques et points d'attache sont réglables pour assurer un maximum de confort. Crochet remplaçable inclus pour attacher et détacher l'outil motorisé rapidement.



## HARNAIS ADVANCE PLUS

Pour FS 91 - 561

4147 710 9015

Harnais pour utilisateurs professionnels de débroussailleuses et débroussailleuses forestières. Crochet remplaçable inclus permettant d'attacher et de détacher l'outil motorisé facilement et rapidement.



## HARNAIS UNIVERSAL ADVANCE

Pour FS 56 - 561

Grand 4147 710 9002

TTG 4147 710 9004

Harnais confortable conçu pour une variété de travaux de coupe. Le rembourrage avec crochet permet d'attacher et de détacher l'outil motorisé facilement.

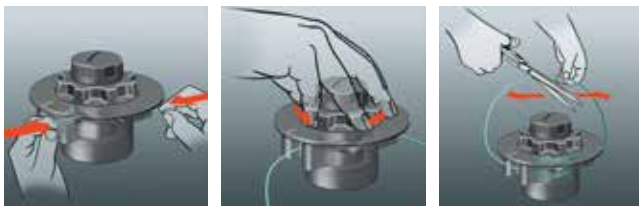
# OUTILS DE COUPE

Les têtes de coupe STIHL peuvent être installées sur le plus petit coupe-herbe électrique ainsi que sur la plus grosse débroussailluse forestière. L'épaisseur du fil de nylon sera différente en fonction du niveau de rendement et des conditions d'opération. Le nylon est codé par couleur pour identifier plus facilement son épaisseur.



## REPLACEMENT DU FIL DE NYLON (MODÈLE C - TÊTE AUTOCUT<sup>MD</sup>)\*

Les nouveaux fils de nylon peuvent être introduits de l'extérieur, sans ouvrir la tête faucheuse. Un ou deux fils sont introduits dans le réceptacle, puis doivent être embobinés en tournant, comme indiqué sur les images.



\*Tête AutoCut<sup>MD</sup> C 6-2.



## AUTOCUT<sup>MD</sup>

**AutoCut<sup>MD</sup> C 3-2**

**4009 710 2106**

**AutoCut<sup>MD</sup> C 4-2**

**4006 710 2123**

**AutoCut<sup>MD</sup> C 6-2**

**4006 710 2126**

**AutoCut<sup>MD</sup> C 26-2**

**4002 710 2169**

Tête semi-automatique, à 2 fils, pour le fauchage et le nettoyage. Fils plus faciles à remplacer.

AutoCut<sup>MD</sup> C 3-2 pour FSA 57 (nouveaux modèles)

AutoCut<sup>MD</sup> C 4-2 pour FSA 65, FSA 85

AutoCut<sup>MD</sup> C 6-2 pour FSE 60, FS 38-50, FSB-KM

AutoCut<sup>MD</sup> C 26-2 pour FS 70 - 240, FSA 90 - 135, FS-KM, FS-MM



## DUROCUT

**DuroCut 5-2**

**4006 710 2131**

**DuroCut 20-2**

**4002 710 2182**

**DuroCut 40-4**

**4005 710 2114**

Durable et facile à remplir et à installer. Donne une coupe lisse grâce à sa grande surface de contact.

DuroCut 5-2 pour FS 38 - 50

DuroCut 20-2 pour FS 56 - 250

DuroCut 40-4 pour FS 360 - 560



## STIHL POLYCUT<sup>MC</sup>

**STIHL PolyCut<sup>MC</sup> 2-2**

**4008 710 2102**

**STIHL PolyCut<sup>MC</sup> 3-2**

**4009 710 2104**

**STIHL PolyCut<sup>MC</sup> 5-3**

**4004 710 2180**

**STIHL PolyCut<sup>MC</sup> 6-2**

**4006 710 2134**

**STIHL PolyCut<sup>MC</sup> 28-2**

**4002 820 2300**

**STIHL PolyCut<sup>MC</sup> 48-2**

**4003 710 2126**

Le large diamètre du cercle de coupe procure une tonte de qualité et efficace. La tête STIHL PolyCut<sup>MC</sup> permet d'utiliser du fil pré-coupé plutôt que les lames régulières.

## AUTOUR DES OBSTACLES

**STIHL SUPERCUT<sup>MC</sup>**

À 2 fils, pour le fauchage et le nettoyage. Le fil demeure automatiquement à la bonne longueur.

**AUTOCUT<sup>MD</sup>**

À 2 ou 4 fils, pour le fauchage et le nettoyage. Sortie automatique du fil en frappant la tête au sol.

**TRIMCUT<sup>MC</sup>**

À 2 fils, pour le fauchage et le nettoyage. Sortie manuelle du fil.

**DUROCUT**

Durable et facile à remplir et à installer. Donne une coupe lisse grâce à sa grande surface de contact.

4

## MAUVAISES HERBES BASSES

**STIHL SUPERCUT<sup>MC</sup>**

À 2 fils, pour le fauchage et le nettoyage. Le fil demeure automatiquement à la bonne longueur.

**AUTOCUT<sup>MD</sup>**

À 2 ou 4 fils, pour le fauchage et le nettoyage. Sortie automatique du fil en frappant la tête au sol.

**STIHL POLYCUT<sup>MC</sup>**

Outil de coupe universel pour le fauchage et le travail sur de grandes surfaces. Avec 3 couteaux pivotants en thermoplastique.

**DUROCUT**

Durable et facile à remplir et à installer. Donne une coupe lisse grâce à sa grande surface de contact.

## MAUVAISES HERBES HAUTES

**STIHL POLYCUT<sup>MC</sup>**

Outil de coupe universel pour le fauchage et le travail sur de grandes surfaces. Avec 2 couteaux en thermoplastique.

**COUPEAU À HERBE**

En acier à 2 couteaux, pour le travail sur de grandes surfaces d'herbe ligneuse et haute.

**COUPEAU À HERBE**

En acier à 4 couteaux, pour le travail sur de grandes surfaces d'herbe ligneuse et haute.

**COUPEAU À HERBE**

En acier à 8 dents pour le fauchage de l'herbe ligneuse et sèche, des orties et des roseaux.

## ROSEAUX ET ARBUSTES

**COUPEAU À HERBE**

En acier, à 8 dents pour le fauchage de l'herbe ligneuse et sèche, des orties et des roseaux.

**COUPEAU À TAILLIS**

En acier, pour végétation enchevêtrée et ligneuse, pousses sauvages et broussailles épaisses. Idéal pour tailler les haies épineuses.

**COUPEAU DE BROYAGE**

En acier, pour végétation enchevêtrée et ligneuse, pousses sauvages et broussailles épaisses. Idéal pour tailler les haies épineuses.

**LAME CIRCULAIRE, DENTS POINTUES**

Lame en acier spécialement conçue pour les débroussailleuses de puissance moyenne. Pour broussailles noueuses et arbustes.

## ARBUSTES ET BROUSSAILLES

**LAME CIRCULAIRE À DENTS DOUCES**

Lame en acier spécialement conçue pour les débroussailleuses de puissance moyenne. Pour broussailles, boisés et arbustes.

**LAME CIRCULAIRE À DENTS POINTUES**

Lame en acier spécialement conçue pour les débroussailleuses de puissance moyenne. Pour broussailles noueuses et arbustes.

**LAME CIRCULAIRE MAXI**

Lame en acier spécialement conçue pour les débroussailleuses forestières de forte puissance. Pour couper les petits arbres, dégager les plantations et éclaircir.

**LAME CIRCULAIRE HAUTE PERFORMANCE**

Coupe 20 % plus vite que les lames circulaires régulières.

92 TABLEAU RÉCAPITULATIF : COUPE-HERBE, DÉBROUSSAILLEUSES ET DÉBROUSSAILLEUSES FORESTIÈRES

	Tension nominale (V) / Cylindrée (CN) <sup>①</sup>	Puissance (KW)	Poids (KG/LB) <sup>①</sup>	Type de moteur	Longueur totale sans outil de coupe (M)	Outil de coupe	Capacité du réservoir (L)	Système antivibrations	Système antivibrations en 4 points	Moteur à faibles émissions	Elastostart <sup>MC</sup>	Easy2Start <sup>MC</sup> (E)
<b>COUPE-HERBE</b>												
<b>FSE 60</b>	120 V	0,6	4,0/8,8	-	1,53	AutoCut <sup>HD</sup> C 6-2	-	-	-	●	-	-
<b>FS 38</b>	27,2	0,65	4,2/9,2	-	1,47	AutoCut <sup>HD</sup> C 6-2	0,33	-	-	-	○	-
<b>FS 40 C-E</b>	27,2	0,7	4,5/9,9	Balayage stratifié	1,45	AutoCut <sup>HD</sup> C 6-2	0,34	-	-	●	○	●
<b>FS 50 C-E</b>	27,2	0,8	4,6/10,1	Balayage stratifié	1,65	AutoCut <sup>HD</sup> C 6-2	0,34	-	-	●	-	●
<b>DÉBROUSSAILLEUSES AVEC MOTEUR À FAIBLES ÉMISSIONS POLLUANTES</b>												
<b>FS 56 RC-E</b>	27,2	0,8	4,8/10,6	Balayage stratifié	1,7	AutoCut <sup>HD</sup> 25-2	0,34	-	-	●	○	●
<b>FS 56 C-E</b>	27,2	0,8	5,2/11,5	Balayage stratifié	1,7	AutoCut <sup>HD</sup> 25-2	0,34	-	-	●	○	●
<b>FS 70 R</b>	27,2	0,9	4,7/10,4	Balayage stratifié	1,7	AutoCut <sup>HD</sup> 25-2	0,64	●	-	●	-	-
<b>FS 91 R</b>	28,4	0,95	5,5/12,1	4-MIX <sup>MC</sup>	1,8	AutoCut <sup>HD</sup> 25-2	0,53	●	-	●	●	-
<b>FS 91</b>	28,4	0,95	5,8/12,8	4-MIX <sup>MC</sup>	1,8	AutoCut <sup>HD</sup> 26-2	0,53	●	-	●	●	-
<b>FS 94 R</b>	24,1	0,9	4,6/10,1	Balayage stratifié	1,78	AutoCut <sup>HD</sup> 26-2	0,54	●	-	●	-	-
<b>FS 111 RX</b>	31,4	1,05	5,0/11,0	4-MIX <sup>MC</sup>	1,8	AutoCut <sup>HD</sup> 26-2	0,53	●	-	●	○	-
<b>FS 111 R</b>	31,4	1,05	5,5/12,1	4-MIX <sup>MC</sup>	1,8	AutoCut <sup>HD</sup> 26-2	0,53	●	-	●	○	-
<b>FS 111</b>	31,4	1,05	5,8/12,8	4-MIX <sup>MC</sup>	1,8	AutoCut <sup>HD</sup> 26-2	0,53	●	-	●	○	-
<b>FS 131 R</b>	36,3	1,4	5,5/12,1	4-MIX <sup>MC</sup>	1,8	AutoCut <sup>HD</sup> 26-2	0,53	●	-	●	○	-
<b>FS 131</b>	36,3	1,4	5,8/12,8	4-MIX <sup>MC</sup>	1,8	AutoCut <sup>HD</sup> 26-2	0,53	●	-	●	○	-
<b>DÉBROUSSAILLEUSES PUISSANTES</b>												
<b>FS 240 R</b>	37,7	1,7	6,6/14,6	-	1,87	AutoCut <sup>HD</sup> 26-2	0,75	●	-	●	●	-
<b>FS 240</b>	37,7	1,7	7,0/15,4	-	1,81	AutoCut <sup>HD</sup> 26-2	0,75	●	-	●	●	-
<b>DÉBROUSSAILLEUSES FORESTIÈRES</b>												
<b>FS 360 C-EM</b>	37,7	1,7	8,5/18,7	Balayage stratifié	1,79	4119 713 4200 200mm Lame circulaire	0,75	-	●	●	-	●
<b>FS 460 C-EM K</b>	45,6	2,2	8,4/18,5	Balayage stratifié	1,68	4000 713 4201 Lame Maxi	0,75	-	●	●	-	●
<b>FS 561 C-EM</b>	57,1	2,8	10,3/22,7	Balayage stratifié	1,76	4000 713 4201 Lame Maxi	0,99	-	●	●	-	●

● Standard

○ Peut être installé (accessoire spécial)

① Sans carburant, ni outil de coupe ou déflecteur.

Formule de conversion kW x 1,341 = ch (ch)

**C** Confort

**K** Arbre court

**R** Poignée

**E** Easy2Start<sup>MC</sup>

**1** Bandoulière

**2** Harnais double

Poignée multifonction	Poignée ronde	Poignée bicyclette	Ajustement des poignées sans outil	Harnais	Bandoulière	Lunettes	Niveau de pression sonore (DB(A))	Niveau de vibrations gauche/droite (M/S <sup>2</sup> )	Angle du pied réducteur	Diamètre de l'arbre d'entraînement (MM)	Alimentation en carburant
-	●	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-
-	●	-	-	-	○	●	-	-	-	-	-
-	●	-	-	-	○	●	-	-	-	-	-
-	●	-	-	-	○	●	-	-	-	-	-
-	●	-	-	-	●	●	-	-	-	-	-
-	-	●	-	-	●	●	-	-	-	-	-
●	●	-	-	●	-	●	-	-	-	-	-
●	-	●	●	●	-	●	-	-	-	-	-
●	●	-	-	●	-	●	-	-	-	-	-
●	●	-	-	●	-	●	-	-	-	-	-
●	●	-	-	●	-	●	-	-	-	-	-
●	-	●	●	●	-	●	-	-	-	-	-
●	●	-	-	●	-	●	-	-	-	-	-
●	-	●	●	●	-	●	-	-	-	-	-
●	●	-	-	●	-	●	-	-	-	-	-
●	-	●	●	●	-	●	-	-	-	-	-
●	●	-	-	●	-	●	-	-	-	-	-
●	-	●	●	●	-	●	-	-	-	-	-
-	-	●	●	Forestier ADVANCE	-	-	99	2,2/1,8	35	28	STIHL M-Tronic <sup>MC</sup>
-	-	●	●	ADVANCE Xtream	-	-	100	2,4/2,0	25	28	STIHL M-Tronic <sup>MC</sup>
-	-	●	●	ADVANCE Xtream	-	-	104	3,3/3,3	35	38	STIHL M-Tronic <sup>MC</sup>

AVIS : Les spécifications datent du 1<sup>er</sup> janvier 2022. Pour obtenir les plus récentes mises à jour, visitez le [www.stihl.ca](http://www.stihl.ca). Les modèles et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements à l'apparence, aux fonctions et aux composants de tout produit STIHL sans préavis et sans engager sa responsabilité.



**STIHL**

# POLYVALENCE DE SÉRIE.

---

96 ─ À PROPOS DU  
KOMBISYSTÈME

98 ─ MOTEURS KOMBI

100 ─ OUTILS KOMBI

102 ─ YARD BOSS<sup>MD</sup>

104 ─ OUTILS ET ACCESSOIRES  
YARD BOSS<sup>MD</sup>



**5 MOTEURS  
PUISSANTS**



**1 POIGNÉE  
ERGONOMIQUE**



**15 OUTILS KOMBI DE  
CALIBRE PROFESSIONNEL\***



\* LES COMBINAISONS NE SONT PAS TOUTES RECOMMANDÉES AVEC LES MODÈLES NON PROFESSIONNELS. VEUILLEZ CONSULTER VOTRE DÉTAILLANT STIHL.





# MOTEURS KOMBI

Accomplissez plusieurs tâches sans devoir entreposer des équipements encombrants. Choisissez un des cinq moteurs puissants, puis choisissez les outils Kombi appropriés pour créer un système d'entretien paysager personnalisé.



## APPRENEZ-EN PLUS SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE STIHL

Découvrez la gamme d'outils STIHL au lithium-ion à partir de la page 6.



**KMA 130 R**



## KM 56 RC-E

Easy2Start™

Muni du système STIHL Easy2Start<sup>MC</sup> et d'un moteur à faibles émissions polluantes et économe en carburant.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
POIDS ©	<b>4,3 KG/9,5 LB</b>



## KM 91 R

Alimenté par un moteur STIHL 4-MIX<sup>MC</sup> éprouvé et conçu pour les gros travaux de calibre professionnel. Ses améliorations incluent un réservoir à carburant plus grand qui augmente la durée de fonctionnement de 30 % ainsi qu'un meilleur contrôle et une plus grande maniabilité.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>28,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,95 KW</b>
POIDS ©	<b>4,4 KG/9,7 LB</b>

© MOTEUR SANS CARBURANT OU OUTIL.

**AVIS :** Les moteurs et les outils STIHL Kombi sont vendus séparément.



## KM 94 R

Ce moteur léger à balayage stratifié est muni de la commande d'accélération ECOSPEED.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>24,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,9 KW</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,0 KG/8,8 LB</b>



## KM 111 R

Cette unité perfectionnée est dotée du moteur 4-MIX<sup>MC</sup> qui produit moins d'émissions polluantes. Ses améliorations incluent un réservoir à carburant plus grand qui augmente la durée de fonctionnement de 30 % ainsi qu'un meilleur contrôle et une plus grande maniabilité.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>31,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,05 KW</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,4 KG/9,7 LB</b>



## KM 131 R

Le moteur professionnel 4-MIX<sup>MC</sup> à faibles émissions polluantes le plus puissant de la gamme KombiSystème de STIHL. Ses améliorations incluent un réservoir à carburant plus grand qui augmente la durée de fonctionnement de 30 % ainsi qu'un meilleur contrôle et une plus grande maniabilité.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>36,3 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,4 KW</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,4 KG/9,7 LB</b>

Cylindrée (CM <sup>3</sup> )	36,3
Puissance (KW)	1,4
Poids (KG/LB) Ⓣ	4,4 / 9,7
Longueur de l'arbre jusqu'au raccord rapide (CM)	92,0
Moteur à faibles émissions polluantes	●
Bandoulière	●
Volume d'air BG à la sortie de la buse (PI <sup>3</sup> /MIN)	603
Vitesse de l'air BG à la sortie de la buse (MPH)	157

### MOTEURS KOMBI

<b>KM 56 RC-E</b>	27,2	0,8	4,3/9,5	84,0	●	●	533	139
<b>KM 91 R</b>	28,4	0,95	4,4/9,7	92,0	●	●	536	141
<b>KM 94 R</b>	24,1	0,9	4,0/8,8	92,0	●	●	490	130
<b>KM 111 R</b>	31,4	1,05	4,4/9,7	92,0	●	●	556	145
<b>KM 131 R</b>	36,3	1,4	4,4/9,7	92,0	●	●	603	157

● De série

**AVIS :** Les spécifications datent du 1<sup>er</sup> janvier 2022. Pour obtenir les plus récentes mises à jour, visitez le [www.stihl.ca](http://www.stihl.ca). Les modèles et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements à l'apparence, aux fonctions et aux composants de tout produit STIHL sans préavis et sans engager sa responsabilité.

# OUTILS KOMBI

La diversité des terrains et de la végétation impose différentes exigences quant aux capacités d'un outil motorisé. Le KombiSystème de STIHL peut relever pratiquement tous les défis associés à l'entretien de terrain régulier.



## BALAI-BROSSE KB-KM

Les poils fermes dégagent la saleté des fentes profondes. La saleté est projetée vers l'avant par une contre-rotation de la brosse.

4601 740 4905



## STIHL POWERSWEEP<sup>MC</sup> KW-KM

Pour enlever la saleté, les feuilles, la neige et toutes sortes de débris facilement et rapidement.

Très pratique pour enlever les petites roches sur le gazon.

4601 740 4904



## SOUFFLEUR BG-KM

Avec ce puissant accessoire, votre KM deviendra l'outil le plus polyvalent et le plus utile de tout votre arsenal.

4606 740 5000



## PERCHE D'ÉLAGAGE HT-KM

Élaguer des arbres est plus facile et plus sécuritaire avec les deux pieds bien ancrés au sol.

4182 200 0211



## RÉCIPROCATEUR

L'outil Kombi RG-KM élimine aisément le gazon et les mauvaises herbes sur une grande variété de surfaces. Il comprend une lame supérieure et une lame inférieure qui fonctionnent de la même façon qu'un taille-haie. Le mouvement des lames réduit la probabilité de projeter des objets et par conséquent, réduit les risques de bris et de blessures.

4180 740 5006



## OUTIL DE FINITION POUR ROCAILLES FBD-KM

La lame est conçue pour redessiner ou définir les plates-bandes en place. Construction robuste pour une durabilité maximale.

4180 740 5001



### TAILLE-HAIE DROIT 0° HL-KM

Le HL-KM est conçu pour un usage professionnel. Idéal pour tailler les haies hautes ou très larges.

4243 740 5000



### COUPE-HERBE COURBÉ FSB-KM

Pour ceux qui préfèrent un arbre courbé. Non recommandé pour les outils à batterie.

4137 740 5008



### TAILLE-HAIE RÉGLABLE 0-145° HL-KM

Se règle sur 270 degrés (zone de travail de 145 degrés).

4243 740 5003



### DÉBROUSSAILLEUSE AVEC LAME À 4 DENTS FS-KM

Sert à couper l'herbe dense et les mauvaises herbes. Ne pas utiliser autour d'obstacles.

4180 200 0478



### POWER FAUX RÉGLABLE 145° FH-KM

Taillez les plantes au niveau du sol sans effort. Le carter d'engrenage comprend une plaque en acier inoxydable qui protège contre l'usure.

4243 740 5006



### COUPE-BORDURE COURBÉ FCB-KM

Idéal pour une coupe précise du gazon le long des sentiers, des entrées ou des plates-bandes.

4180 740 5002



### COUPE-HERBE À FIL FS-KM

Idéal pour couper le gazon et rafraîchir le long des murs ou des clôtures, sous les haies et en bordure de chemin (avec tête faucheuse).

4180 200 0474



### COUPE-BORDURE DROIT FCS-KM

Coupe-bordure à arbre droit avec plus de puissance de coupe. Muni d'une roue qui contrôle la profondeur de coupe et d'un garde ouvert.

4180 740 5008



### MINI CULTIVATEUR BF-KM

Un outil pratique pour entretenir les plates-bandes et contrôler les mauvaises herbes dans le jardin.

4601 740 5000



### RALLONGE KM

Rallonge pour la perche d'élagage et les taille-haies KM. Prolonge l'arbre de 39 po pour une meilleure portée.

ALUMINIUM  
4140 710 7131

FIBRE DE CARBONE  
0000 710 7102



Le YARD BOSS<sup>MD</sup> de STIHL est composé d'un moteur puissant, d'un châssis et vient de série avec l'outil sarcluse. Il se replie facilement et de façon compacte pour le transport et l'entreposage. Le carter, fabriqué avec des matériaux résistants aux impacts, est robuste, léger et durable. Les commandes sont facilement accessibles afin de simplifier le guidage du YARD BOSS<sup>MD</sup> et permettre un travail en tout confort.



## MM 56

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	27,2 CM <sup>3</sup>
PUISSANCE	0,85 KW
POIDS <sup>®</sup>	7,9 KG/17,4 LB



## MM 56 C-E

Easy<sup>2</sup> Start<sup>™</sup>

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	27,2 CM <sup>3</sup>
PUISSANCE	0,85 KW
POIDS <sup>®</sup>	8,3 KG/18,3 LB

<sup>®</sup> SANS CARBURANT OU OUTIL.

## OUTILS ET ACCESSOIRES YARD BOSS<sup>MD</sup>

---

Que ce soit pour enlever la mousse, aérer le sol ou balayer les allées et les cours, le YARD BOSS<sup>MD</sup> de STIHL est l'outil idéal pour accomplir le travail. Même les utilisateurs occasionnels peuvent remplacer les outils YARD BOSS<sup>MD</sup> sans difficulté et sans outil. Le système se nettoie facilement et aussitôt prêt pour une multitude de tâches.



### COUPE-HERBE FS-MM

Tondez et taillez rapidement avec ce coupe-herbe à arbre droit équipé d'une tête de coupe AutoCut<sup>MD</sup> 25-2.

4601740 4610



### AÉRATEUR RL-MM

Conçu pour perforer la surface du sol de façon uniforme afin de permettre à l'air, à l'humidité et aux nutriments d'atteindre les racines.

4601740 4600



### COUPE- BORDURE FC-MM

Coupe-bordure pour plates-bandes et trottoirs. Conçu pour définir les bordures du terrain ou pour découper des plaques de gazon pour la transplantation.

4601740 4603



### SARCLEUSE BF-MM

Permet de labourer facilement les sols durs et compacts. Conçue pour ameublir le sol avant la plantation.

4601740 4605





## CULTIVATEUR BK-MM

Une alternative à la sarclouse, ce design permet d'étaler les sols sablonneux et décompacter la terre entre les rangs de plantation.

4601 740 4606



## DÉCHAUMEUSE MF-MM

Élimine rapidement et à fond la mousse et la couche enchevêtrée à la surface du gazon. Comprend une rallonge pour le garde protecteur et un tablier.

4601 740 4607



## BALAI-BROSSE KB-MM

Enlève facilement la saleté, le gravier et les débris sur les pavés ou les surfaces accidentées de pierres naturelles. Comprend une rallonge pour le garde protecteur.

4601 740 4608



## STIHL POWERSWEEP<sup>MC</sup> KW-MM

Enlève facilement la saleté et les débris, le sable et le gravier, les feuilles mouillées et la neige. Idéal pour balayer les allées et les chemins.

4601 740 4604

## ACCESSOIRES OPTIONNELS



## ÉPERON DE PROFONDEUR

Permet de modifier la profondeur et la vitesse de pénétration pendant le travail du sol en soulevant légèrement ou en enfonçant plus profondément l'outil dans le sol.

4601 740 4800



## JEU DE ROUES

Permet de soulever légèrement l'outil et de réduire la résistance due au frottement. Améliore la manoeuvrabilité.

4601 007 1008



## JEU DE POIDS

Le jeu de poids optionnel STIHL améliore la performance du YARD BOSS<sup>MD</sup> lorsqu'utilisé avec l'outil sarclouse. Il augmente la pression sur l'outil et assure une pénétration plus profonde dans le sol. Poids de 4,0 kg (8,8 lb).

4601 730 4500



# UN HAIE-VESTISSEMENT AVEC RENDEMENT GARANTI.

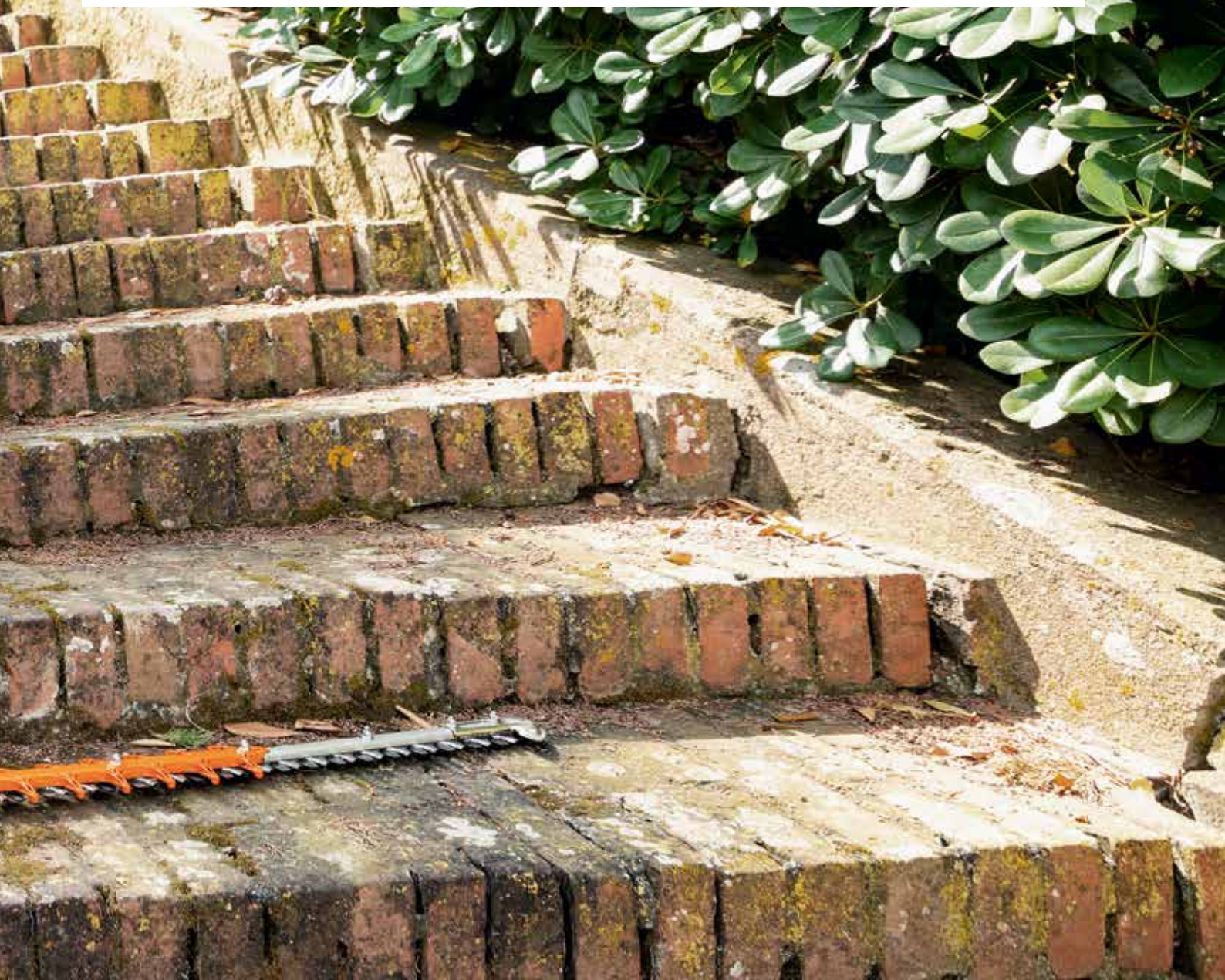
108 TAILLE-HAIES

110 TAILLE-HAIES À  
LONGUE PORTÉE

111 TABLEAU RÉCAPITULATIF :  
TAILLE-HAIES ET  
TAILLE-HAIES À  
LONGUE PORTÉE

6

7



# TAILLE-HAIES

Les taille-haies STIHL sont conçus et fabriqués pour l'entretien des parcs et des espaces verts, mais peuvent aussi servir pour une variété de tâches à la maison. Caractérisés par leur durabilité et conçus pour un usage en continu, leurs raffinements techniques vous facilitent la tâche.



**HSA 66**

## APPRENEZ-EN PLUS SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE STIHL

Découvrez la gamme d'outils au lithium-ion de STIHL à partir de la page 6.



## HS 45

Modèle de base léger pour l'entretien du jardin. La conception des couteaux avec un protège-lame intégré assure une coupe précise.

**HS 45 - 18 po (45 cm)**

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,80 KW</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,7 KG/10,4 LB</b>



## HS 46 C-E

**Easy 2 Start™**

Ce modèle léger facilite la taille des haies. Équipé du système STIHL Easy2Start<sup>MC</sup> et d'un moteur à balayage stratifié.

**HS 46 C-E - 22 po (55 cm)**

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>21,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,60 KW</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,3 KG/9,5 LB</b>



## HS 56

Le taille-haie HS 56 offre le parfait équilibre entre puissance et mobilité aux utilisateurs professionnels. Sa barre de coupe de 24 po étonnamment légère ajoute confort et contrôle aux longs travaux de coupe et de sculptage.

**HS 56 - 24 po (60 cm)**

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>21,4 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>6,65 KW</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,5 KG/9,9 LB</b>



## HS 82 R ET HS 82 T

Cette unité professionnelle est équipée des plus récentes technologies de STIHL : moteur à balayage stratifié qui réduit de 20 % la consommation de carburant et qui répond aux normes en matière d'émissions polluantes, filtre à air longue durée pour une protection accrue du moteur, couteaux à double tranchant pour une coupe de grande qualité, poignée multifonction ajustable et bouchon de réservoir d'essence sans outil. Ce taille-haie est un produit innovateur qui a été conçu en fonction du professionnel exigeant.

**HS 82 R - 24 po (60 cm)**

**HS 82 T - 24 po (60 cm) et 30 po (75 cm)**

SPÉCIFICATIONS	HS 82 R	HS 82 T
CYLINDRÉE	<b>22,7 CM<sup>3</sup></b>	<b>22,7 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,7 KW</b>	<b>0,7 KW</b>
POIDS $\text{\textcircled{T}}$	<b>5,4 KG/11,9 LB</b>	<b>5,1 KG/11,2 LB*</b>

\* Avec barre de coupe de 24 po.



## HSE 52

Le HSE 52 est un taille-haie électrique pour les particuliers. Il est équipé d'une barre de coupe de 20 pouces et d'un boîtier d'engrenage robuste qui offre une vitesse de lame élevée pour toutes les tâches à la maison.

**HSE 52 - 20 po (50 cm)**

SPÉCIFICATIONS	
TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>0,46 KW</b>
POIDS $\text{\textcircled{T}}$	<b>3,1 KG/6,8 LB</b>

$\text{\textcircled{T}}$  SANS CARBURANT.

**AVIS :** STIHL recommande d'utiliser un carburant contenant un maximum de 10 % d'éthanol. Un carburant contenant plus de 10 % d'éthanol peut endommager votre équipement et annuler votre garantie STIHL.



LES LAMES DE LA VERSION « R » SONT CONÇUES POUR RAFFRAÎCHIR ET ÉMONDER. LES LAMES DE LA VERSION « T » SONT CONÇUES POUR TAILLER ET SCULPTER.



LA POIGNÉE ARRIÈRE DU HS 82 S'AJUSTE EN TROIS POSITIONS SIMPLEMENT EN PIVOTANT POUR UN CONFORT AMÉLIORÉ.



## HSE 70



Ce taille-haie électrique STIHL est équipé de lames à double tranchant. Le moteur léger et puissant, mais silencieux, vous permet d'effectuer tous vos travaux sans perturber la quiétude du voisinage.

**HSE 70 - 24 po (60 cm)**

SPÉCIFICATIONS	
TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>0,5 KW</b>
POIDS $\text{\textcircled{T}}$	<b>4,2 KG/9,3 LB</b>



# TAILLE-HAIES À LONGUE PORTÉE

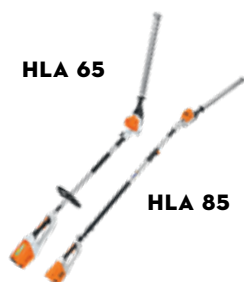
Donnez à vos haies, particulièrement les plus hautes et les plus larges, la forme désirée sans échafaudage ni plateforme de travail. Les taille-haies à longue portée STIHL sont conçus pour atteindre les endroits non accessibles avec un taille-haie régulier.



## APPRENEZ-EN PLUS SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE STIHL

Découvrez la gamme d'outils au lithium-ion de STIHL à partir de la page 6.

HLA 65



HLA 85



## HL 91 K (0°)

Facile à opérer, le HL 91 K (0°) possède un moteur puissant économe en carburant et à faibles émissions polluantes. Son design compact procure une excellente maniabilité et comprend une poignée de commande caoutchoutée ergonomique et innovante avec ECOSPEED qui permet de contrôler la vitesse du moteur. Cet outil pratique est conçu pour aider les professionnels à travailler plus longtemps sans trop se fatiguer.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>24,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,9 KW</b>
POIDS Ⓞ	<b>5,3 KG/11,7 LB</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>66,9 PO/170 CM</b>



## HL 94 (0-145°)

Le taille-haie à longue portée léger et articulé de calibre professionnel HL 94 est alimenté par le moteur STIHL 2-MIX silencieux et économe en carburant avec ECOSPEED. Il se range et se transporte facilement grâce à sa tête rabattable qui s'ajuste à 145°.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>24,1 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,9 KW</b>
POIDS Ⓞ	<b>6,2 KG/13,6 LB</b>
LONGUEUR TOTALE	<b>95,2 PO/242 CM</b>

Ⓞ SANS CARBURANT.



	Cylindrée (CM <sup>3</sup> ) / Tension nominale	Puissance (KW)	Poids* (KG/LB) ⑦	Vitesse des lames (coups par minute)	Longueur totale (CM)	Barre de coupe (CM/PO)	Système antivibrations	ElastoStart <sup>MC</sup>	Easy2Start <sup>MC</sup> (E)	Bandoulière
--	---	----------------	------------------	--------------------------------------	----------------------	------------------------	------------------------	---------------------------	------------------------------	-------------

TAILLE-HAIES										
<b>HSE 52</b>	120 V	0,46	3,1/6,8	3400	101	50/20	-	-	-	-
<b>HSE 70</b>	120 V	0,50	4,2/9,3	3200	123	60/24	-	-	-	-
<b>HS 45</b>	27,2	0,80	4,7/10,4⑦	3800	95	45/18	●	●	-	-
<b>HS 46 C-E</b>	21,4	0,60	4,3/9,5⑦	3600	100	55/22	●	-	●	-
<b>HS 56</b>	21,4	0,65	4,5/9,9⑦	3600	104	60/24	●	-	-	-
<b>HS 82 R</b>	22,7	0,70	5,4/11,9⑦	3100	120	60/24	●	●	-	-
<b>HS 82 T</b>	22,7	0,70	5,1/11,2⑦*	5000	109 <sup>†</sup> /121 <sup>†</sup>	60/24 <sup>†</sup> 75/30 <sup>†</sup>	●	●	-	-
TAILLE-HAIES À LONGUE PORTÉE										
<b>HL 91 K (0°)</b>	24,1	0,90	5,3/11,7⑦	4100	170	60/24	●	-	-	●
<b>HL 94 (0-145°)</b>	24,1	0,90	6,2/13,6⑦	3615	242	60/24	●	-	-	●

● Standard

⑦ Sans carburant

\* Avec barre de coupe 24 po

† HS 82 T - 60 cm (24 po)

‡ HS 82 T - 75 cm (30 po)

E Easy2Start<sup>MC</sup>

Formule de conversion kW x 1341 = bhp (ch)

**Avis :** Les spécifications datent du 1<sup>er</sup> janvier 2022. Pour obtenir les plus récentes mises à jour, visitez le [www.stihl.ca](http://www.stihl.ca). Les modèles et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements à l'apparence, aux fonctions et aux composants de tout produit STIHL sans préavis et sans engager sa responsabilité.





# LE VENT DANS LE DOS.

114 — SOUFFLEURS À MAIN

116 — SOUFFLEURS, ASPIRATEURS/  
BROYEURS ET ACCESSOIRES

120 — SOUFFLEURS À DOS

124 — TABLEAU RÉCAPITULATIF  
DES SOUFFLEURS, DES  
ASPIRATEURS/BROYEURS  
ET DES PULVÉRISATEURS



# SOUFFLEURS À MAIN

Les souffleurs STIHL nettoient sans effort les sentiers, les plates-bandes et les surfaces gazonnées. Un silencieux intégré réduit considérablement le bruit du moteur.



## BG 50

Obtenez une performance supérieure avec le souffleur à main à essence BG 50. Sa conception légère et compacte comprend un moteur économe en carburant, un filtre à air accessible sans outil et un réservoir à carburant orienté vers le haut qui facilite le remplissage. Nettoyez les tas de feuilles et de débris facilement et rapidement avec ce souffleur pratique et abordable.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,7 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>700 M<sup>3</sup>/H/412 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓣ	<b>3,6 KG/7,9 LB</b>



## BG 56 C-E

Easy2Start™

Idéal pour les particuliers qui veulent se débarrasser rapidement des feuilles et de l'herbe coupée. Le tube ajustable se verrouille et la buse ronde augmente le volume d'air. Excellent rapport poids/puissance. Équipé de notre moteur à balayage stratifié, qui diminue les émissions polluantes, et du système STIHL Easy2Start<sup>MC</sup> qui facilite les démarrages.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,7 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>700 M<sup>3</sup>/H/412 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,2 KG/9,3 LB</b>



**BGA 86**

### APPRENEZ-EN PLUS SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE STIHL

Découvrez la gamme d'outils au lithium-ion de STIHL à partir de la page 6.



## BG 66 SILENCIEUX

Modèle silencieux avec la technologie antivibrations – travaillez plus longtemps et moins bruyamment. Muni de notre moteur à balayage stratifié à faibles émissions polluantes.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,6 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>630 M<sup>3</sup>/H/371 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,4 KG/9,7 LB</b>



## BG 86

La vitesse d'air élevée, le système antivibrations confortable et les deux buses (ronde et à jet plat) font de ce souffleur professionnel l'outil idéal pour les grandes surfaces. Il est équipé d'un moteur à balayage stratifié à faibles émissions polluantes.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>755 M<sup>3</sup>/H/444 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓣ	<b>4,4 KG/9,7 LB</b>



BUSE RONDE AUSSI INCLUSE.

Ⓣ POIDS SANS CARBURANT.

**AVIS :** STIHL recommande d'utiliser un carburant contenant un maximum de 10 % d'éthanol. Un carburant contenant plus de 10 % d'éthanol peut endommager votre équipement et annuler votre garantie STIHL.



## BGE 61 ET BGE 71



Unités électriques légères et puissantes. Munies du même attache-câble que nos coupe-herbe électriques. Garanties deux ans pour le particulier. Le BGE 71 est équipé d'un interrupteur à deux vitesses et peut être utilisé avec l'accessoire d'aspiration optionnel. La trousse de nettoyage pour gouttières est aussi offerte en option.

### SPÉCIFICATIONS

	BGE 61	BGE 71
TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>1,1 KW</b>	<b>1,1 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>485 M<sup>3</sup>/H/285 PI<sup>3</sup>/MIN</b>	<b>485 M<sup>3</sup>/H/285 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓣ	<b>3,1 KG/6,8 LB</b>	<b>3,1 KG/6,8 LB</b>



# ASPIRATEURS/ BROYEURS ET ACCESSOIRES

Les aspirateurs/broyeurs STIHL nettoient les feuilles et le gazon coupé, même dans les endroits restreints. Ces machines sont munies d'un couteau robuste qui réduit le volume des feuilles dans le sac. Le tube de soufflage inclus convertit l'aspirateur/broyeur en puissant souffleur à l'aide d'une vis de réglage.



**Note:** La trousse de nettoyage pour gouttières illustrée dans l'image est vendue séparément.



## SH 56 C-E

Easy 2 Start™

Parfait pour les travaux à la maison ou sur les chantiers, le SH 56 C-E est complet. Il effectue le travail avec moins de vibrations, est économe en carburant et moins bruyant. Équipé de notre moteur à balayage stratifié qui produit moins d'émissions polluantes et du système Easy2Start<sup>MC</sup>.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,7 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>700 M<sup>3</sup>/H/412 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓞ	<b>5,2 KG/11,5 LB</b>



## SH 86 C-E

Easy 2 Start™

Parfait pour la maison et les chantiers, le SH 86 C-E est complet. Faites le travail avec moins de vibrations, de consommation de carburant et de bruit. Comprend un moteur à balayage stratifié et à faibles émissions polluantes en plus du système Easy2Start<sup>MC</sup>.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>755 M<sup>3</sup>/H/444 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓞ	<b>5,6 KG/12,3 LB</b>



## BGE 71 VAC



Le souffleur/aspirateur électrique BGE 71 VAC silencieux vous permet de souffler et d'aspirer avec une seule machine. Un outil idéal pour les particuliers.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>1,1 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>485 M<sup>3</sup>/H/285 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓢ	<b>4,1 KG/9,0 LB</b>



### TROUSSE DE NETTOYAGE POUR GOUTTIÈRES

Un ensemble de tuyaux en plastique qui s'allongent jusqu'à plus de 10 pieds. Convient à la plupart des souffleurs à main. Pour BGE 61, BGE 71, BG 56 C-E, BG 66, BG 86, SH 56 C-E, SH 86 C-E

**4241 007 1003**



## TROUSSE D'ASPIRATION BG 56/66/86

**4241 700 2200**



## TROUSSE D'ASPIRATION BG 55/65/85

**4229 007 1000**



## TROUSSE D'ASPIRATION BGE 71

**4811 700 2201**







# SOUFFLEURS À DOS

Vous serez époustoufflé par la puissance, la performance et le confort de la gamme de souffleurs à dos STIHL! Les souffleurs à dos avec moteur 4-MIX<sup>MC</sup> ont établi le standard dans l'industrie des dispositifs motorisés d'extérieur.



## BR 200

Le premier souffleur à dos STIHL conçu pour le particulier. Avec beaucoup de puissance, l'ultra léger et économe en carburant BR 200 vous aidera à nettoyer votre terrain rapidement et facilement.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>680 M<sup>3</sup>/H/400 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓣ	<b>5,7 KG/12,6 LB</b>



## BR 350

Ce souffleur à dos professionnel est puissant, mais également silencieux. De construction robuste, il est muni d'un moteur à balayage stratifié économe en carburant et à faibles émissions polluantes. Le BR 350 donne des résultats professionnels à un prix exceptionnel.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>63,3 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,1 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>740 M<sup>3</sup>/H/436 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓣ	<b>10,0 KG/22,0 LB</b>

Ⓣ SANS CARBURANT.

**AVIS :** STIHL recommande d'utiliser un carburant contenant un maximum de 10 % d'éthanol. Un carburant contenant plus de 10 % d'éthanol peut endommager votre équipement et annuler votre garantie STIHL.







## BR 450

Le BR 450 est une machine ultra performante générant le flux d'air nécessaire pour les travaux exigeants. Avec un tube entièrement ajustable sans outil et une poignée de commande, le BR 450 offre une meilleure ergonomie pour un usage prolongé. Parfait pour enlever le gazon coupé, les retailles de haies, les feuilles et les déchets.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>63,3 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,9 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>1 090 M<sup>3</sup>/H/642 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓞ	<b>10,6 KG/23,4 LB</b>



## BR 500 SILENCIEUX

Le niveau sonore de ce moteur à faibles émissions polluantes est de seulement 65 dB(A) établissant ainsi la norme dans l'industrie comme souffleur puissant, mais silencieux. Spécialement conçu pour travailler dans les endroits sensibles au bruit. Il émet un débit d'air continu élevé et est muni d'un système antivibrations.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>64,8 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,0 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>925 M<sup>3</sup>/H/544 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓞ	<b>10,1 KG/22,3 LB</b>



## BR 450 C-EF



Voici le premier souffleur professionnel à démarrage électrique au monde! Cela permet d'arrêter et de redémarrer l'unité rapidement dans les endroits sensibles au bruit, les zones piétonnières achalandées, etc. Le démarreur électrique fonctionne au-dessus de zéro degré. Par temps froid, l'unité est équipée du Easy2Start<sup>MC</sup>. Ses autres caractéristiques incluent le verrou de l'accélérateur, le tube ajustable en longueur, ainsi que de larges bretelles et un large coussin dorsal confortables.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>63,3 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,9 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>1 090 M<sup>3</sup>/H/642 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓞ	<b>11,5 KG/25,4 LB</b>



## BR 600

Le BR 600 extrêmement puissant effectue les travaux de nettoyage les plus exigeants en un temps record. Il impressionne par son confort ergonomique maximal et ses caractéristiques écologiques... des avantages qui le placent loin devant la concurrence. C'est le souffleur à dos le plus vendu au Canada!

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>64,8 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,8 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>1 150 M<sup>3</sup>/H/677 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS Ⓞ	<b>9,8 KG/21,6 LB</b>



## BR 700

Ce souffleur à dos est l'un des plus puissants de notre gamme professionnelle tout en étant moins coûteux à opérer grâce à son moteur économe en carburant.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>64,8 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,8 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>1 550 M<sup>3</sup>/H/912 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS	<b>10,8 KG/23,4 LB</b>



## BR 800 X

Le BR 800 X est un choix plus léger et plus abordable que le BR 800 C-E pour les utilisateurs qui recherchent un maximum de puissance pour s'attaquer aux grandes propriétés.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>79,9 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,2 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>1 550 M<sup>3</sup>/H/912 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS	<b>10,5 KG/23,2 LB</b>



## BR 800 C-E

**Easy 2 Start™**

Le souffleur à dos le plus puissant de la gamme STIHL, le BR 800 C-E, résiste aux plus lourdes tâches de nettoyage de niveau professionnel. La fonction confort permet de démarrer facilement avec l'unité sur le dos.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>79,9 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,2 KW</b>
VOLUME D'AIR À LA BUSE (avec buse ronde)	<b>1 550 M<sup>3</sup>/H/912 PI<sup>3</sup>/MIN</b>
POIDS	<b>11,7 KG/25,8 LB</b>



## SR 450

Ce pulvérisateur à dos puissant pour un usage agricole ou professionnel est équipé du moteur à balayage stratifié à faible consommation de carburant et à faibles émissions polluantes. Il se convertit facilement de pulvérisateur à épandeur de granules.

SPÉCIFICATIONS	
CYLINDRÉE	<b>63,3 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>2,9 KW</b>
POIDS	<b>12,8 KG/28,2 LB</b>
CAPACITÉ DU RÉSERVOIR	<b>14 L</b>
PORTÉE VERTICALE	<b>13,1 M/43 PI</b>
PORTÉE HORIZONTALE	<b>14,6 M/48 PI</b>



## SR 200

Le pulvérisateur à dos SR 200 est le choix idéal pour les maraîchers, les vignerons et les pépiniéristes. Avec un bon rapport qualité/prix, de faibles émissions polluantes et 20 % plus d'économie de carburant que la plupart des moteurs à deux temps conventionnels, ce pulvérisateur est dans une classe à part. Le SR 200 se transporte confortablement grâce à faible poids et son design ultra ergonomique. Sa poignée de commande de type manche à balai facilite son utilisation et procure un excellent contrôle du débit et du jet de pulvérisation. Pour une performance optimale, utilisez la trousse de pompe à pression optionnelle.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
POIDS $\varnothing$	<b>7,9 KG/17,4 LB</b>
CAPACITÉ DU RÉSERVOIR	<b>10 L</b>
PORTÉE MAX. DU JET HORIZONTAL	<b>29,5 PI/9 M</b>



	Tension nominale (V) Cylindrée (CM <sup>3</sup> )	Puissance (KW)	Poids (KG/LB) ⑦	Volume d'air à la buse (PI <sup>3</sup> /MIN)*	Vitesse de l'air moyenne (MPH)*	Force de soufflage (N)	Niveau de pression sonore (DB(A))*	Buse ronde	Buse plate
<b>SOUFFLEURS À MAIN</b>									
<b>BGE 61</b>	120 V	1,1	3,1/6,8	285	130	9	64	-	●
<b>BGE 71</b>	120 V	1,1	3,1/6,8	232/285	105/130	6/9	58/64	-	●
<b>BG 50</b>	27,2	0,7	3,6/7,9	412	134	13	70	●	-
<b>BG 56 C-E</b>	27,2	0,7	4,2/9,3	412	134	13	70	●	○
<b>BG 66</b>	27,2	0,6	4,4/9,7	371	115	10	65	●	○
<b>BG 86</b>	27,2	0,8	4,4/9,7	444	170	15	70	●	●
<b>SOUFFLEURS/ASPIRATEURS/BROYEURS</b>									
<b>BGE 71 VAC</b>	120 V	1,1	4,1/9,0	285	130	9	64	-	●
<b>SH 56 C-E</b>	27,2	0,7	5,2/11,5	412	134	13	70	●	○
<b>SH 86 C-E</b>	27,2	0,8	5,6/12,3	444	170	15	70	●	●
<b>SOUFFLEURS À DOS</b>									
<b>BR 200</b>	27,2	0,8	5,7/12,6	400	125	12	70	●	-
<b>BR 350</b>	63,3	2,1	10,0/22,0	436	167	17	74	●	○
<b>BR 450</b>	63,3	2,9	10,6/23,4	642	186	28	77	●	○
<b>BR 450 C-EF</b>	63,3	2,9	11,5/25,4	642	186	28	77	●	○
<b>BR 500</b>	64,8	2,0	9,9/21,8	544	173	22	65	●	○
<b>BR 600</b>	64,8	2,8	9,5/20,9	677	199	32	75	●	○
<b>BR 700</b>	64,8	2,8	10,8/23,8	912	165	35	75	●	○
<b>BR 800 X</b>	79,9	3,2	10,5/23,2	912	199	41	78	●	○
<b>BR 800 C-E</b>	79,9	3,2	11,7/25,8	912	199	41	78	●	○
<b>PULVÉRISATEURS</b>									
<b>SR 200</b>	27,2	0,8	7,9/17,4	542	201	-	-	●	-
<b>SR 450</b>	63,3	2,9	12,8/28,2	542	201	-	-	●	-

● Standard

○ Peut être installé (accessoire spécial)

⑦ Poids sans carburant.

\* Testé selon la norme ANSI 175.2. Un newton est la force capable de communiquer à une masse de 1 kilogramme une accélération de 1 m/s<sup>2</sup>.

E Easy2Start™

Formule de conversion kW x 1,341 = ch (bhp)

Régulateur de commandes automatique à un levier	Système antivibrations	Pompe d'amorçage manuelle	Easy2Start <sup>MC</sup> (E)	ElastoStart <sup>MC</sup>
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
-	-	•	-	○
-	-	•	•	○
-	•	•	-	○
-	•	•	-	○
-	-	-	-	-
-	-	•	•	○
•	•	•	•	○
•	•	•	-	-
•	•	•	-	•
•	•	•	•	○
•	•	•	-	○
•	•	•	-	○
•	•	•	-	○
•	•	•	•	○
•	•	•	-	-
•	•	•	-	-

**AVIS :** Les spécifications datent du 1<sup>er</sup> janvier 2022. Pour obtenir les plus récentes mises à jour, visitez le [www.stihl.ca](http://www.stihl.ca). Les modèles et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements à l'apparence, aux fonctions et aux composants de tout produit STIHL sans préavis et sans engager sa responsabilité.





# TRAVAILLENT BIEN SOUS PRESSION.

---

128 — NETTOYEURS HAUTE  
PRESSION ÉLECTRIQUES

130 — NETTOYEURS HAUTE  
PRESSION À ESSENCE

132 — ACCESSOIRES POUR  
NETTOYEURS HAUTE PRESSION

134 — ASPIRATEURS SEC/HUMIDE

135 — TABLEAU RÉCAPITULATIF :  
NETTOYEURS HAUTE  
PRESSION ET ASPIRATEURS  
SEC/HUMIDE



# NETTOYEURS HAUTE PRESSION ÉLECTRIQUES



## NOUVEAU RE 80



Le RE 80 est un nettoyeur haute pression électrique d'entrée de gamme léger et compact avec pompe haute pression en aluminium robuste, turbobuse, buse à jet plat réglable et trousse de pulvérisation de détergent. Il prend peu de place et inclut de l'espace de rangement pour les accessoires. De plus, un raccord rapide permet de brancher facilement un tuyau haute pression sur le nettoyeur et la lance.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PRESSION MAXIMALE	<b>1 450 PSI</b>
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE	<b>1,5 KW</b>
POIDS	<b>7,0 KG/15,4 LB</b>
DÉCIBELS	<b>75 DB(A)</b>
DÉBIT D'EAU MAXIMUM	<b>430 L/HR/1,89 GPM</b>



## RE 90



Nettoyeur haute pression léger et compact doté d'une foule de caractéristiques : tête de pompe en aluminium, jeu de roues intégré, dispositif de pulvérisation à détergent, turbobuse, buse à jet plat réglable avec régulation de pression, raccord rapide antitorsion sur la gâchette, position de stationnement pour éteindre la lance lors des pauses, tuyau haute pression de 6 m et poignée de transport.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PRESSION MAXIMALE	<b>1 450 PSI</b>
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE	<b>1,5 KW</b>
POIDS	<b>9,8 KG/21,6 LB</b>
DÉCIBELS	<b>71,3 DB(A)</b>
DÉBIT D'EAU MAXIMUM	<b>450 L/H/1,98 GPM</b>





## RE 130 PLUS



Nettoyeur haute pression puissant d'un confort exceptionnel. Tête de pompe en aluminium, moteur à induction sans balais, jeu de roues intégré, dispositif de pulvérisation à détergent réglable, turbobuse, buse à jet plat réglable avec régulation de pression, raccord rapide antitorsion sur la gâchette et l'outil, position de stationnement pour éteindre la lance lors des pauses, tuyau haute pression de 9 m en acier tressé robuste et durable, enrouleur de tuyau, poignée de transport renforcée, lance particulièrement longue avec pistolet ergonomique pratique, poignée télescopique en aluminium, compartiment de rangement latéral pour les buses et le cordon d'alimentation.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PRESSION MAXIMALE	<b>1 595 PSI</b>
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE	<b>1,4 KW</b>
POIDS	<b>21,2 KG/46,7 LB</b>
DÉCIBELS	<b>86 DB(A)</b>
DÉBIT D'EAU MAXIMUM	<b>440 L/H/1,94 GPM</b>

## POIGNÉE TÉLESCOPIQUE EN ALUMINIUM

Le RE 130 PLUS comprend une poignée télescopique en aluminium qui facilite le transport et économise l'espace de rangement.



# NETTOYEURS HAUTE PRESSION À ESSENCE



## RB 200

Le RB 200 de STIHL est le parfait nettoyeur haute pression à essence pour les patios, les stationnements et plusieurs autres tâches simples à la maison. Cette unité produit une pression maximale de 2 800 psi et est munie d'un châssis en tubes d'acier thermolaqué 1¼ po soudés avec poignée repliable, de roues semi-pneumatiques de 12 po et d'un manifold anodisé. Grâce à la poignée ergonomique du pistolet de la lance en deux sections, cette unité est confortable et facile à utiliser. Vient avec un tuyau haute pression de 25 pied antitorsion et non marquant.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>173 CM<sup>3</sup></b>
PRESSION MAXIMALE	<b>2 800 PSI</b>
DÉBIT D'EAU	<b>8,7 L/MIN</b>
LONGUEUR DU TUYAU	<b>25 PI/7,6 M</b>
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE	<b>3,7 KW</b>
POIDS	<b>28 KG/62,5 LB</b>



## RB 400 DIRT BOSS<sup>MD</sup>

Avec sa pression maximale de 3 300 psi, le RB 400 DIRT BOSS<sup>MD</sup> est idéal pour les grandes propriétés et les fermettes. Il est équipé d'un châssis en tubes d'acier thermolaqué 1¼ po soudés de roues pneumatiques de 10 po et d'un manifold en laiton. Tout comme les autres unités RB, celle-ci est munie d'une poignée repliable pour épargner de l'espace de rangement. Vient avec un tuyau haute pression de 25 pied antitorsion et non marquant.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>196 CM<sup>3</sup></b>
PRESSION MAXIMALE	<b>3 300 PSI</b>
DÉBIT D'EAU	<b>10,3 L/MIN</b>
LONGUEUR DU TUYAU	<b>25 PI/7,6 M</b>
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE	<b>4,8 KW</b>
POIDS	<b>41 KG/90 LB</b>





## RB 600

Maximum de performance, fiabilité et grande manoeuvrabilité, en plus d'une pression maximale de 3 400 psi, le RB 600 est idéal pour les particuliers et les petites entreprises.

Il est muni d'un châssis en tubes d'acier thermolaqué 1/4 po soudés avec poignée repliable, de roues pneumatiques de 13 po et d'un manifold en laiton. Grâce à la poignée ergonomique du pistolet de la lance en deux sections, cette unité est confortable et facile à utiliser.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>208 CM<sup>3</sup></b>
PRESSION MAXIMALE	<b>3 400 PSI</b>
DÉBIT D'EAU	<b>11,3 L/MIN</b>
LONGUEUR DU TUYAU	<b>40 PI/12 M</b>
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE	<b>5,2 KW</b>
POIDS	<b>53,5 KG/118 LB</b>

### INFORMATION IMPORTANTE

**AVERTISSEMENT :** Une mauvaise utilisation de n'importe quel outil motorisé peut causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez bien lire, comprendre et suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ces produits.



## RB 800

Avec une pression maximale de 4 400 psi, le RB 800 de calibre professionnel est conçu pour prendre en charge n'importe quel projet d'envergure. Il procure une performance maximale en plus d'être fiable et facile à manoeuvrer.

Cette unité est équipée d'un châssis en tubes d'acier thermolaqué 1/4 po soudés avec poignée repliable, de roues pneumatiques de 13 po et d'un manifold en laiton. Comprend une lance de 36 po en deux sections de calibre professionnel, un pistolet protégé contre les décharges électriques avec blocage de la gâchette et un tuyau haute pression de 50 pi en fils d'acier tressés.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>429 CM<sup>3</sup></b>
PRESSION MAXIMALE	<b>4 400 PSI</b>
DÉBIT D'EAU	<b>15,1 L/MIN</b>
LONGUEUR DU TUYAU	<b>50 PI/15,2 M</b>
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE	<b>10,5 KW</b>
POIDS	<b>76 KG/168 LB</b>



## ACCESSOIRES POUR NETTOYEURS HAUTE PRESSION ÉLECTRIQUES



### TURBOBROSSE AVEC RACCORD RAPIDE

Brosse intérieure rotative.



### BROSSE DE NETTOYAGE POUR TERRASSES

Pour un nettoyage rapide et sans éclaboussures des grandes surfaces.



### BROSSE DE NETTOYAGE

Pour un nettoyage délicat des surfaces.



### TROUSSE DE PULVÉRISATION

Pour un nettoyage efficace grâce à la mousse. Contenant de 1 litre avec orifice de remplissage plus grand.

## ACCESSOIRES POUR NETTOYEURS HAUTE PRESSION À ESSENCE



### BUSE ROTATIVE 3000 PSI

Buse rotative 0° pour un nettoyage en profondeur des taches tenaces. Pour RB 200 et RB 400 DIRT BOSS<sup>MD</sup> seulement.



### BUSE MULTIFONCTION

Buse tout-en-un à six jets : 0°, 15°, 25°, 40°, savonnage et rinçage.



### NETTOYEUR DE SURFACES ROTATIF

Pour un nettoyage facile et rapide des grandes surfaces. Idéal pour les trottoirs et les allées.



### BALAI À EAU

Pour un nettoyage rapide des grandes surfaces comme les terrasses, les trottoirs et les allées.

ACCESSOIRES POUR NETTOYEURS HAUTE PRESSION ÉLECTRIQUES	MODÈLES	N° DE PIÈCE
BROSSE DE NETTOYAGE	RE 80, 130 PLUS	4910 500 6000
BROSSE DE NETTOYAGE POUR TERRASSES	RE 90, 130 PLUS	4910 500 3900
TURBOBROSSE AVEC RACCORD RAPIDE	RE 90, 130 PLUS	4910 500 5900
BROSSE DE NETTOYAGE AVEC BUSES	RE 90, 130 PLUS	4910 500 6100
BUSE DROITE	RE 90, 130 PLUS	4900 500 6305
BUSE COUDÉE 90°	RE 90, 130 PLUS	4900 500 6306
TUYAU HAUTE PRESSION 7 M (TEXTILE TRESSÉ)	RE 90, 130 PLUS	4910 500 0801
TUYAU HAUTE PRESSION 9 M (ACIER TRESSÉ)	RE 90, 130 PLUS	4910 500 0802
RALLONGE DE TUYAU 7 M (ACIER TRESSÉ)	130 PLUS	4910 500 0802
TROUSSE DE NETTOYAGE À CANALISATIONS 15 M	RE 90, 130 PLUS	4910 500 8000
RALLONGE DE LANCE D'ARROSAGE 41 CM	RE 90, 130 PLUS	4910 500 0900
LANCE D'ARROSAGE COUDÉE 108 CM AVEC BUSE	RE 90, 130 PLUS	4910 500 1900
TROUSSE DE PULVÉRISATION	130 PLUS	4915 500 5603
PISTOLET D'ARROSAGE	RE 90	4915 500 1398
PISTOLET D'ARROSAGE	130 PLUS	4915 500 1314
RACCORD 3/4 PO	RE 90, 130 PLUS	4201 670 1701
PROTECTEUR DE POMPE POUR L'HIVER	TOUS LES MODÈLES	7002 871 1650

ACCESSOIRES POUR NETTOYEURS HAUTE PRESSION À ESSENCE	MODÈLES	N° DE PIÈCE
RALLONGE DE TUYAU 7,5 M	RB 200, 400	4925 500 0818
RALLONGE DE TUYAU 12 M	RB 600	4925 500 0813
RALLONGE DE TUYAU 15 M	RB 800	4925 500 0812
PISTOLET D'ARROSAGE HAUTE PRESSION	RB 200, 400	4789 500 1301
PISTOLET D'ARROSAGE HAUTE PRESSION AVEC PRISE	RB 600, 800	4791 500 1301
LANCE D'ARROSAGE 50 CM	RB 200, 400, 600	4915 500 0939
RALLONGE DE LANCE D'ARROSAGE 85 CM	RB 200, 400, 600, 800	4915 500 0942
RALLONGE DE LANCE D'ARROSAGE 120 CM	RB 200, 400, 600, 800	4915 500 0301
RACCORD PIVOTANT	RB 200, 400, 600, 800	4789 500 6701
BUSES (EMBALLAGE DE 3 - 15°, 25°, 65°)	RB 200	4789 007 1007
BUSES (EMBALLAGE DE 5 - 0°, 15°, 25°, 40°, 65°)	RB 400	4790 007 1007
BUSES (EMBALLAGE DE 5 - 0°, 15°, 25°, 40°, 65°)	RB 600	4791 007 1006
BUSES (EMBALLAGE DE 5 - 0°, 15°, 25°, 40°, 65°)	RB 800	4792 007 1011
BUSE À DÉTERGENT LONGUE PORTÉE	RB 200, 400, 600, 800	4900 502 1024
BUSE MULTIFONCTION (6 CONFIGURATIONS, 4200 PSI)	RB 200, 400, 600, 800	4900 502 1025
TURBOBUSE (3000 PSI)	RB 200, 400	4900 500 1648
TURBOBUSE (5100 PSI)	RB 600, 800	4900 500 1647
NETTOYEUR DE GOUTTIÈRES	RB 200, 400, 600, 800	4789 007 1009
BALAI À EAU	RB 200, 400, 600, 800	4789 500 3901
NETTOYEUR DE SURFACES ROTATIF	RB 200, 400, 600, 800	4900 500 3907
PROTECTEUR DE POMPE POUR L'HIVER	TOUS LES MODÈLES	7002 871 1650

# ASPIRATEURS SEC/HUMIDE



## SE 33



L'aspirateur d'entrée de gamme SE 33 est fait pour nettoyer les surfaces sèches et humides à la maison. Il offre une puissance d'aspiration élevée et de l'espace de rangement intégré pour les accessoires, est facile à manier avec les roues avant rotatives et passe facilement du mode sec à humide grâce à l'embout de plancher réversible. D'autres fonctions peuvent être ajoutées avec les mêmes accessoires que ceux du SE 62.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>1 000 W</b>
POIDS	<b>5,3 KG/11,7 LB</b>



## SE 62



Cet aspirateur sec/humide procure une puissance d'aspiration assez grande pour s'attaquer à une variété de tâches quotidiennes rapidement et efficacement, à la maison ou dans l'atelier, avec un minimum de bruit. Le filtre à air à haute efficacité et son système de nettoyage demandent moins d'entretien, moins de temps d'arrêt et vous font économiser temps et argent. La tête d'aspiration universelle pivotante vous permet de passer facilement d'une surface sèche à une surface humide. Le cordon d'alimentation de 16 pieds et le tuyau d'aspiration de 8 pieds facilitent la manutention et vous permettent d'en accomplir plus, sans effort. Le tuyau en aluminium est plus durable que celui en plastique. Le rangement des accessoires à même l'aspirateur permet de les garder à la portée de la main en tout temps.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>1 000 W</b>
POIDS	<b>7,5 KG/16,5 LB</b>



## SE 122



Cet aspirateur sec/humide extrêmement silencieux procure une puissance d'aspiration supérieure afin d'accomplir rapidement et efficacement les tâches les plus ardues, sans déranger autour de vous. Le tuyau d'aspiration de 10 pieds et le cordon d'alimentation de 25 pieds, de même que les roulettes avant pivotantes facilitent l'utilisation et la maniabilité de cet aspirateur; donc, moins de fatigue. Le rangement de tous les accessoires standards à même l'appareil facilite l'entreposage de cet aspirateur. Le filtre à air à haute efficacité et son système de nettoyage demandent moins d'entretien, moins de temps d'arrêt et vous font économiser temps et argent. Le tuyau en acier inoxydable est plus durable que ceux en plastique. Le contrôle de profondeur activé par le pied et la tête d'aspiration universelle vous permettent de passer facilement d'un type de surface à un autre, sans vous arrêter.

### SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	<b>120 V</b>
PUISSANCE	<b>1 000 W</b>
POIDS	<b>10,0 KG/22,0 LB</b>



Tension nominale (V) / Cylindrée (CM <sup>3</sup> )	Consommation énergétique/Puissance	Poids (KG/LB)	Puissance d'aspiration (MBAR)	Débit d'air (L/MIN)	Capacité du réservoir (L)	Longueur du tuyau d'aspiration (PI/M)	Longueur du cordon d'alimentation (PI/M)	Décibels (dB(A))	Débit d'eau maximum	Pression maximale (PSI)	Longueur du tuyau à haute pression (PI/M)
---	------------------------------------	---------------	-------------------------------	---------------------	---------------------------	---------------------------------------	--	------------------	---------------------	-------------------------	---

**ASPIRATEURS SEC/HUMIDE**

<b>SE 33</b>	120 V	1 000 W	5,3/11,7	210	3 600	12	6,6/2,0	13,1/4,0	73	-	-	-
<b>SE 62</b>	120 V	1 000 W	7,5/16,5	210	3 600	25	8,2/2,5	16,4/5,0	70	-	-	-
<b>SE 122</b>	120 V	1 000 W	10,0/22,0	250	3 700	30	9,8/3,0	24,6/7,5	62	-	-	-

**NETTOYEURS HAUTE PRESSION ÉLECTRIQUES**

<b>RE 80</b>	120 V	1,5 KW	7,0/15,4	-	-	-	-	-	75	430 L/H	1 450	19,5/6,0
<b>RE 90</b>	120 V	1,5 KW	9,8/21,6	-	-	-	-	-	71,3	450 L/H	1 450	19,5/6,0
<b>RE 130 PLUS</b>	120 V	1,4 KW	21,2/46,7	-	-	-	-	-	86	440 L/H	1 595	19,5/6,0

**NETTOYEURS HAUTE PRESSION À ESSENCE**

<b>RB 200</b>	173	3,7 KW	28,0/62,5	-	-	-	-	-	-	8,7 L/MIN	2 800	25/7,6
<b>RB 400 DIRT BOSS<sup>MD</sup></b>	196	4,8 KW	41,0/90,0	-	-	-	-	-	-	10,3 L/MIN	3 300	25/7,6
<b>RB 600</b>	208	5,2 KW	53,5/118,0	-	-	-	-	-	-	11,3 L/MIN	3 400	50/15,2
<b>RB 800</b>	429	10,5 KW	76,0/168,0	-	-	-	-	-	-	15,1 L/MIN	4 400	50/15,2

**AVIS :** Les spécifications datent du 1<sup>er</sup> janvier 2022. Pour obtenir les plus récentes mises à jour, visitez le [www.stihl.ca](http://www.stihl.ca). Les modèles et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements à l'apparence, aux fonctions et aux composants de tout produit STIHL sans préavis et sans engager sa responsabilité.





# UNE RÉVOLUTION DANS LA PUISSANCE.

138 — CARACTÉRISTIQUES  
DES DÉCOUPEUSES  
À DISQUE

140 — DÉCOUPEUSES À DISQUE

142 — DISQUES, MEULES ET  
CHARIOT

144 — DÉCOUPEUSE À  
PIERRE

146 — PERCEUSE ET  
TARIÈRE

147 — TABLEAU  
RÉCAPITULATIF :  
ÉQUIPEMENT DE  
CONSTRUCTION

## CARACTÉRISTIQUES DES DÉCOUPEUSES À DISQUE

Que ce soit pour l'acier, le béton, la pierre, les tuyaux en fonte, l'asphalte ou autres matériaux du genre, les découpeuses à disques STIHL sont indispensables. Grâce à leur conception robuste, il ne fait aucun doute pourquoi elles sont la marque de découpeuses à disque la plus vendue au monde. Les découpeuses à disque STIHL répondent sans difficulté aux plus hautes exigences et se démarquent par leur fiabilité et des intervalles d'entretien et de service nettement réduits qui par conséquent, diminuent les coûts de fonctionnement.

- A** LE FILTRE À ESSENCE REMPLAÇABLE réduit les coûts et s'entretient facilement.
- B** SYSTÈME DE FILTRATION D'AIR ULTRA RÉSISTANT  
Les TS 410, TS 420, TS 500i, TS 700 et TS 800 sont munies du système de filtration d'air X2.
- C** LE COUVERT DU FILTRE À AIR est facile à enlever pour des remplacements du filtre faciles et rapides.
- D** L'OUVERTURE DU RÉSERVOIR D'ESSENCE VERTICAL ET ÉLARGI facilite le remplissage.
- E** LE BOUCHON DE RÉSERVOIR STYLE BAÏONNETTE avec dispositif de retenue simplifie l'utilisation, même avec des gants.
- F** LE LEVIER D'ARRÊT doit être enfoncé avant que la manette des gaz puisse être activée.
- G** LA MANETTE DES GAZ PROTÉGÉE est moins sujette aux dommages.
- H** L'INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT est localisé sur le dessus de la poignée et est encastré pour prévenir un arrêt accidentel.
- I** LA BOUGIE EST PROTÉGÉE, mais toujours facile à remplacer.
- J** LES CARTERS DE POLYMÈRE HAUTE TECHNOLOGIE sont légers et résistants à la corrosion.
- K** LE SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT HAUTE PERFORMANCE augmente le volume d'air et dissipe mieux la chaleur.
- L** LA SOUPAPE DE DÉCOMPRESSION PROTÉGÉE facilite le démarrage.
- M** LES PISTONS À DEUX ANNEAUX améliorent l'efficacité du moteur et conservent la compression plus longtemps que le piston à un anneau. Ils transfèrent la chaleur du piston au cylindre plus facilement, aidant le moteur à demeurer tempéré et à durer plus longtemps.

- N** LES CYLINDRES LONGUE DURÉE offrent une résistance à l'usure maximale, un meilleur refroidissement et une meilleure lubrification en plus de fournir davantage de puissance par centimètre cube de cylindrée.
- O** LE SYSTÈME ANTIVIBRATIONS réduit la fatigue de l'opérateur.
- P** LE SILENCIEUX PARE-ÉTINCELLES a de larges déflecteurs qui réduisent le niveau de bruit et contient un écran conçu pour réduire l'émission d'étincelles.
- Q** LE TENDEUR DE COURROIE SEMI-AUTOMATIQUE permet un ajustement facile de la courroie.
- R** LE BRAS DE COUPE RÉVERSIBLE vous laisse couper vers l'intérieur ou vers l'extérieur.
- S** LE RACCORD D'EAU permet de connecter un tuyau d'arrosage rapidement pour réduire la poussière lors de la coupe de béton.

### CARACTÉRISTIQUES ADDITIONNELLES

#### L'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE

procure un démarrage facile et une opération en douceur.

#### LE CARBURATEUR COMPENSATEUR INTELICARB<sup>MC</sup>

mesure l'air sur le côté propre du filtre à air et ajuste le diaphragme de dosage du carburateur, assurant un ratio air/essence optimal. Assure un niveau de performance optimal même lorsque le filtre à air commence à s'obstruer.

#### LE DESIGN BIEN BALANCÉ

aide à réduire la fatigue de l'opérateur et rend la prise plus facile.

#### LA COMMANDE ÉLECTRONIQUE DE L'EAU

permet à l'opérateur d'ajuster facilement le débit d'eau pendant la coupe. Disponible sur les TS 480i et TS 500i seulement.



**AVIS :** Les découpeuses à disque STIHL Cutquik<sup>MD</sup> ont plusieurs caractéristiques en commun. Par contre, tous les modèles n'ont pas les caractéristiques énumérées ici. Renseignez-vous auprès de votre détaillant STIHL pour plus de détails.



**TS 420**

# DÉCOUPEUSES À DISQUE

Les découpeuses à disque STIHL sont indispensables lorsqu'il s'agit de couper de l'acier, du béton, de la pierre, des tuyaux en fonte, de l'asphalte ou d'autres matériaux du genre. Grâce à leur conception robuste, ce sont sans contredit la marque de découpeuses à disque la plus vendue au monde.



## TSA 230 STIHL CUTQUIK<sup>MP</sup>

Découvrez la gamme d'outils au lithium-ion de STIHL à partir de la page 6.



## TS 410 DISQUE DE 12 PO



La TS 410 est munie du révolutionnaire système de filtration d'air X2 : un filtre, un an (en suivant les conditions d'opération recommandées). C'est aussi simple que ça. Comparativement aux modèles précédents, la vibration est réduite de 43 % grâce au système antivibrations innovateur et notre technologie de pointe à balayage stratifié améliore l'économie d'essence et augmente la durée de fonctionnement de 20 % tout en réduisant les émissions polluantes de 44 %.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>66,7 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,2 KW</b>
POIDS Ⓣ	<b>9,4 KG/20,7 LB</b>



## TS 420 DISQUE DE 14 PO



La découpeuse à disque TS 420 offre une combinaison de performance et d'efficacité unique vous permettant de travailler plus longtemps et plus confortablement avec le disque de 14 po. Elle est munie d'un moteur à balayage stratifié qui réduit la consommation de carburant de 20 % et les émissions polluantes de 44 %, un assemblage léger, un système antivibrations et le système de filtration longue durée X2 pour moins d'entretien.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>66,7 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,2 KW</b>
POIDS Ⓣ	<b>9,6 KG/21,2 LB</b>



## TS 440 DISQUE DE 14 PO

Un outil conçu pour travailler dans les espaces restreints. Le rayon d'ajustement plus large du capot protecteur de la TS 440 permet un meilleur accès pour les coupes difficiles telles que le bas des murs, les coupes en coin et sous les tuyaux dans les tranchées. Cette caractéristique est rendue possible grâce à la technologie de frein de disque STIHL Quickstop<sup>MD</sup> activé par capteur. La première découpeuse à disque au monde équipée d'une technologie capable d'arrêter la rotation du disque de coupe en quelques fractions de seconde advenant un rebond. **(Offerte uniquement chez les détaillants spécialement formés.)**

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>66,7 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,2 KW</b>
POIDS <sup>Ⓜ</sup>	<b>11,1 KG/24,5 LB</b>



## TS 500i DISQUE DE 14 PO



La TS 500i est conçue pour procurer une maniabilité supérieure lors des travaux les plus ardues. Munie du premier système à injection d'essence contrôlé électroniquement dans l'industrie des équipements motorisés d'extérieur portables, la TS 500i offre une puissance accrue de 17 % et une vitesse de coupe supérieure de 15 % comparée à la TS 420. Cette découpeuse à disque à essence à faibles émissions polluantes offre un couple élevé sur toutes les gammes de régime du moteur.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>72,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>3,9 KW</b>
POIDS <sup>Ⓜ</sup>	<b>10,2 KG/22,5 LB</b>



## TS 700 DISQUE DE 14 PO

La TS 700 est équipée d'un moteur de 5,0 kW extrêmement puissant, d'un système de filtration d'air X2 longue durée, de la poignée ElastoStart<sup>MC</sup> et d'un carburateur compensateur de série, en plus d'un raccord d'eau. Elle s'utilise manuellement ou avec le chariot FW 20.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>98,5 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>5,0 KW</b>
POIDS <sup>Ⓜ</sup>	<b>11,6 KG/25,6 LB</b>



## TS 800 DISQUE DE 16 PO

Tout comme la TS 700, la TS 800, avec l'extraordinaire système de filtration d'air X2 longue durée, est conçue pour offrir une durée de fonctionnement accrue. Elle est munie du système de contrôle des vibrations à double élément en cinq points et est bien équilibrée. Cette machine fait le même travail que celles plus volumineuses sur roues d'une profondeur de coupe de 16 po et elle s'utilise manuellement ou avec le chariot FW 20.

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>98,5 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>5,0 KW</b>
POIDS <sup>Ⓜ</sup>	<b>12,7 KG/28,0 LB</b>

<sup>Ⓜ</sup> SANS CARBURANT OU DISQUE DE COUPE.

**AVIS :** Tous les modèles sont illustrés avec le disque diamanté (en option) et le raccord d'eau (standard).

# DISQUES

L'efficacité d'une découpeuse à disque repose sur la qualité des disques de coupe. C'est pourquoi les disques STIHL sont fabriqués selon les plus hauts standards, procurant une performance de coupe et une précision remarquables. Les utilisateurs peuvent choisir entre des meules abrasives pour la coupe de pierre, d'asphalte ou d'acier, et de des disques diamantés pour le béton, l'asphalte ou la pierre naturelle.



## DISQUES DIAMANTÉS - SUPÉRIEUR

Pierre, ciment, ardoise, tuiles de céramique, béton armé et acier de construction jusqu'à 1 cm (3/8 po)

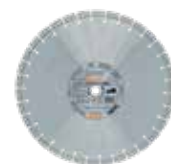
**SB 80 - 12 po** 0835 096 7001  
**SB 80 - 14 po** 0835 096 7002  
**SB 80 - 16 po** 0835 096 7003

Brique douce, blocs abrasifs, ciment abrasif et tuiles de toiture

**BA 80 - 12 po** 0835 090 7005  
**BA 80 - 14 po** 0835 094 7001  
**BA 80 - 16 po** 0835 094 7002

Asphalte, béton frais, grès

**A 80 - 12 po** 0835 080 7011  
**A 80 - 16 po** 0835 080 7016



## MEULES ABRASIVES - STANDARD PLUS

Pierre, béton

**12 po** 0835 020 7003  
**14 po** 0835 020 7001  
**16 po** 0835 020 7002

Acier

**12 po** 0835 010 7003  
**14 po** 0835 010 7001  
**14 po** 0835 012 7001  
 (TS 440 seulement)  
**16 po** 0835 010 7002

Asphalte, tuyaux en fonte ductile

**12 po** 0835 030 7003  
**14 po** 0835 030 7001  
**16 po** 0835 030 7002

## DISQUES DE COUPE POUR TSA 230

Pour les disques de coupe du modèle à batterie TSA 230, veuillez consulter la page 24.



## DISQUES DIAMANTÉS - ÉCONOMIQUE

Béton, briques en argile, ciment avec crépi, matériaux de construction en général

**B 10 - 12 po** 0835 090 7039  
**B 10 - 14 po** 0835 090 7040  
**B 10 - 16 po** 0835 090 7024

Asphalte

**A 5 - 12 po** 0835 080 7020  
**A 5 - 14 po** 0835 080 7021  
**A 5 - 16 po** 0835 080 7022



## DISQUES DIAMANTÉS - QUALITÉ

Béton, briques en argile, ciment avec crépi, matériaux de construction en général

**B 60 - 12 po** 0835 090 7046  
**B 60 - 14 po** 0835 090 7047  
**B 60 - 16 po** 0835 090 7048



## DISQUE DIAMANTÉ - FONTE DUCTILE

Pour une performance et une précision hors pair, procurez-vous le disque diamanté STIHL D-G80 de 14 pouces pour couper la fonte ductile à sec. Le disque diamanté D-G80 procure une grande vitesse de coupe et une excellente durabilité pour cette application. Pour vos plus gros travaux, exigez les disques diamantés de première qualité STIHL.

**D-G80 - 14 po** 0835 070 7000



## CHARIOT FW 20

Le chariot FW 20 pour découpeuses à disque TS 410/ TS 420/TS 500i/TS 700/TS 800 avec système de montage rapide et ajustement pratique de la profondeur de coupe à l'aide d'un levier de contrôle. Notre gamme d'accessoires inclut plusieurs articles testés et éprouvés qui facilitent le travail de précision. **Avis : Trousse de montage non incluse. Commandez la trousse de montage pour la découpeuse appropriée.**

**CHARIOT FW 20** 4224 710 1403  
**RÉSERVOIR D'EAU** 4224 007 1018



## TROUSSE DE MONTAGE RAPIDE

**POUR TS 400** 4223 790 0702  
**POUR TS 410, TS 420, TS 500i** 4250 790 0702  
**POUR TS 700, TS 800** 4224 790 0705



### AVERTISSEMENT

Ne jamais utiliser des lames au carbure, lames à bois ou lames de scies circulaires sur les découpeuses à disque. Cela peut causer des blessures sévères suite à un rebond, un contact avec la lame ou par la projection de débris. Ne jamais utiliser pour couper du bois.

# DÉCOUPEUSE À PIERRE



## AVERTISSEMENT

Une mauvaise utilisation de n'importe quel outil motorisé peut causer des blessures graves ou mortelles. Veuillez bien lire, comprendre et suivre le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans le Manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ces produits.

**La GS 461 ROCK BOSS<sup>MD</sup> ne peut en aucun cas être utilisée pour couper du bois.**



## GS 461 ROCK BOSS<sup>MD</sup>

La GS 461 ROCK BOSS<sup>MD</sup> est conçue pour couper à main levée des matériaux de construction tels que le béton, la pierre naturelle, les blocs de construction, les conduites d'égout et d'alimentation en eau, la fonte ductile et la maçonnerie en général. La beauté de la GS 461 ROCK BOSS<sup>MD</sup> est sa précision pour couper, par exemple, des contours, des coins et des trous jusqu'à 16 po de profondeur. Nul besoin d'accessoires de coupe complexes et coûteux ni de travail manuel intensif. La GS 461 ROCK BOSS<sup>MD</sup> est l'outil que vous attendiez. Cette découpeuse à disque haute performance réduit le risque d'erreurs de coupe et permet d'épargner du temps sur le chantier de construction. Légère, facile à manier, ergonomique et économe en eau, voici des caractéristiques additionnelles d'un autre outil de première qualité que vous voulez de STIHL.

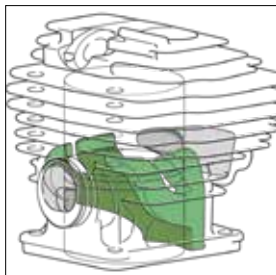
### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>76,5 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>4,3 KW</b>
POIDS @	<b>7,6 KG/16,7 LB</b>
COUPLE	<b>5,2 NM</b>

© SANS CARBURANT, CHAÎNE ET GUIDE-CHAÎNE.







### MOTEUR À BALAYAGE STRATIFIÉ

Moteur moderne à balayage stratifié différé à faibles émissions polluantes. Selon le type d'utilisation, il réduit la consommation de carburant jusqu'à 20 %. Couple élevé sur une vaste gamme de régimes. Performance de coupe améliorée de 30 % comparativement aux modèles concurrents.



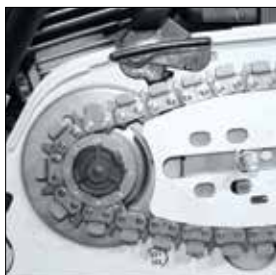
### RACCORD D'ALIMENTATION EN EAU

Le raccord d'alimentation en eau est directement sur la découpeuse et est muni d'un raccord rapide. Le raccord est maintenant légèrement surélevé afin d'éviter d'entrer en contact avec le sol et de causer des dommages prématurés.



### COUVERCLE DU PIGNON DE CHAÎNE

Circuit d'eau bien conçu pour l'usage efficace de l'eau de rinçage. Sorties d'eau stratégiquement placées pour amener l'eau vers la coupe. Bande de glissement. Écrou ancré.



### GUIDE-CHAÎNE STIHL ROLLOMATIC<sup>MD</sup> G 12 PO ET 16 PO AVEC CHAÎNE ABRASIVE DIAMANTÉE 36 GBM

Chaîne et guide-chaîne faciles à assembler. Boulon de serrage robuste pour plus de durabilité. Guide-chaîne conçu pour offrir un débit d'eau maximal à la chaîne afin d'améliorer la performance et la durée de vie de la chaîne. Segments diamantés pré-affûtés : les segments n'ont pas besoin d'être affûtés pendant la coupe.



### TENDEUR DE CHAÎNE LATÉRAL

Tendre la chaîne est simple et rapide avec une chaîne et un guide-chaîne faciles à assembler. Garde les mains en sécurité loin du dispositif de coupe.



### PROTECTION DU CARTER MOTEUR EN CAOUTCHOUC

Protège la base du moteur des dommages et est utilisé en tant que frein lors de coupes droites.



### HD2 FILTER

Le filtre à air en polyéthylène est spécialement conçu pour travailler dans des conditions extrêmement poussiéreuses. Le niveau de filtration du filtre HD2 est amélioré de 70 % comparativement aux filtres de papier traditionnels. Le matériau du filtre repousse l'eau, ce qui est idéal pour la GS 461 ROCK BOSS<sup>MD</sup>. Le filtre HD2 inclut un filtre auxiliaire pour maximiser sa performance.



### CHAÎNE 36 GBM

Cette chaîne abrasive diamantée d'entrée degamme pour la GS 461 ROCK BOSS<sup>MD</sup> est une alternative abordable à la chaîne 36 GBM avec segments diamantés à chaque deux maillons.

# PERCEUSE ET TARIÈRE

Qu'il s'agisse de creuser de simples trous ou de prélever des échantillons de terre, la perceuse et la tarière de STIHL permettent de s'acquitter de nombreuses tâches. Avec la mèche adéquate, il est possible de percer des trous jusqu'à 10 po (250 mm) de diamètre. Ces unités peuvent être équipées d'une mèche pour percer des trous dans la glace.



## FREIN DE TARIÈRE STIHL QUICKSTOP<sup>MD</sup>

Le frein de tarière STIHL Quickstop<sup>MD</sup> est unique au monde. Il est déclenché automatiquement par un contact avec la cuisse de l'opérateur lorsque la mèche se coince dans le sol et arrête instantanément la tarière.



## BT 45

Cette perceuse est munie d'un puissant moteur à essence et différentes mèches de forage optionnelles pour percer des trous jusqu'à 1 po (25 mm) de diamètre. Avec mandrin à serrage rapide, transmission à deux vitesses et marche arrière pour dégager les mèches coincées. Démarrage sûr au ralenti sans mettre la mèche en rotation.

**Mandrin à clé disponible en option**  
**4314 680 4001**

### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>27,2 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>0,8 KW</b>
POIDS <sup>⊗</sup>	<b>4,5 KG/10,6 LB</b>

## TROUSSE DE CAROTTAGE OPTIONNELLE

Pour convertir la BT 45 en outil de carottage. En équipement standard avec adaptateur de mèche 5/8 po et raccord d'eau. Son engrenage à basse vitesse procure des vitesses de forage notablement plus élevées; idéale pour le forage dans le béton et pour le carottage. Adaptateur de 1/4 po (3,1 cm) offert en option.

**Raccord d'eau avec adaptateur 5/8 po (1,6 cm)**  
**4314 007 1006**

**Adaptateur 1/4 po (3,1 cm)**  
**4314 682 3904**

## BT 131

Le réservoir à carburant à plus grande capacité de la tarière BT 131 à moteur 4-MIX<sup>MC</sup> procure une durée de fonctionnement 30 % plus longue comparée au modèle BT 130. Elle est équipée de caractéristiques de qualité sur lesquelles vous pouvez compter telles que la poignée multifonction, un protège-hanche rembourré plus large, un système antivibrations perfectionné, le frein de mèche STIHL Quickstop<sup>MD</sup> et un déflecteur d'échappement.



### SPÉCIFICATIONS

CYLINDRÉE	<b>36,3 CM<sup>3</sup></b>
PUISSANCE	<b>1,4 KW</b>
POIDS <sup>⊗</sup>	<b>10,0 KG/22,0 LB</b>

<sup>⊗</sup> SANS CARBURANT.



Cylindrée (CM<sup>3</sup>)  
 Puissance (KW)  
 Poids (KG/LB) ⑦⑩⑪  
 Disque (MM)-  
 Profondeur de coupe maximum (MM)  
 Balayage stratifié  
 Système antivibrations  
 Tendeur de courroie semi-automatique  
 Elastostart<sup>MC</sup>  
 Soupape de décompression/  
 compensateur-  
 Vitesse de rotation de la broche (RPM),  
 en première vitesse  
 Vitesse de rotation de la broche (RPM),  
 en deuxième vitesse  
 Jeu de pièces pour creuser des trous

DÉCOUPEUSES À DISQUE														
Modèle	Cylindrée (CM <sup>3</sup> )	Puissance (KW)	Poids (KG/LB) ⑦⑩⑪	Disque (MM)-	Profondeur de coupe maximum (MM)	Balayage stratifié	Système antivibrations	Tendeur de courroie semi-automatique	Elastostart <sup>MC</sup>	Soupape de décompression/ compensateur-	Vitesse de rotation de la broche (RPM), en première vitesse	Vitesse de rotation de la broche (RPM), en deuxième vitesse	Jeu de pièces pour creuser des trous	
<b>TS 410</b>	66,7	3,2	9,4/20,7 ⑩	300	100	●	●	●	●	●	-	-	-	
<b>TS 420</b>	66,7	3,2	9,6/21,2 ⑩	350	125	●	●	●	●	●	-	-	-	
<b>TS 440</b>	66,7	3,2	11,1/24,5 ⑩	350	125	●	●	-	●	●	-	-	-	
<b>TS 500i</b>	72,2	3,9	10,2/22,5 ⑩	350	125	●	●	●	●	●	-	-	-	
<b>TS 700</b>	98,5	5,0	11,7/25,8 ⑩	350	125	●	●	●	●	●	-	-	-	
<b>TS 800</b>	98,5	5,0	12,7/28,0 ⑩	400	145	●	●	●	●	●	-	-	-	
DÉCOUPEUSE À PIERRE, PERCEUSE ET TARIÈRE														
<b>GS 461 ROCK BOSS™</b>	76,5	4,3	7,6/16,7 ⑩	-	-	●	●	-	●	●	-	-	200	
<b>BT 45</b>	27,2	0,8	4,6/16,7 ⑦	-	-	-	●	-	-	-	620	1 840	-	
<b>BT 131</b>	36,3	1,4	10,0/22,0 ⑦	-	-	-	-	-	-	-	200	○	-	

- Standard
  - Peut être installé (accessoire spécial)
  - ⑦ Poids sans carburant. ⑩ Poids sans carburant et disque de coupe. ⑪ Poids sans carburant, chaîne et guide-chaîne.
- Formule de conversion kW x 1,341 = ch (bhp)

**AVIS :** Les spécifications datent du 1<sup>er</sup> janvier 2022. Pour obtenir les plus récentes mises à jour, visitez le [www.stihl.ca](http://www.stihl.ca). Les modèles et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements à l'apparence, aux fonctions et aux composants de tout produit STIHL sans préavis et sans engager sa responsabilité.



# PENSEZ SÉCURITÉ.

150 — ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION

151 — VÊTEMENTS FORESTIERS

152 — PANTALONS ET JAMBIÈRES  
DE SÉCURITÉ

158 — PROTECTION DE LA  
TÊTE, DES YEUX ET  
DE L'OUÏE

164 — PROTECTION DES  
MAINS ET DES PIEDS

# ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION

## GUIDE DE SÉCURITÉ

Éléments à prendre en considération au moment de choisir le bon type de protection pour les jambes :

### POIDS

La protection pour les jambes PRO est plus légère en termes de poids et comprend du Kevlar<sup>MD</sup> pour une sécurité maximale.

La protection pour les jambes STANDARD est économique sans toutefois lésiner sur la sécurité. Les couches protectrices sont faites de nylon/ Kevlar<sup>MD</sup> balistique ou d'un mélange Engtex, des matériaux légèrement plus lourds, mais offrant une excellente protection.

### CONDITIONS DE TRAVAIL

Un revêtement en coton est plus respirant et donc, idéal par temps chaud et sec.

Un revêtement en nylon est plus résistant à l'humidité et sera préférable dans des conditions froides et humides.

Pour les travaux à proximité de lignes électriques ou autres risques d'incendie, nous recommandons des pantalons ignifuges contre les feux à inflammation instantanée causés par des hydrocarbures.

Si les pantalons sont utilisés par plusieurs individus ou sporadiquement, les jambières sont un meilleur choix.

## NORMES CANADIENNES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

### ASTM F3325

#### CLASSE A

- Seuil de vitesse de la chaîne de 3000 pi/min
- Protection anticoupures avant et arrière
- Protection sous le genou à l'arrière

### WCB-BC

- Seuil de vitesse de la chaîne de 3300 pi/min
- Protection anticoupures de 1,5 po sous la taille à l'avant avec 4 po supplémentaires sur le côté gauche de chaque jambe
- Les pantalons STIHL offrent une protection anticoupures jusqu'à la taille

### ENFORM

- Seuil de vitesse de la chaîne de 3300 pi/min
- Protection anticoupures minimum de 28 po à l'avant avec 4 po supplémentaires sur le côté gauche de chaque jambe
- Norme de sécurité de l'industrie mandatée par Energy Safety Canada

### ISO 11393

Norme européenne relative à la protection anticoupures (Classe 1) reconnue de l'est de la Saskatchewan au Nouveau-Brunswick.

#### TYPE A

- Seuil de vitesse de la chaîne de 3900 pi/min
- Protection anticoupures avant (Design A)

TCS (Threshold Chain Speed) = Seuil de vitesse de la chaîne





## MANTEAU IMPERMÉABLE DUROFLEX

- Manteau léger et flexible résistant aux intempéries
- Fait d'un matériau imperméable, durable et facile à nettoyer (100 % polyester avec extérieur en polyuréthane)
- Ouvertures d'aération à l'avant, à l'arrière et sur les manches
- Capuchon intégré et parfaitement ajusté rabattable dans le col
- Deux poches imperméables

### TAILLES DISPONIBLES

P	0088 554 0203
M	0088 554 0204
G	0088 554 0205
TG	0088 554 0206
2TG	0088 554 0207

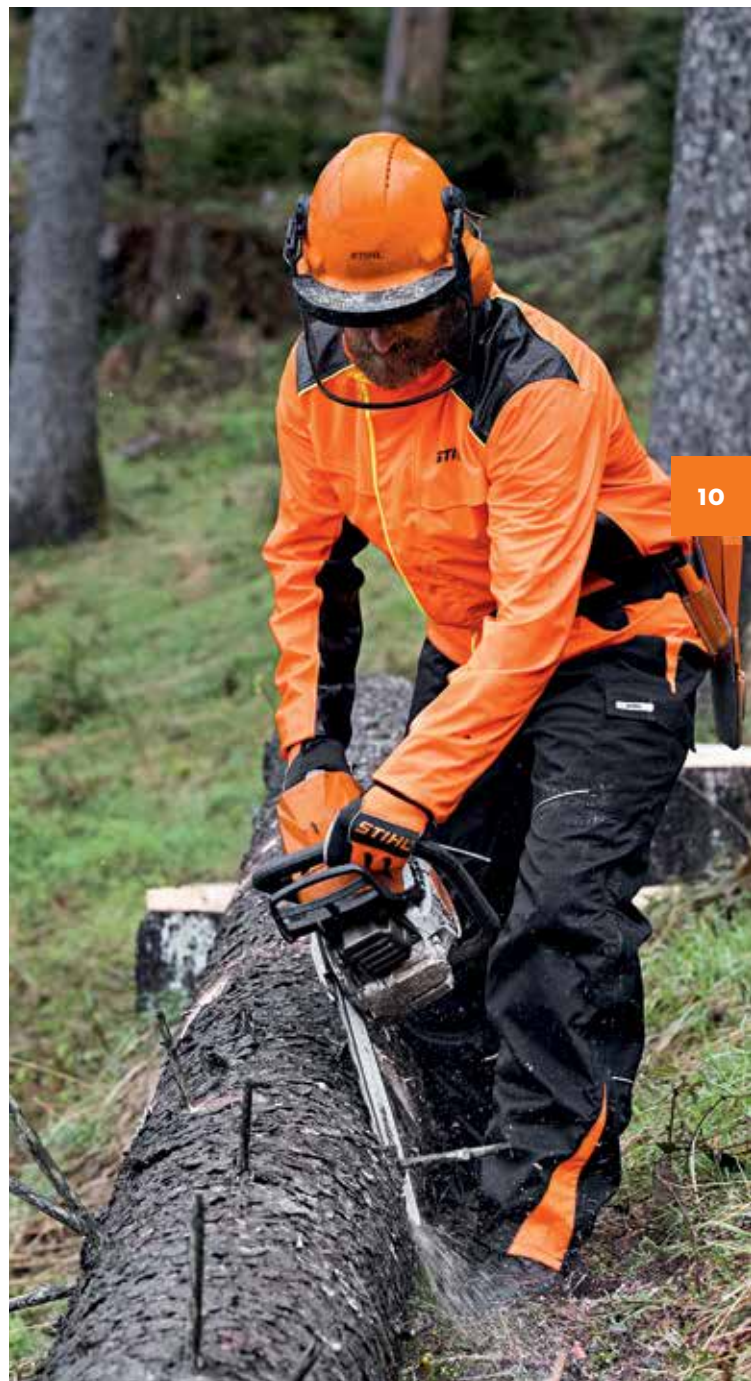


## PANTALON IMPERMÉABLE RAINTEC

- Extérieur respirant et fonctionnel en polyuréthane à la fois hydrofuge et résistant aux déchirures
- Matériau « Action Arctic » aux endroits fortement sollicités assurant une bonne résistance dans des conditions extrêmes
- Poche pratique sur la cuisse et ouvertures avec fermeture éclair à l'arrière des jambes

### TAILLES DISPONIBLES

P (32 po)	0088 352 0003
M (34 po)	0088 352 0004
G (36 po)	0000 885 1056
TG (38 po)	0000 885 1060
2TG (40 po)	0000 885 1064





## MANTEAU FUNCTION UNIVERSAL

- Manteau de travail tout usage conçu pour compléter le pantalon FUNCTION Universal
- Haut de couleur orange vif pour une meilleure visibilité
- Une poche avec fermeture éclair à la poitrine et deux poches latérales
- Ouvertures d'aération aux aisselles
- Coudes, épaules et collet renforcés d'un matériau résistant à l'abrasion

### TAILLES DISPONIBLES

P	0088 335 0703
M	0088 335 0704
G	0088 335 0705
TG	0088 335 0706
2TG	0088 335 0707



## MANTEAU FUNCTION ERGO

- Fait de matériaux durables pour un port prolongé
- Couleur orange vif avec bandes réfléchissantes pour une sécurité accrue
- Grand logo STIHL au dos, bandes élastiques, ouvertures d'aération, poche intérieure, deux poches zippées à la poitrine et coudes renforcés
- N'offre aucune protection anticoupures

### TAILLES DISPONIBLES

P	0088 335 0603
M	0088 335 0604
G	0088 335 0605
TG	0088 335 0606



## PANTALON DE SÉCURITÉ FUNCTION UNIVERSAL

- Tissu extensible fait d'un mélange de coton/polyester avec zones d'aération à l'arrière des cuisses
- Une poche arrière, une cargo et deux latérales
- Genoux et bas de la jambe (avant/arrière) renforcés d'un matériau résistant à l'abrasion
- Respecte la norme EN 381-5 (ISO 11393) avec protection anticoupures Classe 1, Design A (seuil de vitesse de la chaîne de 3900 pi/min)
- Protection anticoupures avant de la taille à la cheville
- Lavable à la machine

### TAILLES DISPONIBLES

P (28-31 po)	0088 342 1503
M (31-34 po)	0088 342 1504
G (34-38 po)	0088 342 1505
TG (38-42 po)	0088 342 1506
2TG (42-44 po)	0088 342 1507
3TG (44-46 po)	0088 342 1508





## PANTALON DE SÉCURITÉ FUNCTION ERGO

- Léger avec ouvertures zippées à l'arrière des cuisses, genoux renforcés, poches avant et latérales zippées et entrejambe extensible
- Fait d'un mélange résistant de polyester/coton durable et ultra confortable
- Conçu pour le travailleur forestier professionnel, ce pantalon respecte la norme de protection anticoupures EN 381-5, Design A (protection avant), Classe 1 (seuil de vitesse de la chaîne de 3900 pieds minute)

### TAILLES DISPONIBLES

P	0088 342 1003
M	0088 342 1004
G	0088 342 1005
TG	0088 342 1006
2TG	0088 342 1007



## PROTÈGE-BRAS MS

- Idéal pour les professionnels en entretien des arbres et les arboriculteurs, il prévient les coupures aux mains et aux avant-bras lorsqu'on utilise une scie à chaîne ou des outils d'élagage
- Fait de matériau anticoupures Engtex
- Respecte la norme anticoupures EN 381-5 Classe 1
- Vendu en paires

**TAILLE UNIQUE**

**0088 544 0010**



## PANTALON DYNAMIC VENT

- Pantalon de sécurité haut de gamme léger et respirant parfaitement adapté pour l'été
- Certifié pour un seuil de vitesse de la chaîne de 3900 pi/min
- Ouvertures d'aération avec fermetures éclair à l'arrière des cuisses et bande élastique au dos pour davantage de confort
- Genoux renforcés, deux poches avant avec fermetures éclair et poche pour téléphone portable
- Respecte la norme anticoupures EN 381-5 Classe 1, Type A (protection avant)



## PANTALON FORESTIER URBAN

- Extérieur résistant en coton bleu avec poche cargo sur la jambe droite
- Bandes réfléchissantes approuvées CSA Classe 2, Niveau 2
- Choix de protection anticoupures : 3000 pi/min (testée selon la norme ASTM F3325) ou 3600 pi/min (testée selon la norme WCB-BC)



## PANTALON 3000 STANDARD

- Certifié pour un seuil de vitesse de la chaîne de 3000 pi/min
- 6 épaisseurs de nylon/polyester/Kevlar<sup>MD</sup>
- Nylon 400 deniers pour une résistance accrue (version en nylon)
- Protection anticoupures avant/arrière (sous le genou)
- Respecte la norme de sécurité ASTM F3325



## PANTALON SISMIQUE DELUXE

- Certifié pour un seuil de vitesse de la chaîne de 4100 pi/min
- 5 épaisseurs de polyester/Kevlar<sup>MD</sup>
- Extérieur en coton noir avec zones orange renforcées aux genoux
- Bandes réfléchissantes aux jambes approuvées CSA Classe 1, Niveau 1
- Surpasse la norme de sécurité ENFORM



## PANTALON 3600 PRO

- Certifié pour un seuil de vitesse de la chaîne de 3600 pi/min
- Combine protection et légèreté à la perfection
- 36 po de 4 épaisseurs de Kevlar<sup>MD</sup>
- Extérieur en nylon ripstop 400 deniers
- Poches à l'épreuve de la sciure, taille haute au dos, poche à outils latérale et bandes réfléchissantes de 4 po
- Protection anticoupures avant
- Bandes réfléchissantes approuvées CSA Classe 2, Niveau 2
- Respecte la norme de protection anticoupures WCB-BC



## PANTALON FORESTIER IGNIFUGE

- Certifié pour un seuil de vitesse de la chaîne de 3600 pi/min
- Extérieur en coton ignifuge Westex Indura<sup>MD</sup> avec boutons en verre
- Bandes réfléchissantes approuvées CSA Classe 2, Niveau 2
- 4 épaisseurs de polyester/Kevlar<sup>MD</sup>
- Respecte la norme ignifuge CAN/CGSB 155.20 (ASTM F1506), ATPV 12.4 selon CSA Z46-2
- Respecte la norme anticoupures ASTM F3325/WCB-BC



## PANTALON SISMIQUE STANDARD

- Certifié pour un seuil de vitesse de la chaîne de 4100 pi/min
- 5 épaisseurs de polyester/Kevlar<sup>MD</sup>
- Protection anticoupures avant/arrière (sous le genou)
- Extérieur en nylon 400 deniers
- Surpasse la norme de sécurité ENFORM



## JAMBIÈRES CAMOUFLAGE 2600 STANDARD

- Testées pour un seuil de vitesse de la chaîne de 2600 pi/min
- Jambières de bûcheron en nylon 1000 deniers
- Matériau anticoupures Engtex
- 4 épaisseurs de nylon/polyester
- Longueur totale : 35 po
- Protection anticoupures avant



## BRETELLES

Bretelles de la marque STIHL

**AVEC PINCES** 7002 885 1500

**POUR BOUTONS** 7002 885 1501



## JAMBIÈRES 2600 STANDARD

- Conçues pour un usage occasionnel
- Certifiées pour un seuil de vitesse de la chaîne de 2600 pi/min
- 5 épaisseurs de nylon/polyester et Engtex
- Nylon 400 deniers pour une résistance accrue
- Longueur totale : 35 po
- Protection anticoupures avant



## JAMBIÈRES 3000 STANDARD

- Certifiées pour un seuil de vitesse de la chaîne de 3000 pi/min
- Nylon 400 deniers pour une résistance accrue
- Longueur totale : 35 po
- Protection anticoupures avant/arrière (sous le genou)



## JAMBIÈRES FUNCTION

- Certifiées pour un seuil de vitesse de la chaîne de 3900 pi/min
- Idéales pour les travaux avec une scie à chaîne à la maison, au chalet ou sur la ferme
- Longueur totale : 36 ou 42 po
- Genoux ajustés avec attaches rapides en Y
- Respectent la norme de protection anticoupures EN 381-5 de Type A, Classe 1



## JAMBIÈRES 3600 PRO

- Certifiées pour un seuil de vitesse de la chaîne de 3600 pi/min
- 4 épaisseurs de Kevlar<sup>MD</sup>
- Nylon 400 deniers pour une résistance accrue
- Longueur totale : 38 po
- Choix de protection anticoupures : avant seulement ou avant/arrière (sous le genou)
- Respectent la norme de sécurité WCB-BC



## JAMBIÈRES 4100 PRO

- Certifiées pour un seuil de vitesse de la chaîne de 4100 pi/min
- 5 épaisseurs de polyester/Kevlar<sup>MD</sup>
- Nylon 400 deniers pour une résistance accrue
- Longueur totale : 37 po
- Protection anticoupures avant/arrière (sous le genou)
- Surpasse la norme de sécurité ENFORM

Numéro du produit	Classification	Seuil de vitesse de la chaîne (PI/MIN)	Protection avant	Protection arrière	Matériau anticoupures	Couleur	Tissu	Hydrofuge	Arrière de la jambe en filet	Taille haute (dos)	Taille élastique	Boutons en laiton
-------------------	----------------	--	------------------	--------------------	-----------------------	---------	-------	-----------	------------------------------	--------------------	------------------	-------------------

PROTECTION DES JAMBES PRO (PANTALONS)													
<b>PANTALON SISMIQUE DELUXE</b>	7002 884 0803-06	WCB/BC	4 100	●	●	Kevlar <sup>MD</sup>	Noir	Coton	-	-	-	●	-
<b>PANTALON FUNCTION UNIVERSAL</b>	0088 342 1503-08	ISO 11393	3 900	●	-	Avertic	Noir	Poly/Coton	-	●	●	●	-
<b>PANTALON FUNCTION ERGO</b>	0088 342 1003-07	ISO 11393	3 900	●	-	Avertic	Multi	Poly/Coton	-	-	●	●	-
<b>PANTALON DYNAMIC VENT</b>	0088 342 0903-07	ISO 11393	3 900	●	-	Avertic	Kaki	Poly/Coton	-	-	●	●	-
<b>PANTALON FORESTIER URBAN</b>	7002 883 2700-03	ASTM F3325	3 000	●	●	Polyester/Kevlar <sup>MD</sup>	Bleu	Coton	-	-	-	●	-
<b>PANTALON FORESTIER URBAN</b>	7002 884 6508-11	WCB/BC	3 600	●	●	Polyester/Kevlar <sup>MD</sup>	Bleu	Coton	-	-	-	●	-
<b>PANTALON FORESTIER IGNIFUGE</b>	7002 883 6528-40	ASTM F3325 WCB/BC	3 000/ 3 600	●	●	Polyester/Kevlar <sup>MD</sup>	Bleu	Coton	-	-	-	●	-
<b>PANTALON 3600 PRO</b>	7002 886 6728-40	WCB/BC	3 600	●	-	Kevlar <sup>MD</sup>	Noir	Nylon	-	-	●	●	●
PROTECTION DES JAMBES PRO (JAMBIÈRES)													
<b>JAMBIÈRES FUNCTION</b>	0088 521 0105-0202	ISO 11393	3 900	●	-	Avertic	Noir	Poly/Coton	-	-	-	-	-
<b>JAMBIÈRES 3600</b>	7002 885 0805	WCB/BC	3 600	●	-	Polyester/Kevlar <sup>MD</sup>	Orange	Nylon	●	-	-	-	-
<b>JAMBIÈRES 3600</b> (AVEC FERMETURES ÉCLAIR)	7002 885 0806	WCB/BC	3 600	●	●	Polyester/Kevlar <sup>MD</sup>	Orange	Nylon	●	-	-	-	-
<b>JAMBIÈRES 4100</b> (AVEC FERMETURES ÉCLAIR)	7002 884 0807	ENFORM	4 100	●	●	Kevlar <sup>MD</sup>	Orange	Nylon	●	-	-	-	-
PROTECTION DES JAMBES STANDARD (PANTALONS)													
<b>PANTALON 2600</b>	7002 886 7828-44	-	2 600	●	-	Nylon/Engtex	Bleu	Coton	-	-	-	●	●
<b>PANTALON 2600</b>	7002 886 7628-40	-	2 600	●	-	Nylon/Engtex	Bleu	Nylon	●	●	●	●	●
<b>PANTALON 3000</b>	0000 884 4600-03	ASTM F3325	3 000	●	●	Nylon/Polykevlar <sup>MD</sup>	Bleu	Coton	-	-	●	●	●
<b>PANTALON 3000</b>	7002 884 4628-40	ASTM F3325	3 000	●	●	Nylon/Polykevlar <sup>MD</sup>	Bleu	Nylon	●	●	-	●	●
<b>PANTALON 4100</b>	7002 883 6101-04	ENFORM	4 100	●	●	Polyester/Kevlar <sup>MD</sup>	Bleu	Nylon	●	●	●	●	●
PROTECTION DES JAMBES STANDARD (JAMBIÈRES)													
<b>JAMBIÈRES 2600</b>	7002 885 0800	-	2 600	●	-	Polyester/Engtex	Orange	Nylon	●	-	-	-	-
<b>JAMBIÈRES CAMOUFLAGE 2600</b>	7002 884 0815	-	2 600	●	-	Polyester/Engtex	Camo	Nylon	●	-	-	-	-
<b>JAMBIÈRES 3000</b> (VERSION 36 PO)	7002 884 0802	ASTM F3325	3 000	●	●	Nylon/Kevlar <sup>MD</sup>	Orange	Nylon	●	-	-	-	-

# L'INTELLIGENCE EN FORÊT

APPELS  
TÉLÉPHONIQUES

MICROPHONE EN  
SOUSDINE /  
DÉTECTION DES  
SONS AMBIANTS

MICROPHONE



VOLUME [-] / RADIO  
ALLUMÉE

BOUTON MARCHE/  
ARRÊT / BOUTON  
MULTIFONCTION

VOLUME [+]

AFFICHAGE À DEL

BOUTON DE  
MICROPHONE

## NOUVEAU ADVANCE PROCOM



COMMUNICATION INTELLIGENTE, EFFICACE ET CONFORTABLE

Avec le système d'audioconférence STIHL ADVANCE ProCOM, vous pouvez communiquer de façon claire et efficace même en travaillant dans un environnement bruyant. Ce protecteur auditif intelligent permet à 16 utilisateurs de communiquer entre eux à une distance maximale de 600 m. Plusieurs fonctionnalités pour téléphone intelligent sont offertes via Bluetooth<sup>MP</sup>. Le protecteur ADVANCE ProCOM est extrêmement confortable et combine des technologies complexes avec commandes simples et intuitives. Voyez par vous-même!



**NOUVEAU**  
**PROTECTEUR**  
**D'OREILLES**  
**ADVANCE**  
**PROCOM**  
0000 884 0544



**NOUVEAU**  
**SYSTÈME**  
**DE BASE**  
**ADVANCE**  
**PROCOM**  
0000 889 8011



## SYSTÈME DE CASQUE ADVANCE VENT (CLASSE G)

- S'ajuste facilement sans l'enlever grâce au système à cliquet
- Suspension confortable à six points
- Style compact
- Léger et parfaitement équilibré pour réduire la fatigue
- Casque ventilé, coquilles avec IRB 25, visière grillagée en métal
- Respecte les normes de sécurité ANSI et CSA

**Type 1, Classe G**

**7002 884 0105**



## SYSTÈME DE CASQUE ADVANCE X-VENT (CLASSE E)

- S'ajuste facilement sans l'enlever grâce au système à cliquet
- Suspension confortable à six points
- Léger et parfaitement équilibré pour réduire la fatigue
- Casque non ventilé, coquilles avec IRB 25, visière grillagée en métal gravé
- Respecte les normes de sécurité ANSI et CSA

**Type 1, Classe E**

**7002 884 0106**



## SYSTÈME DE CASQUE DE SÉCURITÉ ADVANCE X-VENT BT (CLASSE E)

- Interface Bluetooth<sup>MD</sup> permettant de connecter un téléphone intelligent ou d'autres dispositifs au protecteur d'oreilles
- Visière grillagée en métal gravé
- Coquilles avec IRB 22
- Respecte les normes de sécurité ANSI et CSA

**Type 1, Classe E**

**0000 888 0811**



## SYSTÈME DE CASQUE A (CLASSE E)

- Coquilles d'oreilles Peltor H7 (IRB 24)
- Choix de visières : grillagée en métal avec rebord (V4A) ou sans rebord (V1A) ou polycarbonate transparent avec rebord (V4F)
- Choix de casques : ANSI Type 1 ou CSA Type 2

**ANSI - Type 1, Classe E**

**CSA - Type 2, Classe E**

**ANSI 7002 871 1444**

**CSA 7002 200 0066**



## SYSTÈME DE CASQUE B (CLASSE C)

- Coquilles d'oreilles Peltor H6 (IRB 21)
- Visière grillagée en métal sans rebord (V1A)
- Casque ANSI Type 1

**ANSI - Type 1, Classe C**

**0000 884 0145**



## SYSTÈME DE CASQUE FUNCTION BASIC (CLASSE C)

- Style compact et léger
- Coquilles d'oreilles (IRB 24)
- Visière grillagée en nylon avec rebord

**CSA - Type 1, Classe C**

**7002 888 0802**



## SYSTÈME G500

- Protection du visage et de l'ouïe - Respecte la norme de sécurité CSA Z94.3
- Ajustement à cliquet et coquilles d'oreilles amovibles
- Choix de coquilles d'oreilles : A (IRB 23) ou B (IRB 21)
- Visière grillagée en polyamide

**Ensemble A avec visière grillagée (IRB 23)**

**7002 888 0308**

**Ensemble B avec visière grillagée (IRB 21)**

**7002 888 0309**

## GLOSSAIRE DE CERTIFICATION DES CASQUES

**Type 1** - Protection au sommet de la tête

**Type 2** - Protection sur les côtés et au sommet de la tête

**Classe C** - Aucune résistance aux chocs électriques

**Classe G** - Protection contre le courant nominal de 2 200 V

**Classe E** - Protection contre le courant nominal de 20 000 V



## CASQUE DE SÉCURITÉ POUR ARBORICULTEUR

- Conçu spécialement pour les services d'entretien des arbres professionnels, ce casque est léger et comprend une suspension à six points ajustable pour un maximum de confort
- Les ouvertures d'aération aident à tempérer la chaleur en été et une doublure d'hiver est offerte
- Adaptateur de coquilles inclus pour les modèles H6, H7 et H9
- Visière transparente disponible

**CSA - Type 1, Classe C**

**7010 883 9100**



## TROUSSE DE SÉCURITÉ POUR BÛCHERON

Cette trousse de sécurité pour bûcheron est parfaite pour les tâches à la maison et sur la ferme.

**COMPREND :**

### LUNETTES DE SÉCURITÉ DE HAUTE QUALITÉ

Verres stylisés robustes en polycarbonate avec revêtement antibuée et branches à embouts souples.

### SYSTÈME DE CASQUE FUNCTION BASIC (CLASSE C)

Comprend un casque, des coquilles d'oreilles (IRB 24) et une visière.

**CSA - TYPE 1, CLASSE C**

### JAMBIÈRES

- Conçues pour un usage occasionnel
- Testées pour un seuil de vitesse de la chaîne de 2600 pi/min
- Nylon 400 deniers pour une résistance accrue
- 35 po de long avec protection anticoupures avant seulement

**7002 200 0054**







## PROTECTEUR D'OREILLES DYNAMIC BT

Coquilles d'oreilles avec niveau de protection A (IRB 24) et connexion Bluetooth<sup>MD</sup>. Le style compact et léger permet un usage prolongé. L'utilisateur peut passer des appels et en recevoir tout en restant sécuritaire. (Coquilles de rechange ADVANCE BT)

0000 884 0519



## PROTECTEUR D'OREILLES

Offert avec niveau de protection A ou B.

**A (IRB 27)**

7002 888 0200

**B (IRB 25)**

7002 888 0204



**NOUVEAU**

## PROTECTEUR D'OREILLES TIMBERSPORTS<sup>MD</sup>

- Look moderne TIMBERSPORT<sup>MD</sup> de couleur noir mât
- Respecte les normes CSA
- IRB 25
- Longueur du bandeau : adulte (250 mm), enfant (220 mm)

**ADULTE**

0000 884 0546

**ENFANT**

0000 884 0547



## WORKTUNES (PELTOR)

Protecteur d'oreilles avec niveau de protection A (IRB 22), radio AM/FM et prise MP3.

7002 884 0502



## LUNETTES DE SÉCURITÉ ST1000

Les lunettes de sécurité ST1000 sont légères, confortables et stylisées. Elles comprennent des verres en polycarbonate avec revêtement dur antirayures et des branches réglables pour un ajustement sur mesure parfait. Certifiées selon la norme de sécurité CSA Z94.3.

### VERRES TRANSPARENTS

7002 884 0338

### VERRES FUMÉS

7002 884 0342

### VERRES INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

7002 884 0343

### VERRES AMBRÉS

7002 884 0344



## LUNETTES DE SÉCURITÉ ST3000

Les lunettes de sécurité ST3000 au look tendance offrent une protection optimale. Les verres en polycarbonate résistants aux impacts filtrent 99,9 % des rayons UV et sont pratiquement 100 % antibuée, donc extrêmement sécuritaires. Conçues pour satisfaire aux utilisateurs les plus exigeants, ces lunettes de sécurité sont là quand vous en avez besoin. Certifiées selon la norme de sécurité CSA Z94.3.

### VERRES FUMÉS

7002 884 0340

### VERRES INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

7002 884 0347



## LUNETTES DE SÉCURITÉ ST2000

Les lunettes de sécurité ST2000 combinent protection et ajustement à la perfection. Les verres filtrent 99,9 % des rayons UV et la monture procure une excellente protection avant et latérale. Le pont souple permet de porter les lunettes toute la journée sans ressentir d'inconfort. Certifiées selon la norme de sécurité CSA Z94.3.

### VERRES TRANSPARENTS

7002 884 0339

### VERRES FUMÉS

7002 884 0345

### VERRES INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

7002 884 0346



## LUNETTES DE SÉCURITÉ GOLIATH

Les lunettes de sécurité GOLIATH conviennent autant pour le travail que pour les loisirs. Avec leur look branché, leurs verres en polycarbonate antirayures et leurs branches caoutchoutées parfaitement ajustées, ces lunettes de sécurité sont polyvalentes. Certifiées selon la norme de sécurité CSA Z94.3.

### VERRES MIROIR GRIS AVEC MONTURE BLANCHE

7002 884 0341

### VERRES MIROIR ARGENT AVEC MONTURE NOIRE

7002 884 0348

### VERRES MIROIR BLEU GLACIAL AVEC MONTURE BLANCHE

7002 884 0349

# PROTECTION DES MAINS ET DES PIEDS

Que ce soit pour les gros travaux sur le chantier ou simplement pour travailler dans la cour, STIHL offre des gants, des bottes et des chaussures de première qualité pour presque toutes les tâches extérieures. Chaque paire est conçue en termes d'utilité et de durabilité afin d'offrir protection et confort à vos mains et à vos pieds pour un maximum d'efficacité.



## GANTS DE TRAVAIL EN CUIR

- Confort et dextérité exceptionnels
- Bande d'ajustement élastique aux poignets empêchant les débris de pénétrer
- Paumes en nylon renforcé pour une durabilité accrue

M **7002 871 0755**  
G **7002 871 0753**  
TG **7002 871 0754**



## GANTS ADVANCE DOUBLÉS

- Cuir de chèvre imperméable et dos en tissu

M **0088 611 0509**  
G **0088 611 0510**  
TG **0088 611 0511**



## GANTS DE SÉCURITÉ ANTICOUPURES

- Combinaison de cuir et de tissu synthétique avec plusieurs couches de matériau anticoupures sur le dos de chaque main

M **0088 610 0109**  
G **0088 610 0110**  
TG **0088 610 0111**



## GANTS ANTIVIBRATIONS

- Paumes rembourrées
- Index triplement rembourrés
- Bande d'ajustement à Velcro aux poignets
- Dos en élasthanne respirant

P	7002 871 0766
M	7002 871 0761
G	7002 871 0762
TG	7002 871 0764
2TG	7002 871 0765



## GANTS DE PAYSAGISTE PROSCAPER

- En peau de sanglier de première qualité avec paumes rembourrées pour un maximum de productivité
- Dos tissé et souple offrant une entière liberté de mouvement
- Bande à Velcro aux poignets pour un confort et un ajustement sur mesure

P	7002 871 0759
M	7002 871 0756
G	7002 871 0757
TG	7002 871 0758
2TG	7002 871 0760



## GANTS FUNCTION SENSOTOUCH

- Haut degré de dextérité et compatibles avec les appareils à écran tactile

M	0088 611 1509
G	0088 611 1510
TG	0088 611 1511



## NOUVEAU GANTS PRO PERFORMANCE

- Gants de première qualité pour particuliers et professionnels
- Protection antichocs aux jointures offrant une sécurité maximale
- Paumes renforcées pour une durabilité accrue
- Bande à Velcro pour un ajustement parfait
- Dos respirant pour plus de confort
- N'offrent aucune protection anticoupures

P	7002 871 0767
M	7002 871 0768
G	7002 871 0769
TG	7002 871 0770





## CHAUSSURES LAWNGRIPS<sup>MD</sup> PRO PLUS

- Certifiées CSA triangle vert
- Embout protecteur léger en composite et semelle antiperforation légère
- Membrane imperméable Hydry
- Semelle extérieure Grip-N-Go offrant adhérence et manoeuvrabilité
- Disponibles dans les pointures 5-13 incluant les demi-pointures (demi-pointures non disponibles en 12 et 13)

7002 883 3116 - 31



## BOTTES LAWNGRIPS<sup>MD</sup> PRO 8 PLUS

- Certifiées CSA triangle vert
- Embout protecteur léger en composite et semelle antiperforation légère
- Membrane imperméable Hydry
- Semelle extérieure Grip-N-Go offrant adhérence et manoeuvrabilité
- Disponibles dans les pointures 7-13 incluant les demi-pointures (demi-pointures non disponibles en 12 et 13)

7002 883 3000-11



## GARDENGRIPS<sup>MD</sup>

- Semelle extérieure Grip-N-Go offrant adhérence et manoeuvrabilité
- Membrane imperméable Hydry
- Semelle intérieure en mousse mémoire de polyuréthane de première qualité
- Disponibles dans les pointures 4-13 incluant les demi-pointures (demi-pointures non disponibles en 12 et 13)

7002 883 3148-15



## BOTTES DE SÉCURITÉ LÉGÈRES

- Bottes légères faites de plusieurs couches de nylon balistique et caoutchouc contrecollées avec cordon d'ajustement
- Certifiées CSA Z195-14 (embout et plaque de protection en acier Classe 1, protection anticoupures pour la scie à chaîne CE Classe 3)

**Standard (Pointures 6-14)**

7002 884 4400 - 08

**Pieds larges (Pointures 6-14)**

002 884 4108 - 16

**À crampons (Pointures 6-14)**

7002 884 4409 - 17



## DOUBLURES DE BOTTES

- Ne pas utiliser avec les bottes en cuir.

**Standard (pointures 6-15)**

**7002 883 1700 - 09**



## BOTTES DE SÉCURITÉ EN CUIR POUR SCIE À CHAÎNE STIHL

- Membrane imperméable
- Revêtement intérieur à mailles respirantes
- Système de laçage rapide
- Disponibles dans les pointures 8-13
- Certifiées CSA Z195-14 (embout et plaque de protection en acier Classe 1, protection anticoupures pour la scie à chaîne CE Classe 3)

**7002 886 8700-05**



## BOTTES DE SÉCURITÉ À CRAMpons

- Bottes de sécurité en caoutchouc avec semelle à crampons
- Souples avec protection au tendon d'Achille et à la cheville
- Respecte la norme CSA Z195-14 (embout et plaque de protection en acier Classe 1, protection anticoupures pour la scie à chaîne CE Classe 3)
- Offertes seulement en Colombie-Britannique

**7002 884 3308-14**





# INDISPENSABLES.

---

170 — STIHL CONNECTED

172 — BIDONS D'ESSENCE,  
LUBRIFIANTS ÉCOLOGIQUES  
ET ACCESSOIRES

174 — ACCESSOIRES D'AFFÛTAGE

175 — ACCESSOIRES DE SCIES  
À CHAÎNE

176 — OUTILS ET  
PULVÉRISATEURS  
MANUELS

178 — OUTILS MANUELS  
FELCO

180 — HACHES  
PROFESSIONNELLES,  
DE BÛCHERON ET  
EN POLYAMIDE



# LA GESTION DE FLOTTE NUMÉRIQUE AVEC STIHL CONNECTED

## UN SYSTÈME - PLUSIEURS AVANTAGES



### ÉCONOMIE DE TEMPS

- ✓ **SUPERVISEZ**  
Gardez toujours une vue d'ensemble de votre flotte.
- ✓ **RECEVEZ DES DONNÉES AUTOMATIQUES SUR VOS OUTILS MOTORISÉS**  
Plus besoin de scanner ou de prendre des notes manuellement.
- ✓ **LOCALISEZ VOTRE ÉQUIPEMENT**  
Sachez toujours où sont vos outils.

### TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

- ✓ **MOINS DE TEMPS D'ARRÊT**  
Transparence totale sur la condition de vos outils motorisés.
- ✓ **RAPPELS D'ÉVÉNEMENTS IMPORTANTS**  
N'oubliez pas les événements clés comme les contrôles de sécurité.
- ✓ **INFORMATION OPTIMISÉE**  
La prise de notes numérique favorise la transparence.

### ÉCONOMIE D'ARGENT

- ✓ **SURVEILLEZ**  
N'oubliez plus jamais d'outils motorisés sur le terrain.
- ✓ **OPTIMISEZ LA TAILLE DE VOTRE FLOTTE**  
Obtenez les faits sur l'utilisation réelle de vos outils motorisés.
- ✓ **TOUTE L'INFORMATION À PORTÉE DE MAIN**  
Mettez fin aux documents papier inefficaces.

## TOUT VOIR D'UN COUP D'OEIL AVEC L'APPLICATION STIHL CONNECTED

L'application STIHL Connected vous donne un aperçu complet de vos produits connectés ainsi qu'un accès direct à l'information comme : l'autonomie des batteries, la dernière position connue d'un outil et les entretiens à venir. Si un outil motorisé subit un trouble pendant l'usage, vous pouvez écrire une remarque pour l'atelier de réparation ou contacter un détaillant STIHL. Avant de quitter un lieu de travail, vous pouvez utiliser l'application STIHL Connected pour vérifier qu'aucun outil motorisé n'a été laissé derrière.



### VUE D'ENSEMBLE

Dressez un portrait complet de votre flotte d'outils motorisés et consultez le statut de vos appareils où vous voulez, quand vous voulez.

### TOUS EN POSTE ET EN BON ÉTAT

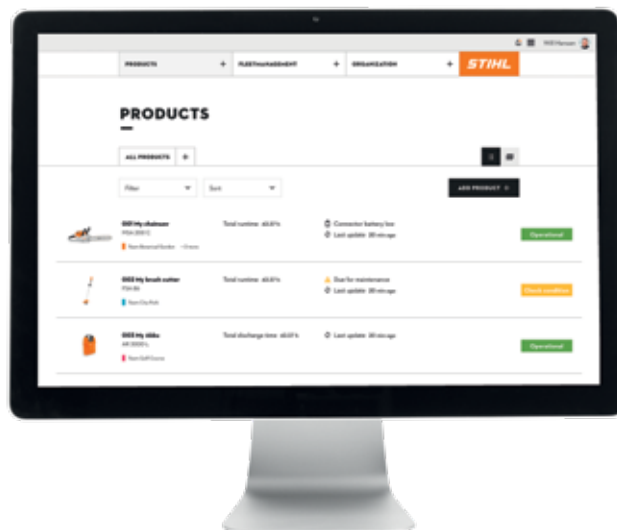
Vous saurez toujours quels outils motorisés se trouvent à proximité et verrez tout de suite s'il manque quelque chose avant de quitter un lieu de travail.

### ENTRETIEN

Vous serez informé des entretiens requis et pourrez fixer des délais directement dans l'application. Vous pouvez aussi choisir de programmer vos propres intervalles d'entretien.

## INFORMATION DÉTAILLÉE SUR VOS OUTILS MOTORISÉS AVEC LE PORTAIL STIHL CONNECTED

Le portail STIHL Connected fournit un moyen simple et pratique de gérer votre flotte d'équipements de façon numérique en vous donnant un aperçu constant pendant que vous planifiez efficacement vos travaux et analysez en détail vos produits connectés. De plus, vous pouvez inviter vos employés à consulter l'information, les jumeler à des équipes spécifiques, gérer les accès individuels au système et partager l'accès avec des détaillants.



## COMPOSANTS DU SYSTÈME ET CONNECTIVITÉ

### PRODUITS CONNECTÉS

La connectivité pour vos produits est le concept derrière STIHL Connected. Vos produits sont connectés au moyen d'un Smart Connector ou d'un support d'interconnexion déjà intégré dans les batteries STIHL sélectionnées.



### APPLICATION

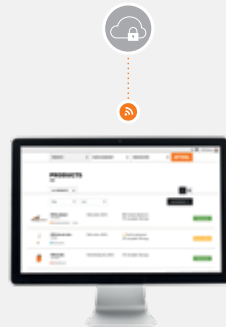
#### STIHL CONNECTED ①

L'application STIHL Connected est le moyen simple de garder une vue d'ensemble de votre flotte d'outils motorisés quand vous êtes sur la route en transmettant les données de vos produits connectés à l'infonuagique STIHL. Disponible pour iOS et Android.



#### STIHL CONNECTED BOX (DISPONIBLE AU PRINTEMPS 2022)

Comme solution de recharge à l'application STIHL Connected, vous pouvez aussi collecter des données à l'aide de la STIHL Connected Box. Installée dans un endroit central, elle transmet des données sur les produits connectés quand ils sont dans la zone.



### PORTAIL

#### STIHL CONNECTED ①

Les données d'un appareil stockées dans l'infonuagique STIHL peuvent être analysées et utilisées à partir du portail STIHL Connected.



### CONNECTED BOX

La STIHL Connected Box transfère avec rapidité et fiabilité les données de fonctionnement de vos outils motorisés et vos batteries vers l'infonuagique STIHL. Ces données sont ensuite disponibles dans l'application STIHL Connected et sur le portail STIHL Connected. La STIHL Connected Box est offerte en deux versions : une version fixe avec connexion LAN/WLAN et une version mobile avec connexion LAN/WLAN et connexion Internet mobile incluant la géolocalisation.

**Connected Box CE02 400 9601**

**Connected Mobile Box CE02 400 9801**

① Forfait Internet mobile requis.



### BATTERIES AVEC CONNECTIVITÉ INTÉGRÉE

Les batteries à dos AR 2000 L et AR 3000 L et la batterie AP 500 S sont compatibles avec STIHL Connected et peuvent être gérées comme un outil motorisé : l'état de charge, la durée de fonctionnement et le numéro de série s'affichent dans l'application STIHL Connected et sur le portail STIHL Connected.



### SMART CONNECTOR

Le Smart Connector est l'élément universel de base du système STIHL Connected pour connecter des produits à essence, électriques et à batterie. Il s'installe sur l'outil motorisé et enregistre sa durée de fonctionnement. Les données sont transmises à l'application STIHL Connected ou à la STIHL Connected Box par Bluetooth<sup>MD</sup>. Les renseignements, comme la durée de fonctionnement de l'outil motorisé et les entretiens à faire, sont accessibles via l'application STIHL Connected ou le portail STIHL Connected. Note : le Smart Connector s'utilise également avec les outils motorisés d'autres manufactures.

**À l'unité 0000 400 4900**

**À la dizaine 0000 400 4903**



### NOUVEAU SMART CONNECTOR 2 A

Le Smart Connector 2 A vient compléter le système STIHL Connected en permettant de connecter des produits à batterie professionnels sélectionnés du système STIHL AP. Le Smart Connector 2 A s'installe à un endroit désigné sur le boîtier de l'appareil et fournit de l'information sur la vitesse, le module électronique, la durée de fonctionnement, etc. qui peut être consultée sur le portail STIHL Connected. Cette information est ensuite transmise de la même manière que par le Smart Connector. On peut voir s'il y a un message, concernant un entretien par exemple, en appuyant sur un bouton. L'information détaillée est ensuite accessible dans l'application STIHL Connected et sur le portail STIHL Connected.

**CA01 400 4900**

## BIDON D'ESSENCE NO-SPILL<sup>MD</sup>



Avec un bec verseur à bouton-poussoir pratique, une large base stable, un dispositif d'arrêt automatique et une fenêtre laissant entrevoir le niveau de carburant à l'avant et à l'arrière, le bidon No-Spill<sup>MD</sup> est un indispensable pour les particuliers et les professionnels.

5 L **7002 881 0200**  
10 L **7002 881 0201**

## PISTOLET DE GRAISSAGE

Facilite la lubrification des guide-chaîne.  
**1108 890 2500**



## LUBRIFIANT HAUTE TENUE POUR RÉDUCTEURS

Pour le réducteur de toutes les débroussailleuses et débroussailleuses forestières STIHL.

Tube 40 G **0781 120 1022**  
Tube 80 G **0781 120 1117**  
Tube 225 G **0781 120 1118**



## DÉTERGENT SPÉCIAL VARIOCLEAN

Solution alcaline à base d'eau conçue pour dissoudre et enlever les résidus organiques comme la résine, l'huile et les taches de gazon. Ce produit est idéal pour nettoyer les filtres, les chaînes, les guide-chaîne, les couteaux, les lames de débroussailleuses et les carters.

**0782 516 8000**



## NETTOYANT À LAME DE TAILLE-HAIES

Solvant efficace pour nettoyer les lames de taille-haies et pour enlever les résidus de résine. Contient un lubrifiant qui agit comme anti-rouille.

**7002 871 1468**



## BIDON D'ESSENCE



Excellent rapport qualité/prix et idéal pour l'utilisateur résidentiel. Approuvé CSA/UL.

5 L **AB5**  
10 L **AB10**  
25 L **AB25**

## BIDON D'ESSENCE COMBO



Bidon Combo pour l'essence et l'huile à chaîne. Approuvé CSA/UL.

6 L / 2,5 L **J63**

## GRAISSE MULTIUSAGE

Pour l'engrenage de tous les taille-haies et scies à chaîne électriques STIHL.

Tube 40 G **0781 120 1021**  
Tube 80 G **0781 120 1109**  
Tube 225 G **0781 120 1110**



## HUILE MULTIO BIO

Grâce à ses composants biodégradables, l'huile STIHL multi bio convient à toutes les applications extérieures dans les endroits écologiquement vulnérables. L'huile multifonction est parfaite pour protéger contre la corrosion, lubrifier et desserrer des pièces coincées. La bouteille de 50 ml va de pair avec la scie d'élagage GTA 26.

50 ML **0782 516 8500**



## HUILE À MOTEUR À DEUX TEMPS STIHL

Les huiles à moteur à deux temps STIHL sont formulées pour performer en fonction des températures élevées et des conditions de marche pauvres des moteurs STIHL innovateurs et technologiquement avancés d'aujourd'hui. Cette huile contient un stabilisateur de carburant qui prolonge le temps d'entreposage et empêche la formation de vernis.

STIHL recommande un mélange de 50:1 d'essence sans plomb de haute qualité avec un indice d'octane de 89. Le même ratio devrait être utilisé pendant le rodage.

L'huile est emballée en bouteilles de 100 ml, 200 ml, 500 ml et 1 litre (100 ml et 200 ml aussi disponible en emballage de six).



## HUILE À MOTEUR STIHL HP ULTRA 50:1

Huile synthétique STIHL 50:1 haute performance pour moteurs à deux temps biodégradable en 21 jours. Elle contient un stabilisateur de carburant et respecte la norme TC.



## MOTO4PLUS

Moto4Plus est un carburant à base d'alkylat de première qualité conçu pour les moteurs à quatre temps. Avec un indice d'octane de 93, ce carburant ne contient pas d'éthanol et pratiquement pas d'additifs nocifs comme le benzène. Comparé aux essences à base de pétrole, le Moto4Plus produit une combustion propre, ce qui protège les pistons et les soupapes et augmente la durée de vie du moteur. C'est un excellent produit pour les consommateurs qui utilisent leur équipement à l'occasion, pour l'entreposage hivernal ou pour tous ceux qui préfèrent utiliser un carburant haute performance. Durée de vie de 5 ans lorsque scellé et 2 ans une fois ouvert.

**Contenant 4 L** 7002 319 0005  
**Caisse 4 x 4 L** 7002 319 0006



## HUILE À CHAÎNE STIHL

L'huile à chaîne STIHL est formulée pour adhérer au guide-chaîne et à la chaîne et pour réduire l'usure. Sa formule contient des agents spéciaux qui préviennent l'accumulation de sève et de résidus sur le guide-chaîne et la chaîne. Disponible en contenants de 3,79 litres, lourde, moyenne et légère, et de 1 litre, moyenne seulement.



## HUILE STIHL BIOPLUS<sup>MC</sup>

L'huile écologique STIHL BioPlus<sup>MC</sup> est faite à partir d'huile végétale. Formulée pour réduire l'impact sur l'environnement, cette huile biodégradable est un indispensable dans les zones environnementales à risque comme près d'un cours d'eau. Cette huile offre un excellent débit à basse température et possède un point d'inflammation élevé. Offerte en contenants de 3 et 20 litres. Elle a été jugée biodégradable à 93,8 % en 21 jours par le Conseil européen de coordination.



## MOTOMIX<sup>MD</sup>

MotoMix<sup>MD</sup> est le carburant prémélangé par excellence pour les moteurs à deux temps!

C'est un parfait mélange 50:1 de carburant à base d'alkylat à indice d'octane de 93 et d'huile à moteur synthétique biodégradable STIHL HP Ultra. Il comprend ce dont votre moteur a besoin pour performer et être bien protégé.

Sans éthanol, oubliez les joints endommagés et autres problèmes liés au carburateur pouvant être causés par les carburants prémélangés ordinaires.

**Contenant 950 ML** 7002 871 1404  
**Caisse 6 x 950 ML** 7002 871 1405  
**Contenant 4 L** 7002 871 1469  
**Caisse 4 x 4 L** 7002 871 1470



## PORTE-LIME 2-EN-1

Système d'affûtage unique et facile à utiliser qui aigüise le couteau et abaisse le limiteur de profondeur des chaînes de scie en seulement quelques coups. Épargnez temps et efforts avec la précision de cet accessoire d'affûtage STIHL.

Chaîne .404 PO	0000 750 4300
Chaîne 3/8 P PO	5605 750 4303
Chaîne .325 PO	5605 750 4304
Chaîne 3/8 PO	5605 750 4305
Chaîne 1/4 P PO	5605 750 4306



## DÉMONTE-CHAÎNE NG 4

Pour dériver les chaînes.  
5805 012 7500



## RIVETEUSE NG 5

Pour riveter les chaînes.  
5805 012 7510



## STIHL USG

Affûteuse universelle pour affûter toutes les chaînes STIHL, les lames de scie circulaires des FS et les couteaux de taille-haies.

### Unité de base :

Complète avec tête tournante pour toutes les chaînes STIHL Oilomatic<sup>MD</sup> et deux meules d'affûtage.

### En option :

Tête tournante pour couteaux de taille-haies  
Tête tournante pour lames de scie circulaires

5203 200 0009



## NOUVEAU LIME HEXA

La lime Hexa à six faces brevetée par STIHL produit l'angle parfait (25°) pour faciliter et accélérer l'affûtage. Cette lime Hexa novatrice suit parfaitement la dent de coupe, maintient l'angle approprié du tranchant latéral et possède une face texturée qui élimine les erreurs d'alignement.

5607 772 5201



## LIME SUISSE DOUBLE TAILLE POUR CHAÎNES DE SCIE

Limes plates, rondes et triangulaires. Tout ce dont un travailleur forestier expérimenté a besoin pour affûter ses chaînes. Les essais ont démontré que les limes STIHL à double taille enlèvent les débris plus rapidement et durent plus longtemps que les autres limes pour chaînes de scie. Disponibles à la douzaine ou en emballage de 3.



## LIME PLATE

Pour abaisser les limiteurs de profondeur.

150 MM

Lime plate pour 2-en-1 0814 252 3001



## PORTE-LIME

Simplifie l'affûtage et aide à maintenir un bon angle.

1/8 PO	5605 750 4300
5/32 PO	7002 881 5901
3/16 PO	7002 881 5900
13/64 PO	7002 881 5904
7/32 PO	7002 881 5902



## TROUSSE D'AFFÛTAGE COMPLÈTE

Comprend un porte-lime, un limiteur de profondeur, une lime ronde, une lime plate et deux poignées de lime.

5/32 PO	7002 881 6501
3/16 PO	7002 881 6500
13/64 PO	7002 881 6504
7/32 PO	7002 881 6502



## JAUGE DE LIME

Pour contrôler les angles de front et de côté, la longueur des dents, le retrait du limiteur de profondeur, et pour nettoyer les rainures et le trou d'admission d'huile du guide-chaîne.

1/4, 3/8 PM, PM, PM3, .325, 3/8 PO  
.404, 1/2 PO  
.043, 1/4 PO

1110 893 4000  
1106 893 4000  
0000 893 4005



## AFFÛTEUSE DE CHAÎNE 12 VOLTS

Alimentée par une batterie d'automobile ou de camion, elle comprend une jauge ajustable pour obtenir des angles d'affûtage précis.

0000 882 4001



## OUTIL MULTIFONCTION

Outils multifonctions pour scies à chaîne STIHL.

Pour : MSE 170/MS 150/MS 193/MS 201  
MT1 0000 882 6500

Pour : HT/HTA/MS 170 à MS 880  
MT2 0000 882 6501



## COINS D'ABATTAGE

STIHL offre une variété de coins d'abattage très résistants aux chocs pour la coupe et l'ébranchage.

Été 8 PO 0000 893 6802  
Été 10 PO 0000 893 6882  
Été 12 PO 0000 893 6884  
Hiver 5 1/2 PO 7002 881 2204  
Hiver 8 PO 7002 881 2201  
Hiver 10 PO 7002 881 2203  
Triangulaire 10 PO 0000 893 6883



## ÉTUI POUR OUTILS ET GRAND COIN

Étui avec ganses pour la ceinture et amplement d'espace de rangement pour coins et limes.

Étui pour coins et outils  
7002 882 5500



## CEINTURE

Disponibles en différentes largeurs, incluant :

Cuir 1,5 PO 7002 883 2000  
Cuir 2 PO 7002 883 2001  
Nylon 2 PO 7002 883 2002



## RUBANS À MESURER

Rubans à mesurer professionnels fabriqués par Spencer. Disponibles en longueurs de 50, 65 et 75 pieds (avec ou sans crochet).

50 PI 7002 871 0078  
65 PI 7002 871 0079/0115  
75 PI 7002 871 0080/0114



## LEVIER D'ABATTAGE

Un outil pratique à utiliser en forêt. Le manche de 32 po facilite l'abattage.

0000 881 2701



## CROCHET À PULPE

En métal de haute qualité, disponible avec pointe d'été ou avec pointe d'hiver en option.

Crochet à pulpe avec pointe d'été  
7002 881 2900  
Pointe d'hiver de rechange  
7002 881 2901



## PINCE À BOIS

En métal avec poignée antidérapante. Ouverture maximum de 7,1 po (18,2 cm).

0000 881 3005



## CANIF

Canif à lame de métal de haute qualité.

Canif à une lame  
0464 186 0010



## COFFRE WOODSMAN<sup>MC</sup>

Robuste avec garde-chaîne amovible pour ranger ou transporter votre scie à chaîne.

Pour MS 170 à MS 391 avec guide-chaîne jusqu'à 20 po et modèles MSA (excepté modèles MSE, versions T et avec poignée enveloppante).

0000 900 4008



## CISAILLES À HAIES DE PRÉCISION

Pour l'artisan expérimenté afin de sculpter les haies, les arbustes et les plantes décoratives. Spécialement conçues avec des lames résistantes à la corrosion. Longueur totale : 30 pouces.

7010 881 3608



## SÉCATEURS À MAIN

### PG 10 Sécateur à contre-lame

Aluminium coulé avec lame en acier.

0000 881 3604



### PG 20 Sécateur à contre-lame universel

Manches de plastique moulés et forgés en un bloc; pour le bois vert. Pièces de rechange disponibles.

0000 881 3637



### PG 30 Sécateur à contre-lame professionnel

Lame d'acier au carbone chromée résistante à la corrosion. Manches ergonomiques à prise facile. Pièces de rechange disponibles.

0000 881 3638



## OUTIL D'AFFÛTAGE 3-EN-1

Pour affûter les sécateurs et cisailles, les haches et hachettes ainsi que les lames et les ciseaux. Ergonomique, il est facile à utiliser et produit des résultats de niveau professionnel.

0000 881 9801



## PIERRE D'AFFÛTAGE

Pour affûter les lames de sécateurs, de cisailles et d'élagueurs.

0000 881 6001



## SCIE D'ÉMONDAGE PLIANTE PR 16

Scie pliante idéale comme outil à tout faire. Lame en acier très solide. Capacité de coupe de 6 po. Lame de rechange disponible.

0000 881 8700



## SCIE D'ÉMONDAGE PS 60

Pour les utilisateurs les plus exigeants. Lame fixe de 9,5 po avec dents durcies par trempage. Fourreau en composite avec barrure de pouce et passant de ceinture.

7002 882 0906



## SCIE D'ÉMONDAGE PS 90

La scie manuelle parfaite pour l'arboriculteur. Lame de 12 po durcie par trempage. Étui en composite avec barrure de pouce.

7002 882 0907



## LAME SUPER TURBOCUT

La lame de 16 po chromée rigide assure une coupe efficace dans le bois dur et le bois mou. À utiliser avec la perche télescopique (0000 881 4113).

0000 881 4141



## SCIES D'ÉMONDAGE PR 24 ET PR 32

Munie de dents japonaises à triple tranchant chromées et durcies par impulsion. Manche ergonomique pour droitiers et gauchers avec fourreau et ganse pour ceinture détachable. Lame de rechange disponible.

PR 24 (10 PO / 25,4 CM)

0000 881 8701

PR 32 (13 PO / 33 CM)

0000 881 8702



## ÉLAGUEURS PB 10 ET PB 11

### PB 10

Élagueur de 24 po avec manches en aluminium et capacité de coupe de 1,5 po.

0000 881 3669

### PB 11

Élagueur professionnel léger de 30 po avec manches en aluminium et capacité de coupe de 2 po.

0000 881 3670



## ÉLAGUEUR EXTRÊME PB 30

Élagueur de 33 po avec manches en aluminium et capacité de coupe de 2 po. Conçu pour les travaux les plus exigeants.

0000 881 6500





## SCIES D'ÉMONDAGE PROFESSIONNELLES PR 27 ET PR 33

Pour un émondage rapide et précis. Lame conique plaquée de chrome avec denture japonaise triple affûtage durcie par impulsion, résistante à la corrosion et poignée souple ergonomique avec étui qui s'installe des deux côtés afin d'accommoder les utilisateurs droitiers et gauchers.

**PR 27 (10,6 PO / 27 CM)**

**0000 881 8703**

**PR 33 (13 PO / 33 CM)**

**0000 881 8704**



## TOURNE-BILLE

Le tourne-bille STIHL est spécialement conçu pour agripper et déplacer des bûches de différentes grosseurs. Le manche de 48 po est muni d'une très large prise antidérapante pour un meilleur contrôle. De plus, sa conception robuste résiste à l'usure et à la détérioration. Sa couleur orange à haute visibilité est facile à repérer lorsque l'on travaille à la scierie ou sur la terre à bois.

**7010 881 2602**



## TOURNE-BILLE À ÉPERON

Parfait pour ceux qui coupent du bois de chauffage, les agriculteurs, etc. Muni d'un manche de 48 po en acier pour une excellente force de levage.

**7010 881 2603**



## JEU D'ÉMONDAGE PP900

L'outil parfait pour l'émondage professionnel. Perche durable en fibre de verre avec lame activée par une corde (portée de 4 m).

**7002 882 0709**



## PERCHE MÉDIANE

Prolonge l'arbre du PP 900 de 2 m.

**0000 882 3900**



## PERCHE TÉLESCOPIQUE

Pour l'arboriculteur professionnel; en aluminium, légère et robuste. Portée jusqu'à 4 m. À utiliser avec la lame Super TurboCut.

**0000 881 4113**



## SG 11

Le pulvérisateur manuel STIHL SG 11 est parfait pour les balcons et les petits jardins. Il est muni d'un réservoir de 1,5 l qui donne d'excellents résultats.

**SG11**



## SG 21

Pulvérisateur manuel compact de 3 l. Que ce soit pour les plantes de balcon ou les plates-bandes dans la cour, le STIHL SG 21 est polyvalent et facile à utiliser.

**N° de pièce**

**SG21**



## SG 31

Le STIHL SG 31 est idéal pour protéger les plantes contre les mauvaises herbes et les insectes nuisibles et pour la fertilisation. Applications résidentielles et commerciales. Les utilisateurs professionnels aussi apprécieront sa taille compacte, son réservoir de 5 l et ses caractéristiques exceptionnelles.

**SG31**



## SG 51

Ergonomique, léger et équipé d'un réservoir de 12 l, le SG 51 est parfait pour travailler dans les endroits restreints nécessitant un jet de précision comme pour les rosiers et autres arbustes. Mesurer le dosage est simple grâce aux compartiments à même le couvercle du réservoir.

**SG51**



## SG 71

Le pulvérisateur dorsal STIHL SG 71 avec son réservoir de 18 l est conçu pour les professionnels et les adeptes de jardinage qui veulent pulvériser des pesticides et des produits chimiques utilisés pour le contrôle des maladies. Il comprend des compartiments de mesure à même le couvercle du réservoir.

**SG71**



# OUTILS MANUELS FELCO

Confort, ergonomie et durabilité : les particularités d'un outil professionnel de qualité. Longue durée de vie garantie soutenue par un éventail de pièces de rechange aisément disponibles.



## SÉCATEUR À MAIN FELCO MODÈLE CLASSIQUE

Ces modèles de base précis et polyvalents se prêtent à tous les types de travaux. La tête de coupe droite procure une prise confortable pour les droitiers et les gauchers.



F2

0000 881 8500

## SÉCATEURS À MAIN FELCO POUR DROITIERS - MODÈLES ERGONOMIQUES

Ces modèles ergonomiques sont conçus pour tous les utilisateurs droitiers avec de petites, moyennes ou grandes mains. La tête de coupe inclinée réduit l'effort physique et augmente le confort de l'utilisateur. La coupe qui est facilitée contribue à prévenir les tendinites ou microtraumatismes répétés (MTR).



F8

0000 881 8503



F12

0000 881 8506

## SÉCATEURS À MAIN FELCO POUR GAUCHERS - MODÈLES ERGONOMIQUES

Ces modèles possèdent les mêmes qualités exceptionnelles que les précédents, mais sont spécialement conçus pour les gauchers.



F9

0000 881 8504



# HACHES PROFESSIONNELLES, DE BÛCHERON ET EN POLYAMIDE

## HACHES PROFESSIONNELLES

Tête en acier C60 maintenue par deux anneaux de métal et une cale en bois pour une sécurité maximale; un collet en acier sous la tête protège le manche en bois (sauf sur la hachette de foresterie).

## HACHES DE BÛCHERON

Manche en bois et tête en acier de haute qualité.

## HACHES EN POLYAMIDE

Robustes et durables, avec revêtement antiadhésif pour pénétrer le bois facilement.

Comprennent un manche en polyamide renforcé de fibre de verre et une tête en acier C60 intégrée.

## HACHETTE DE FORESTERIE PROFESSIONNELLE

Que ce soit pour fendre du petit bois ou se débarrasser des broussailles autour du campement, la hachette de foresterie STIHL est prête pour votre prochaine aventure en plein air. Une hachette pratique qu'aucun campeur sérieux ne devrait se passer.



**Matériau du manche :** frêne

**Longueur :** 20 PO

**0000 881 1914**

## HACHE DE FORESTERIE PROFESSIONNELLE

Pour les gros travaux de foresterie, vous avez besoin d'une hache solide et durable. Son manche soigneusement fabriqué vous permet de trouver rapidement votre rythme alors que son collet en acier augmente véritablement la durabilité du manche. C'est la hache de choix pour abattre et ébrancher des arbres, faire un peu de fendage ou enfoncer des coins d'abattage.



**Matériau du manche :** frêne

**Longueur :** 28 PO

**0000 881 1957**

## HACHE À REFENDRE PROFESSIONNELLE

Manche en hickory de première qualité dont la partie supérieure est plus large. La tête solidement forgée et affûtée avec précision procure une durabilité maximale. Son profil efficace permet une productivité exceptionnelle. Parfaite pour fendre de grandes quantités de bois de chauffage.



**Matériau du manche :** hickory

**Longueur :** 31 PO

**0000 881 2014**

## MASSE À REFENDRE

Manche en hickory de première qualité dont la partie supérieure est plus large pour une résistance supérieure. La tête solidement forgée et affûtée avec précision procure un maximum de durabilité. Son profil efficace permet une productivité exceptionnelle. Idéale pour enfoncer les coins ou fendre de larges bûches.



**Matériau du manche :** hickory

**Longueur :** 35 PO

**Poids de la tête :** 6,5 LB

**0000 881 2011**



## HACHETTE DE FORESTERIE DE BÛCHERON

Cette hachette de foresterie pour bûcheron est munie d'un manche en frêne de qualité et d'une tête bien équilibrée légèrement plus petite que celle de la version professionnelle. Avec sa taille compacte, c'est le choix idéal pour les voyages de camping.

**Matériau du manche :** frêne

**Longueur :** 16 PO

**0000 881 1969**



## HACHE DE FORESTERIE DE BÛCHERON

Parfois, on a seulement besoin d'une hache. Pas une hache spécialisée pour l'abattage, l'ébranchage ou une masse à refendre; juste une bonne vieille hache. Voici la hache de foresterie STIHL. Elle est parfaite pour l'abattage, fendre du petit bois, ébrancher et d'autres tâches forestières. Son manche en frêne de haute qualité et sa tête bien équilibrée permettent d'accomplir une variété de travaux de coupe. C'est la hache tout usage qu'il vous faut.

**Matériau du manche :** frêne

**Longueur :** 24 PO

**0000 881 1971**



## MASSE À REFENDRE DE BÛCHERON

La masse à refendre pour bûcheron STIHL est munie d'une tête robuste parfaite pour enfoncer des coins ou fendre du gros bois. Le manche en frêne de haute qualité dont la partie supérieure est plus large procure une stabilité accrue. Elle vous permettra de sauver temps et énergie spécialement lorsque vous vous attaquez à du bois dense, noueux ou épais.

**Matériau du manche :** frêne

**Longueur :** 33 PO

**Poids de la tête :** 6,5 LB

**0000 881 2009**



## HACHETTE DE FORESTERIE EN POLYAMIDE

Le manche en polyamide renforcé de fibre de verre est léger et extrêmement robuste avec une prise antidérapante et une tête en acier C60 intégrée. Cette hachette est parfaite pour fendre et ébrancher du petit bois.

**Matériaux du manche :**

polyamide/fibre de verre

**Longueur :** 15 PO

**0000 881 6801**



## HACHE DE FORESTERIE EN POLYAMIDE

Le manche en polyamide renforcé de fibre de verre est léger et extrêmement robuste avec une prise antidérapante et une tête en acier C60 intégrée. Cette hache est parfaite pour fendre du petit bois ou l'élagage léger.

**Matériaux du manche :**

polyamide/fibre de verre

**Longueur :** 29 PO

**0000 881 6701**



## MASSE À REFENDRE EN POLYAMIDE

Le manche en polyamide renforcé de fibre de verre est léger et extrêmement robuste avec une prise antidérapante et une tête en acier C60 intégrée. Cette hache à refendre est conçue pour les gros travaux de fendage de bois.

**Matériaux du manche :**

polyamide/fibre de verre

**Longueur :** 30 PO

**Poids de la tête :** 4,5 LB

**0000 881 6602**





**Les outils motorisés STIHL sont des appareils haute performance régulièrement soumis à des tâches extrêmement exigeantes. Une maintenance et un entretien, combinés à un service à la clientèle attentionné, sont d'une importance capitale pour garantir l'efficacité et la fiabilité des machines à long terme.**

#### **VOTRE DÉTAILLANT DE SERVICE STIHL**

Vous êtes assuré de recevoir de votre détaillant STIHL le meilleur soutien à tous points de vue : conseils, vente et service. Il vous conseillera sur le dispositif approprié selon vos besoins et sur son utilisation adéquate, et vous offrira un service professionnel. Vous serez ainsi assuré de profiter de votre nouvel outil motorisé STIHL pendant des années.

#### **PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE STIHL**

La fiabilité maximale, même dans les pires conditions, est un point fort des outils motorisés STIHL. Si un problème survient avec votre machine STIHL, les pièces de rechange sont disponibles. Demandez toujours les pièces STIHL d'origine pour vous assurer la meilleure performance, la fiabilité et la durée de vie de votre outil STIHL. Vous reconnaîtrez les pièces d'origine STIHL par le logo ou par le symbole des pièces qui est un S stylisé.

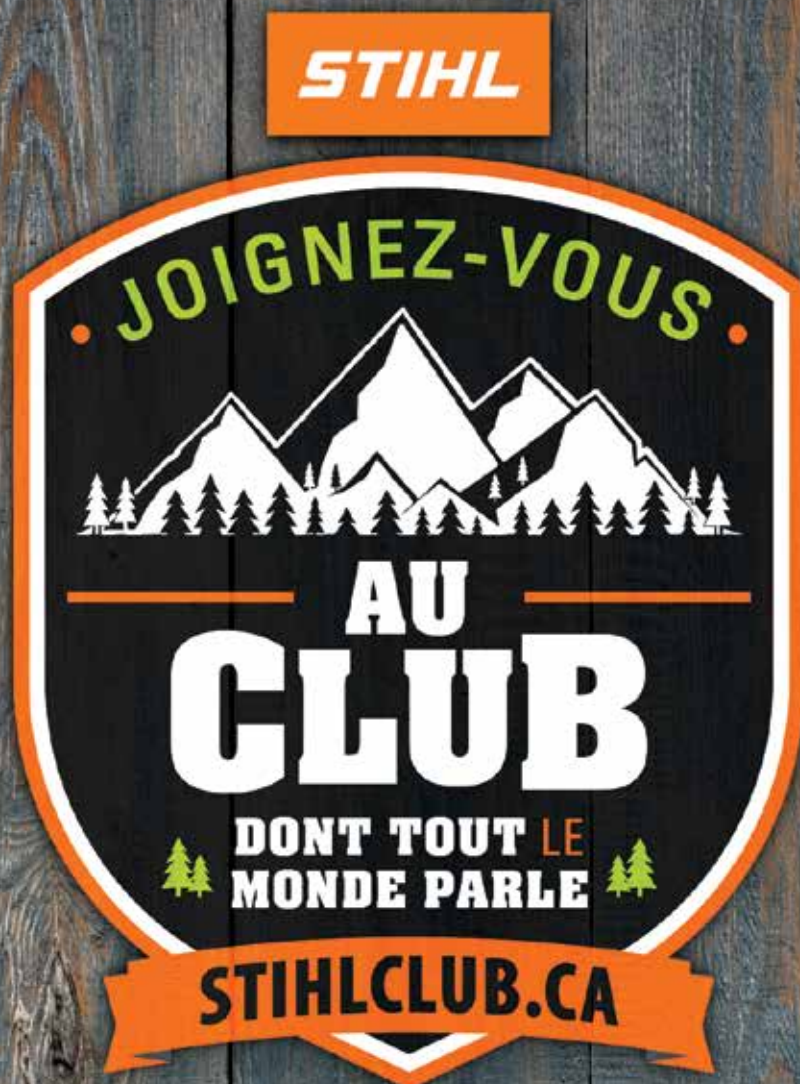
#### **CONTRÔLE DE LA QUALITÉ STIHL**

La valeur des outils motorisés STIHL est basée sur les plus hauts standards de qualité, présents dans tous les domaines de la compagnie. STIHL se conforme aux normes internationales ISO 9001/ISO 14001 pour la qualité et la gestion de l'environnement. STIHL travaille constamment à améliorer toute sa gamme de produits et c'est pourquoi nous nous réservons le droit de modifier la forme, la technologie et la configuration des produits que nous livrons.

#### **POUR VOTRE SÉCURITÉ**

Un usage inapproprié de n'importe quel produit peut représenter un danger pour l'utilisateur, les gens se tenant à proximité, les animaux ou les objets. Il est donc essentiel de lire en entier le manuel de l'utilisateur avant l'utilisation d'un produit STIHL et de prendre les précautions nécessaires, tout en suivant les conseils de sécurité. Toute négligence de se conformer aux directives pourrait provoquer des blessures sérieuses, voire fatales.





## VIVEZ L'EXPÉRIENCE STIHL EN LIGNE



STIHLCANADA

- VISITEZ-NOUS SUR FACEBOOK
- SUIVEZ-NOUS SUR TWITTER
- SUIVEZ-NOUS SUR INSTAGRAM
- OBTENEZ PLUS D'INFORMATION AU STIHL.CA ET SUR NOTRE BLOG
- INSCRIVEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE
- ENTREZ DANS LE MONDE DE STIHL SUR YOUTUBE



7002 871 0553. Imprimé au Canada © STIHL Limitée 2022

**Pour plus d'information et des conseils, visitez :**